



PATRIA

GRANADA, martes, 14 de septiembre de 1971

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

XXXVI-NUM. 11.177

Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



Los «seis» volvieron a examinar la crisis monetaria

OFRECEN REVALUAR SUS MONEDAS

PERO A CONDICION DE QUE LOS ESTADOS UNIDOS DEVALUEN EL DOLAR

OTROS PAISES INDUSTRIALIZADOS VALUEN SUS DIVISAS

BRUSELAS, 13. (Del corresponsal en "Pyresa", IGNACIO MARIA SANCHEZ). Los seis ministros de Finanzas y de Economía del Mercado Común, que desde las diez y media de la tarde, están reunidos en el edificio de la Unión Europea, se muestran satisfechos por el punto de los distintos sistemas de cambio que han puesto en marcha desde el momento en que el presidente Nixon lanzó su bomba monetaria el pasado 15 de agosto. Parece que esta posición común se equilibra en el momento de considerar que esta situación provisional, no puede prolongarse "sine die".

Cuáles son las razones que tienen los ministros para sentirse satisfechos, aunque sea de una manera relativa? El ministro alemán, Schiller, señala que en la República Federal la cosa ha avanzado bien y que, dejando de lado el dólar, la apreciación del marco en relación a las demás monedas era del orden de un 5,5 por ciento.

Por su parte, Giscard d'Estaing ha insistido en el relieve que desde mediados de julio las intervenciones que ha tenido la Banca de Francia no han superado los cien millones de dólares (casi siete mil millones de pesetas) que puede considerarse como un resultado.

SOLUCIONES DEFINITIVAS

La persistencia de lo provisional, sin embargo, es considerada como una catástrofe (o un camino hacia la catástrofe) si se contempla desde una visión conjunta dentro del Mercado Común. Las dudas y las incertidumbres de los cambios conducen, de alguna manera, a la crisis del Mercado Común Agrícola, pues los agricultores franceses soportan sin demasía entusiasmo la distorsión que se produce en sus ganancias con relación a los países —Alemania y Holanda— cuyas monedas han sido de hecho revaluadas.

Desde un punto de vista práctico, la Comunidad quiere esforzarse para evitar el prejuicio de la manera como se llevan a cabo las discusiones monetarias. Los europeos, ya que este juicio anti-inflacionista ahora podría ser un regalo a los Estados Unidos.

TRES PUNTOS COMUNES

En este embrollo, la Comisión Europea intenta poner un poco de orden. Me refiero a lo que el Comité Ejecutivo ha fijado para la presentación mediante tres puntos. En primer término hay que partir de la necesidad absoluta de establecer una paridad fija de las monedas, incluso al dólar dentro de esta paridad.

En segundo término, la Comisión considera que todavía no se han producido las condiciones graves, lo cual no quiere decir que no puedan producirse. Y, finalmente, la Comisión apunta que mientras los Estados Unidos mantengan una política de diez por ciento es difícil hacer una apreciación cabal del problema.

CAPEAR EL TEMPORAL

La opinión que prevalece es que los europeos no harán nada nuevo antes de las elecciones, y por ello Europa debe actuar de la manera de aguantar. Todos los europeos, y hasta sueñan con una de-

(Pasa a la pág. segunda)

ANTICIPO DE TORMENTAS



A media tarde de ayer llovió sobre nuestra capital. Hubo quien prefirió sacar los paraguas para protegerse. Muchas otras personas decidieron salir a la calle, para sentir el contacto agradable de este presagio de otoño. El verano cabalga ya hacia su fin. Sólo una semana queda, aunque el sol y el calor no entienden de fechas. — (Foto FERRER).

CANDAU, EN MADRID

Hay que terminar con la preocupación infundada del cólera

Es imposible una epidemia

La vacunación produce una falsa sensación de seguridad

MADRID, 13 (CIFRA). — «Hay que terminar con esta preocupación infundada del cólera», ha declarado el director general de la Organización Mundial de la Salud, doctor M. G. Candau, en el aeropuerto de Barajas, a su llegada de Ginebra para asistir a la reunión constitucional del Comité Europeo de dicho Organización.

El señor Candau fue recibido por el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen; director general de Cooperación Técnica Internacional, don Fran-

(Pasa a la pág. segunda)

Fontana Codina, en Helsinki

Durante cerca de una hora se entrevistó con el presidente

ALLENDE LLEGO A BUDAPEST

HELSINKI, 13. (EFE). — Recibido en audiencia especial por el presidente Urho Kekkonen, el ministro español de Comercio, Fontana Codina, sostuvo una conversación de cerca de una hora con el primer magistrado de la nación finlandesa.

Aunque nada se ha revelado de los temas tratados, de fuentes oficiales se indica que, además de interesarse por España y por la política actual del Gobierno español en sus diversos aspectos, el presidente Kekkonen departió ampliamente con el ministro español sobre cuestiones internacionales y en especial europeas del momento presente.

El presidente Kekkonen, que es un eminente jurista, cuenta 71 años de edad y goza de gran prestigio como estadista neutral y moderador a ambos lados de la Europa dividida. Este mismo año fue cariñosamente recibido por Su Santidad Pablo VI en Roma, y meses más tarde por el presidente del Consejo de ministros de la URSS, Alexei Kosyguin.

En la política finlandesa es un fiel seguidor de la llamada "línea Paasikivi" de reconciliación con la Unión Soviética, al tiempo que manteniendo cordiales relaciones con Occidente, un equilibrio que ha conseguido mantener, pese a sus evidentes dificultades.

El Gobierno finlandés, bajo el presidente Kekkonen, ha dado los primeros pasos prácticos para la convocatoria de una conferencia europea de seguridad, al invitar en noviembre de 1970 a todos los Gobiernos de ambas Europas a celebrar consultas previas a nivel de embajadores para su organización.

VISITA A "TAPIOLA"

HELSINKI, 13. (EFE). — Después de su importante entrevista con el presidente de la República, Fontana Codina acudió a ver el famoso barrio residencial de "Tapiola", en Helsinki, donde pudo apreciar los métodos finlandeses de "polígonos de viviendas" adaptados al paisaje y las duras condiciones climáticas de la capital.

En una recepción ofrecida en su honor por los embajadores de España, señores de Viburro, saludaron al ministro de Comercio español y a su esposa numerosas y distinguidas personalidades políticas, comerciales y financieras finlandesas.

(Pasa a la pág. segunda)

Franco, a pie sobre cubierta, en el "Azor"

PRESENCIA LA REGATA DE TRAINERAS

S.E. está muy bronceado

SAN SEBASTIAN, 12. (Crónica del director de "Pyresa", VICENTE CEBRIAN). — El estampido de un cohete levanta el vuelo de asustadas palomas. Se las ve alejarse torpemente y regresar luego hacia los jardines de donde se alzaron. Una gaviota lanza su estridente chillido y planea buscando el mar abierto. El día se ha levantado gris, y una fina lluvia bate, inclemente, la ciudad. Desde la cubierta del "Azor" se ve la silueta de San Sebastián como a través de un cristal opaco. Está casi mediada la mañana y, pese a los chubascos,

(Pasa a la pág. segunda)

MANIFESTACIONES EN PUERTO RICO



Estudiantes de la Universidad de Puerto Rico se manifiestan justamente a la puerta de su Universidad, con su líder disfrazado de mono, en actitud de protesta en contra de la conferencia nacional de gobernadores USA. Otra manifestación masiva se celebró frente al hotel de los gobernadores, llevada a cabo por grupos partidarios de la independencia de Puerto Rico. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Los "seis" volvieron a examinar la crisis monetaria

(Viene de la pág. última)

valoración del dólar; todos menos Alemania. Los demás creen en el oro y en los derechos especiales de giro, pues no se trata sólo de curarse en salud respecto al dólar, sino también respecto al marco alemán; aunque esto último se piensa, pero no se diga de una manera formal.

Los americanos pretenden en un año hacer las paces, es decir, recuperar once mil millones de dólares más dos mil millones de propina, lo que equivale a 902.000 millones de pesetas. Con ello, la leyenda del rey Midas se hace actual para algunos países como Francia, que tiene oro en buenas dosis, y menos actual para Alemania, que tiene dólares para parar un tren.

POSTURA DE LOS SEIS

BRUSELAS, 13. (EFE).—El Consejo de ministros de Economía y Finanzas del Mercado Común Europeo se reunió hoy a revalorar sus monedas, a condición de que los Estados Unidos devalué el dólar y otros países industrializados revalorasen igualmente sus divisas.

Los seis miembros, reunidos en Bruselas, consiguieron hoy llegar al establecimiento de unas orientaciones comunes sobre la reforma del sistema monetario internacional, tras una reunión que duró todo el día.

El contenido de la postura común de los seis países del Mercado Común Europeo, con la que se presentará como un bloque único a la reunión del "grupo de los diez", el próximo miércoles, en Londres y a la reunión del Fondo Monetario Internacional, el próximo día 27 en Washington, es el siguiente:

Primero. — Las reformas a introducir en el sistema monetario internacional deberán respetar el principio de las paridades fijas, que deben modificarse desde el momento en que se observe que no son realistas.

Segundo. — Es necesario un "reajuste diferenciado" en las relaciones de paridades entre las monedas de los países industrializados. Tal alineación o reajuste debería incluir las monedas de todos los países afectados, comprendido el dólar y debería efectuarse en tales circunstancias que el reparto de cargas del ajuste tenga en cuenta las situaciones económicas relativas de estos países y su evolución previsible.

Tercero. — Como medidas hacia los movimientos internacionales de capitales, se podría proyectar una ampliación limitada de los márgenes de fluctuación de los cambios para paliar los efectos de las diferentes tasas de interés, así como medidas apropiadas para combatir los movimientos desestabilizadores de capitales a corto plazo.

Cuarto. — Las liquidaciones internacionales continuarán estando constituidas por el oro y, en parte creciente, por instrumentos de reserva colectivamente creados y administrados en el terreno internacional. Esto implica la adaptación y el sistema de derechos especiales de giro en relación con una disminución gradual de las monedas nacionales como instrumento de reserva.

Quinto. — El nuevo equilibrio sólo podrá mantenerse si en el futuro todos los países respetan las obligaciones del proceso de ajuste de la balanza de pagos y adoptan las políticas internas apropiadas.

Sexto. — Reforzamiento de la autoridad y posibilidades de acción del Fondo Monetario Internacional.

Esta es la postura, hoy ya común a los "seis", que éstos presentarán hacia el exterior. Mañana, el presidente en ejercicio del Consejo de ministros de la CEE, el italiano Ferrari Aggradi, se dirigirá a Londres, donde expondrá al Gobierno británico las decisiones adoptadas en Bruselas. Los Gobiernos de los otros tres países candidatos a la entrada en la CEE —Irlanda, Noruega y Dinamarca— serán asimismo informados.

Esta postura se asienta con la petición formal del Consejo de ministros del Mercado Común de que se suprima la sobretasa norteamericana del 10 por 100 sobre las importaciones así como las demás medidas de reducciones fiscales en favor de las inversiones internacionales y de las exportaciones. Que "son un obstáculo al reajuste de las paridades, impiden la formación de tasas de cambio realistas y pueden suscitar graves perturbaciones en los intercambios internacionales", según se hizo constar en el acta del Consejo.

En el terreno interior y tras haber observado que el funcionamiento de los mercados de cambios comunitarios no se ha perturbado hasta ahora de manera grave, el Consejo de ministros de la CEE reconoce que si las dificultades monetarias actuales se prolongasen por algún tiempo, comportarían peligros indiscutibles para el buen funcionamiento de la CEE.

El Consejo de ministros de la CEE ha pedido a la Comisión Europea que le presente un informe especial sobre las consecuencias de la situación actual sobre el funcionamiento del Mercado Común Agrícola y ha confirmado el mandato al

"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir."

Comité Monetario y al Comité de Bancos centrales para que busquen en los plazos más breves los métodos que permitan la estabilización de las relaciones de cambio entre los países del Mercado Común Europeo.

EL COMERCIO INTERNACIONAL

WASHINGTON, 13. (EFE). — La inmediata celebración de una conferencia internacional para negociar la eliminación de todas las barreras existentes en el comercio mundial y en el movimiento de capitales, en un plazo de veinticinco años, fue sugerida hoy en Washington por una Comisión presidencial de expertos en Economía.

FRANCO, A PIE SOBRE CUBIERTA, EN EL "AZOR"

(Viene de la pág. primera)

hormiguea ya de gente la falda del Urrutell.

"Mal día de regatas", se lamentó alguien, a nuestro lado, cuando embarcamos en la falda. Y, en verdad, así lo parece a juzgar por el oleaje que hace danzar la lancha más de lo conveniente. Si esto sucede en plena bahía, que no pasará al salir a mar abierto en donde se encuentran las diablosas.

El "Azor", fondeado al abrigo de Santa Clara, acusa también el oleaje. Su casco oscila cadenciosamente y es como un enorme y blanquísimo pez que se dejara mecer perezosamente sobre las aguas de la Concha.

Son las once y media de la mañana cuando la falda del Jefe del Estado se amadrina junto a la banda de estribor. Franco sube la breve escalera y recibe sobre el portalón el saludo del comandante de la nave. Tras el Caudillo, su esposa y un reducido grupo de invitados. Entre ellos, las autoridades de San Sebastián. En total somos sobre cubierta veinticinco o treinta personas, a las que Franco saluda una por una.

La mar ha calmado bastante y la lluvia ha dejado de caer, arrastrados los negros nubarrones por un viento que sopla del nordeste, pero el cielo continúa cubierto de un gris plomizo. En la toldilla de popa, Franco mira el desarrollo de la regata que acaba de comenzar. Está de pie, con el compás un poco abierto, como se dice en términos marineríos, para compensar el balanceo del buque, a unos metros de la barandilla, en la que no ha buscado apoyo. El rostro muy moreno da fe de los pasados días de descanso dedicados al mar y a la pesca. Viste de paisano y se teca con una gorra de capitán de yate. De vez en cuando se lleva los prismáticos a los ojos en el afán de seguir el avance de las traineras que se pierden, mar adentro, enfilando las balizas.

Es un espectáculo realmente hermoso, diríamos apasionante, el ver a las embarcaciones cruzar la barra y salir a la mar superando el rudo empuje de las olas. Se adivina, más que verse, el esfuerzo agotador de los remeros en su

HAY QUE TERMINAR CON LA PREOCUPACION INFUNDADA DEL COLERA

(Viene de la pág. pr)

cisco Javier Vallaure, y otras personalidades. Poco después de su llegada formuló unas declaraciones en la sala de Prensa del aeropuerto, en las que afirmó que tenía la satisfacción de venir a este país en el que por primera vez se reúne en Comité Regional de la O. M. S.

A preguntas de los informadores, explicó que hay una psicosis infundada sobre el colera, enfermedad —dijo— que se ha producido en muchos países, pero que afortunadamente no reviste gravedad, ya que se dispone de medios para curarla. Cuando llega a un país como España, con un nivel sanitario adecuado, se dan unos casos aislados, pero se interrumpe rápidamente el curso de la enfermedad y se se hace imposible la existencia de una epidemia.

Interrogado sobre si España comunicó a la O. M. S. algunos casos de colera, afirmó que cuando las autoridades españolas diagnosticaron la existencia de la misma, nos lo comunicaron inmediatamente.

Se refirió asimismo al tema de la vacunación contra el colera, para afirmar que produce una falsa sensación de seguridad.

«En realidad —dijo— la manera de luchar efectivamente contra este mal es con el saneamiento del medio ambiente».

Al ser preguntado por el problema de las drogas, afirmó que, efectivamente, era un tema grave y que iba a ser discutido en las reuniones que se van a celebrar ahora en Madrid.

Al dar a conocer hoy la Casa Blanca el informe redactado durante más de un año de trabajos por un grupo de veintiseis economistas norteamericanos, a petición del presidente de los Estados Unidos, se reveló que la citada Comisión ofreció otras 147 recomendaciones para mejorar las relaciones comerciales norteamericanas con el resto del mundo.

El documento, que contiene alrededor de dos mil páginas de texto, afirma que los Estados Unidos deberán lanzar la iniciativa de una conferencia internacional al más alto nivel, en unión del Japón, Europa Occidental y Canadá, para resolver eficazmente los actuales problemas económicos internacionales.

ir y venir rítmico, obedientes a la voz del patrón que marca el compás de las paladas.

El estruendo de las sirenas de las numerosas embarcaciones que escoltan a los participantes anuncia que la regata toca a su fin. La trainera de Orio enfila la Concha con apreciable ventaja sobre su más próximo seguidor. No ha fallado el pronóstico, aunque la catadura jugaba a favor de una mayor diferencia en los tiempos de la llegada.

Hasta el "Azor" llega el eco de los aplausos y del griterío que saluda la llegada a la meta de los vencedores. A los pocos minutos, la trainera ganadora se acerca. Se alzan los remos, en señal de saludo, y suben a cubierta los catorce hombres que la tripulan. Vienen calados de arriba abajo. Las amarillas camisetas pegadas al cuerpo. Sonríen al saludar al Caudillo y apenas si pueden contestar a las enhorabuena entre el fatigoso jadeo originado por el reciente esfuerzo.

Franco entrega a Lizarralde, el patrón a quien todos llaman "Aitxerri", la hermosa bandera de honor. Es un acto sencillo, exento de todo protocolo. Son multitud los barcos que han seguido a los de Orio y rodean el "Azor". Desde ellos, se subraya con aplausos y estruendo de sirenas la breve ceremonia. El patrón, que no cabe en sí de gozo, recuerda al Caudillo que también el año pasado le entregó la bandera y dice campechanamente que espera que lo haga el año que viene. Se brinda por los vencedores y Franco, que habla con "Aitxerri" acerca de los detalles de la regata, bebe con él una copa de Oporto.

Y la despedida. El patrón ondea, una y otra vez, la bandera, de pie sobre el portalón. Antes había alzado su brazo en saludo de despedida. Mas aplausos y mas sirenas, y la trainera navega de nuevo hacia el puerto, llevando en la popa, enhiesta, la bandera que acaba de ganar.

Luego, en improvisado desfile, las embarcaciones que han seguido la regata pasan rozando nuestra banda, y aplauden a Franco, que responde, agitando el brazo, a las aclamaciones. Cerca de media hora dura esta curiosa parada naval, en la que forman fuera-bordas y veleros, yates y botes, llenos de una gente que grita "Arriba España" y aplaude con evidente entusiasmo y espontaneidad.

Son cerca de las dos cuando la última embarcación se pierde por la amura de estribor. Cuando descendemos a la falda, Franco permanece aún en pie sobre cubierta. Poco a poco, nos alejamos del "Azor" y enfilamos el puerto. No que estoy cansado. Cuando llegamos al muelle, suenan dos campanadas en el reloj de la cercana iglesia de San Pedro. Prácticamente, hemos estado tres horas en pie.

TERMINO LA RECLUSION DE PSQUIATRAS EN MADRID

- SOLUCIONADAS LAS DIFERENCIAS QUE TENIAN CON LA DIPUTACION PROVINCIAL
- APROBADOS POR UNANIMIDAD LOS PUNTOS DEL ESCRITO PRESENTADO POR LA COMISION DE MEDICOS

MADRID, 13. (PYRESA). — El conflicto existente entre los médicos psiquiatras de las clínicas de Ibiza, 43, y la Diputación provincial ha quedado solucionado, según fuentes allegadas a las clínicas clínicas. Un portavoz de los médicos, cuya reclusión ha finalizado, ha dicho a "Pyresa" que el presidente de la Corporación municipal aprobó el escrito que, redactado por la Comisión coordinadora y el doctor Hidalgo Huerta, fue aprobado en la Asamblea celebrada en la noche del sábado.

Ayer, a mediodía, tuvo lugar otra reunión en la ciudad sanitaria "Francisco Franco", de todo el Cuerpo médico, con carácter informativo, en la que se dio a conocer el resultado de esta última gestión con el presidente de la Diputación, doctor González Bueno. Inmediatamente, la Asamblea quedó disuelta y la reclusión de los médicos cesó. La Comisión coordinadora se puso en contacto con los demás centros hospitalarios para darles cuenta de la solución del conflicto planteado.

APROBADO EL ESCRITO

MADRID, 13. (PYRESA). — La oficina de Relaciones Exteriores y Publicaciones de la Diputación provincial de Madrid ha hecho público la siguiente nota:

«A las 13 horas de ayer, día 12, se celebró en la aula magna de la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco", una Asamblea general de médicos de dicho complejo sanitario, en la que fue dada a conocer por el director general técnico, doctor Hidalgo Huerta, la contestación de la presidencia de la Diputación al escrito de fecha 11 de septiembre de 1971, que fue formulado por una Comisión elegida de dicha Asamblea. El escrito del señor presidente de la Diputación dice así:

«Examinando el escrito de 11 de septiembre de 1971 presentado por la Comisión elegida por la Asamblea de médicos de la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco" y considerados en la mañana de hoy los diversos puntos del mismo, esta presidencia manifiesta:

Primero. — En relación con el punto 1-A). Nuevamente, y reiterando sus manifestaciones anteriores, ya puestas en práctica mediante las correspondientes órdenes e instrucciones de esta presi-

dencia, que está aceptado el cumplimiento de los servicios psiquiátricos en la calle Ibiza con 158 camas.

Segundo. — En relación con los 1-B y 2-A). Que el haber en esta presidencia dejar sin efecto sanciones impuestas a los médicos, es evidente que ello implica la reincorporación a los puestos de trabajo que ocupaban de las presentes circunstancias.

Tercero. — En relación con el punto 2-B). Que es asimismo aceptada la naturaleza y en la forma propuesta la resolución de la situación existente en los servicios psiquiátricos de la calle Ibiza y el arbitraje de la presidencia, como presidente nato de gestión directa, en caso de haber decisión mayoritaria, por el nombramiento por la misma presidencia las argumentaciones de ambas partes.

Madrid, 12 de septiembre de 1971. Finalizada la lectura de dicho escrito se pasó a deliberar sobre el acordándose por unanimidad los puntos en él expuestos, así como dar por finalizada la reclusión de los médicos y la vuelta a la normalidad de ellos».

Huelga de hambre de viuda de Fleming

ROMA, 13. (PYRESA). — La viuda de Alexander Fleming, ha comenzado una huelga de hambre, según han comunicado de sus amigos personales, a fin de que se le permita cuidar de sus hijos.

La señora Fleming fue detenida con otras tres personas, acusadas de intentar ayudar a escapar de la cárcel a Alexander Panagoulis, que fue detenido en 1968 por intento de asesinato del primer ministro griego, señor Karamanlis.

La viuda Fleming se ha negado a tomar los alimentos adecuados de salud que, hasta ahora, le proporcionando sus amigos, por éstos temen que lady Fleming, que es precaria, empeore tal situación irreparable en los próximos días.

Fontana Codina en Helsinki

(Viene de la pág. primera)

landesas, entre las que se encontraban, notoriamente, los presidentes y gerentes de compañías que comercializan habitualmente con España, diputados, ministros del Gobierno y embajadores acreditados en Helsinki.

FINLANDIA IMPORTA "SEAT" ESPAÑOLAS

HELSINKI, 13. (EFE). — La mayor firma finlandesa de automóviles lleva importados siete mil quinientos modelos "Seat 600", producidos en España en lo que va de año. Los coches llevan en su marca "Construcciones

Seat" y se presentan en gran variedad de colores, correspondientes a los deseos del mercado finlandés.

El ministro español de Comercio Exterior, Fontana Codina, visitó esta mañana la casa central de la firma, que corrió sus vastas instalaciones, por el director general y alto personal.

Anteriormente el ministro español acudió a saludar al ministro de Comercio Exterior, Olavi Salonen; al de Industria, Olavi J. Mattila; y al de Asuntos Exteriores, Tolleran. En visita de cortesía, pues Fontana Codina es el primer ministro del Gobierno español que visita oficialmente Finlandia.

Posteriormente, en el Banco de Finlandia, el gobernador y expresidente, Mauno Koivisto, recibió al ministro español de Comercio Exterior y a su esposa en este viaje; el director general de Política Comercial y el jefe del Gabinete técnico, para hacerles una detallada exposición de la actual situación económica y financiera de Finlandia.

En un almuerzo ofrecido en honor por la Asociación Central de la Industria de la Madera de Finlandia, Fontana Codina pronunció un discurso en el que hizo resumen para el futuro de comensales asistentes de la política comercial y financiera de España.

ALLENDE, EN BUDAPEST. BUDAPEST, 13. (EFE). — Tras medios informativos de hoy de la llegada a Budapest del ministro de Agricultura, Tomás de Borja y García Baxter.

En dichas informaciones se hace relieve que es la primera vez que el ministro del Gobierno español visita oficialmente la República Popular de Hungría.

El señor Allende y García Baxter, los miembros de su misión, se mantuvieron conversaciones con las autoridades húngaras, visitaron la sede mundial de la FAO que se encuentra actualmente en Budapest.

EL MEJOR "souvenir" de viaje: un libro español

Las elecciones para procuradores en Cortes, próximas a celebrarse, arrojan una muestra del normal funcionamiento de nuestras Instituciones políticas. Previstas en nuestras Leyes Fundamentales, las elecciones tienen a aportar nuevas perspectivas a los nuevos hombres a las tareas legislativas de nuestra Cámara. A través de ellas, también, se ofrece a la sociedad española la ocasión de ejercer un deber y un derecho: el derecho al deber de elegir, mediante el voto, y el deber de elegir, mediante el voto, a quienes han de representar los intereses del pueblo español. Muy particularmente, el ejercicio del voto adquiere amplitud y resonancia en las elecciones para procuradores de representación familiar, modalidad importante en nuestra legislación por la Ley Orgánica del Estado, y que se produce por segunda vez, de cara a la próxima legislatura. Los procuradores de representación familiar, en número de dos por cada provincia, son elegidos directamente por los cabeceros de familia, y la elección es, sin duda, una prueba irrefutable de sana madurez democrática social.

Las elecciones, son pues, insustituibles, un deber y un deber de todos. Es evidente que la perfección en la convivencia sólo se consigue mediante el ejercicio responsable de todos los mecanismos y posibilidades que un Estado Social de Derecho pone en nuestras manos y a nuestro alcance. Votar conscientemente, responsablemente, con la convicción de que nuestro voto va a producir efectos en un determinado sentido de selección a nuestros representantes más competentes, es avanzar un paso muy importante en la edificación de una convivencia ordenada, pacífica y libre.

No tiene sentido, por otra parte, alguna opinión lanzada con el propósito de alejar el interés popular de las próximas elecciones. Alguna opinión emitida bajo la presentación de una aspección política, fundada en el escepticismo y encaminada a mermar, en última instancia, unos derechos políticos a los que el pueblo español no tiene porque renunciar. Nuestra sociedad sabe perfectamente el alcance de su voto y el papel de cada persona que la representa en las Cortes. Y sabe, también, que ese derecho a elegir comporta el paralelo deber de asistir y de optar. Ante los que en el inmediato futuro van a representarle en las Cortes, el pueblo no puede estar indiferente. Y no hay realmente, esta vez, la menor indicación de que vaya a estarlo. La convocatoria electoral es importante para nuestro sistema político de democracia social y orgánica. Tratar de desdibujar el sentido de esta convocatoria no es, en el fondo, sino una farsa solapada de negar las libertades reales del pueblo español.

ZONA RESIDENCIAL LOS REBITES
PARCELA. SU CASA. SU CHALET. Libres - terminados. Con Agua - Luz - Saneamiento. Aprobado Plan Parcial núm. 3233. A 3 Km. PUERTA REAL.
FACILIDADES DE PAGO. - Informes:
MORAL VILCHEZ
Paseo de las Escuelas, 2 - Teléfono 232244. - GRANADA

Entre los objetivos de Política Social que han apareado la actualidad últimamente, por su actual incidencia sobre amplios sectores de población, destacan, en particular, la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social; la aceleración del plan asistencial en favor de los ancianos y la reforma y actualización del sistema de pensiones. Sobre estos temas, que vienen ocupando la atención del Ministerio de Trabajo, el titular del departamento, Licinio de la Fuente, ha hecho referencia expresa durante las pasadas jornadas de inauguración en Málaga y su provincia. No se puede negar la preocupación y el interés con que el Gobierno viene abordando estos objetivos, que son lógicamente prioritarios dentro de la Política Social. De hecho, los esfuerzos desplegados para cubrir todos los vacíos en materia de instalaciones sanitarias, y el ensanchar de posibilidades de la Seguridad Social Complementaria, que representa el Mutualismo Laboral, se han traducido en avances considerables. Así, remontándonos sólo a los dos últimos años, la puesta en marcha de modernos ambulatorios o Centros de Diagnóstico, Residencias Sanitarias, Clínicas Maternales, Servicios de Urgencia como el que acaba de entrar en ser-

Colaboradores de PATRIA

NO TODO ES POLITICA

Por ADOLFO MUÑOZ ALONSO

NO todo en la vida es política. Ni siquiera en la vida política es política todo. Hay actividades, instancias y recursos en la vida pública que no alcanzan tan digno y decoroso apelativo. Pero existen actividades, recursos e instancias que sobrepasan y trascienden el ámbito de la política. A estas quiero referirme.

La política sufre el abogo de ciertas servidumbres. Son como los condicionamientos que la sujetan y definen. No son vituperables, si se ajustan a la naturaleza y al orden preestablecido por la ética para las actividades humanas, privadas o públicas. Lo que no se puede en forma alguna pretender es que todo haya de vestirse con los arreos de la política. Como tampoco resulta lícito enfermar la categoría que presentan actitudes y dedicaciones que no sean precisamente políticas.

Descendamos desde la fuente al discurso para sorprender el ritmo ideológico de la corriente. En un sentido excesivamente generoso cualquier actividad ciudadana es o termina siendo calificada de política. Pero cuando esto sucede el uso de la palabra política se estira con una elasticidad peligrosa. Si el término política le separamos con restricciones más técnicas, advertimos que es posible — posible y deseable — que la política con mayúscula conceda paz y favor a actitudes y actividades que se desentienden de la dialéctica política de lo concreto. Dicho con expresiones más llanas y fluidas lo que sugerimos es que una política sabia y humana ha de consentir y compadecerse con ideas, investigaciones, instituciones y expe-

riencias científicas y culturales que tienen en sí mismas el fundamento y la justificación de su desarrollo.

Políticamente todo no es un obsequio brindado a la Política sino si acaso una malversación pública de los tesoros del espíritu, ya que la autonomía de la Política se salva en la medida y grado en que no se siente malherida por actividades culturales y científicas — y, por supuesto, también religiosas — que no recaban sus fines ni su estimación de los postulados políticos. Una política que determinara la teología cultural y científica y seleccionara con drástica su temática, cometería un abuso de poder y reduciría el ámbito del espíritu humano hasta asfixiarlo.

El equívoco suele surgir, como tantas veces, por elevar a fines los medios. Una cosa es que la Política arbitre los medios necesarios y suficientes para suscitar actividades y sufragar investigaciones científicas y culturales, y otra, muy distinta y aún opuesta, que la Política señale restrictivamente el área de las operaciones o que adelante las conclusiones. El espíritu despliega sus alas en la libertad de su autonomía, y sus leyes son todas constitucionales. Una Política que impere despoticamente sobre la cultura o sobre la ciencia cumple funciones agresivas contra la vida del espíritu. El hecho, hoy evidente, de que poco o nada se puede realizar sin la cooperación política, no comporta — no debe comportar — que la cooperación política sirviera a los científicos o a los filósofos.

En algunos sistemas políticos esta servidumbre es ostensible. Al organizarse el Estado en obediencia a un determinismo materialista, al científico y al filósofo no le queda otro menester que el de mero ejecutor de misiones estatales. Desaparece la originalidad del espíritu, aunque pueda florecer cierta originalidad discursiva, hábilmente estimulada, si se quiere seguir investigando. En conversaciones con científicos y filósofos soviéticos hemos observado clara y palpante esta supeditación, que es quizá la que ahoga en germen cualquier ensayo de gozo interior y de alegría comunicativa entre los investigadores marxistas.

Estimo, por lo que valga, que la Política puede programar — puede y debe — un amplio y riguroso plan de investigaciones y estudios, imprescindibles para la salud pública, para el desarrollo y para el acrecentamiento de bienes. Pero se me antoja repudiable que se determine desde la Política la tabla categorial de los valores de la cultura y de la ciencia. Entre otras razones por una, fundamental. Que la Política es un fruto de la cultura humana, una de sus floraciones más fecundas, sin que quepa afirmar lo mismo si se invierte la proposición. Cuando la cultura y la ciencia se someten a la Política de los políticos, se cae en el precipicio del irracionalismo, y desaparecen del horizonte las luces que anuncian amaneceres inéditos. Es la Política la que debe aprovechar los jugos de la cultura y de la ciencia para renovarse.

Antes que nada, Política; se escri-

bió acertada y agudamente en los primeros años de nuestro Régimen. Política que favorezca hoy el empeño, y la dedicación, y la autonomía cultural y científica de los investigadores puros.

Alguna responsabilidad cabe quizá atribuir a los científicos y a los filósofos en el abuso de ciertas intromisiones recíprocas. Porque no es tampoco infrecuente que los científicos y los filósofos se prevalgan de su oficio para imponer dictámenes políticos que son, por lo general, de una beatería intelectual impresionante y decepcionante. Claro que un científico o un filósofo pueden intervenir en política, como cualquier ciudadano, con plenitud de derechos; pero siempre que no organicen explosiones políticas debidas a una combinación mal dosificada de los elementos en juego. Que los prestigios — sea dicho para abreviar y concluir — se los gane cada uno en la experiencia de los aciertos y en el reconocimiento y respeto de las autonomías intransferibles. Y que la Política sepa escoger a sus hombres entre los ciudadanos todos: labriegos, técnicos, intelectuales, militares, activistas, y también — pero esto es más discutible — ordenados en sacris. Siempre — y por obvio podría callarlo — que todos ellos se sujeten a la autonomía de la política en el ejercicio del poder que asuman, y carguen con la responsabilidad derivada de sus actuaciones políticas. En el teatro como en el teatro, en el circo como en el circo, y en el templo como en el templo, sin satisfacer con liturgias vólicas oficios profanos.

(PYRESA)

GRANJAS Y PARQUES CINEGETICOS DE ESPAÑA

● HOY EXISTEN EN NUESTRO PAIS RESERVAS NACIONALES DE 825.000 HECTAREAS

● Con la nueva ley de caza, antes de finalizar 1971 el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales tendrá bajo su tutela cerca de millón y medio de hectáreas

● EL PARQUE EXPERIMENTAL DE HOSQUILLO, UN PARAISO DE CAZA MAYOR

dos. Fruto de ese esfuerzo ha sido la creación, en 1967, de las Reservas Nacionales de Caza que han permitido despejar totalmente el panorama cinegético nacional sacudiéndolo de las oscuras nubes que hace unos años paregian envolverlo.

Actualmente existen en España más de una veintena de Reservas Nacionales que ocupan una superficie superior a las 825.000 hectáreas y que ofrecían, en 1971, una posibilidad cinegética de 182 corzos, 477 rebecos, 20 ciervos, 30 gamos, 45 cabras montesas y 68 urogallos. Además está en estudio crear otras catorce reservas más con una extensión total de unas 475.000 hectáreas.

Unido a todo esto, está el hecho de que, cuando entre en vigor la nueva ley de caza, el Servicio controlará otros cotos de diversos organismos ofi-

ciales, con lo cual es fácil suponer que antes de finalizar este año, el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, tendrá bajo su tutela directa muy cerca de un millón y medio de hectáreas.

PARQUES CINEGETICOS EN ESPAÑA

El creciente e imprevisto desarrollo que ha experimentado la caza en todos sus aspectos durante los últimos lustros, ha sido, sin duda, la causa que con más fuerza ha impulsado al nacimiento real y práctico de la ciencia de la caza.

La cinegética, como se llama a esta ciencia, estudia todos los problemas de la caza desde los más variados puntos de vista. La idea fundamental que la preside es notablemente distinta a la que tiempos atrás se tenía de

ella. Bajo el nuevo concepto, cazar no debe consistir exclusivamente en buscar, perseguir, acosar y matar. El gran esperanzador mensaje que nos trae la cinegética es el de conocer, cuidar, ordenar y conservar las especies de caza en los biotopos más idóneos para, después, aprovecharlas en la forma más racional posible, dándole muerte o transportándola a otros lugares óptimos donde se extinguieron.

Queda así bien claro que "saber de caza" es un concepto distinto de "saber cazar". No se conocen ni se tienen datos exactos del nacimiento de esta ciencia, que de todas formas no se remonta más allá de los albores de este siglo y que ha dado frutos tan positivos como esos Parques Experimentales que suponen hoy tanto para los aficionados al tema.

La idea de Parque Experimental es todavía más nueva en España. No se trata de reservas, ni de granjas, ni de estaciones biológicas, ni mucho menos de cotos de caza. Es algo diferente pero, sin embargo, tiene muchas analogías con estas denominaciones más o menos tradicionales.

Los Parques Experimentales son, fundamentalmente, centros donde se realizan experiencias en torno a la caza mayor, estudiándose todos los factores que en ella influyen en vistas a una ordenación que permita su mejor aprovechamiento.

EL PARQUE CINEGETICO DE HOSQUILLO

En la actualidad, el único Parque Experimental de España es el de Hosquillo, en la provincia de Cuenca, que fue creado, sobre el papel, en 1964 en virtud de un consorcio establecido entre el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales y el Ayuntamiento de la provincia.

La idea que presidió su creación fue la de la experimentación y la de la cría de las especies de caza mayor. Prácticamente, como tal parque, comenzó sus actividades en una primera fase, en 1968, sin embargo, hasta 1972 no se encontrará funcionando a pleno rendimiento.

Está situado en el corazón de la Serranía de Cuenca, en las estribaciones del Sistema Ibérico, a cincuenta kilómetros al NE. de la capital y en uno de los lugares más bellos y abruptos de nuestra geografía. Hosquillo es un paraje solitario, tranquilo, alejado de núcleos importantes de población y con unas posibilidades magníficas para la mayoría de las especies de caza mayor. Está atravesado por el río Escabas y cerrado por una cadena rocosa que le rodea en parte.

Actualmente viven en la Serranía de Cuenca cuatro especies de caza mayor: ciervo, corzo, gamo y jabalí. Con una acertada política cinegética, el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, inició en 1960 una serie de sueltas en diversos parajes de la Serranía. Posteriormente, ya acorralado Hosquillo, se incrementó esta suelta de animales con miras a un desarrollo más rápido de estas especies. En enero de 1971 vivían en el Parque Experimental de Hosquillo un total de 414 reses, repartidas de esta forma: 160 ciervos; 150 gamos; 24 corzos; 32

(Pasa a la pág. sexta)

OBJETIVOS DE LA POLITICA SOCIAL

vicio para Málaga y Torremolinos, Centros de Rehabilitación, Clínicas Infantiles, cooperación con los hospitales clínicos y, asimismo, por la entrada en vigor en el plazo de menos de un año de nuevos Regímenes Especiales de Seguridad Social como los de trabajadores del campo, autónomos y del mar, por limitarnos tan sólo a los que representan un censo más elevado de beneficiarios.

Ahora bien, sin olvidar la trascendencia que en el contexto de la Política Social revisten este tipo de avances y reformas, se hacía ya imprescindible abordar a fondo los as-

pectos cualitativos. De ahí que, como ha anunciado el ministro de Trabajo, se halle en estudio como una de las acciones preferentes del próximo período financiero de la Seguridad Social y del III Plan de Desarrollo, un nuevo sistema de pensiones más realistas, con percepciones más elevadas, más cercanas a los salarios actuales y que serán revisadas periódicamente, aspiraciones que fueron recogidas en el I Congreso Nacional del Mutualismo Laboral celebrado en Madrid.

Por otra parte, la labor de Gobierno en favor de los trabajadores ju-

bilados, ciertamente, los artífices de esta España mejor y más próspera, no ha de limitarse al sustantivo tema de las pensiones, sino que deberá extenderse a la aceleración del Plan Nacional de Asistencia a los Ancianos, con una inversión de 6.000 millones de pesetas, para continuar la puesta en marcha de Centros Gerontológicos, Residencias, Hogares y Clubs de Jubilados. Todo ello, como fruto del principio de solidaridad que anima al Mutualismo Laboral y que ha permitido la construcción de 20 Hogares y 2 Residencias en breve plazo, además de otros 20 Hogares y 8 Residencias, en proyecto de inmediata realización.

Finalmente, también conviene resaltar que, según ha subrayado el ministro de Trabajo, "el perfeccionamiento de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social está en primera línea de nuestras preocupaciones". A ese perfeccionamiento obedecen las últimas disposiciones dictadas en orden a la reforma del dispositivo asistencial. Porque de lo que se trata, y a lo que en definitiva hay que aspirar, con hondura y rigor, es precisamente a que se cumpla el fin último de la Medicina Social, superando la concepción masificada que deriva en una despersonalización de la relación médico-enfermo.

MOTIN EN ATTICA

- MIL DETENIDOS DE LA FAMOSA PRISION DOMINARON UNA AMPLIA SECCION DEL EDIFICIO
- TREINTA Y OCHO HOMBRES CAYERON EN LA REFRIEGA, NUEVE DE ELLOS CARCELEROS

NUEVA YORK, 13. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — El motín de más de mil detenidos de la cárcel de Attica, en el norte del Estado de Nueva York, durante el cual, cerca de la mitad de la población penal se apoderó de una amplia sección del edificio y de 32 rehenes cogidos entre los carceleros, concluyó a media mañana de hoy, lunes, en un Banco de sangre.

Según las últimas noticias —aún confusas, pues las autoridades esperaron incluso más de dos horas antes de anunciar que sus fuerzas habían pasado al ataque, habría unos 38 muertos en total; es decir, 28 presos, uno, por lo menos, de los miembros de la guardia estatal y 9 rehenes, al parecer degollados durante la lucha.

En realidad, este trágico desenlace que, quiso evidentemente ser evitado por una y otra parte, se convirtió en inevitable cuando, se tuvo noticias del fallecimiento de uno de los rehenes, William Quinn, que, junto a una docena de carceleros, había resultado gravemente herido durante las primeras horas de la rebelión. Durante todo el día, ondeó en señal de duelo a media asta la bandera estrellada ante el ingreso principal de Attica. Esa bandera simbolizaba la imposibilidad de conceder, a los presidiarios amotinados, la amnistía absoluta que pedían del gobernador Rockefeller, único obstáculo restante en la senda de un compromiso, en la que las autoridades ya habían hecho 28 concesiones importantes a los presos.

Ante las altas murallas del inmenso edificio, el gobernador Rockefeller indicó a los amotinados que "una amnistía criminal se hallaba fuera del alcance de su autoridad constitucional". Es más, incluso si la tuviera —indicó el gobernador— no haría uso de ella, pues semejante concesión "zaparía la esencia misma de nuestra libre sociedad".

Contra toda esperanza de encontrar una solución pacífica, continuaron las

negociaciones con la intervención, cada vez más amplia, de personalidades del mundo militante o por lo menos "anti-establecimiento", incluido el jefe de las "Panteras negras", Bobby Seale, quien se trasladó a Attica con este propósito desde California, y el abogado William Kunstler, defensor de los "Siete de Chicago".

El hecho extraordinario de este motín, que había empezado como tantos otros movimientos —al parecer— de protesta en tantas otras cárceles americanas, es que a medida que pasaban las horas cobró más y más un carácter político, dominado por los presos negros de la cárcel hasta tal punto de que, en un principio, pidieron incluso un salvoconducto para poder obtener asilo en un "país no-imperialista".

Cerca de un millar, entre guardias de la Fuerza nacional estatal y Policías, apoyados por helicópteros cargados con gases "anti-motín" capaces de neutralizar a una muchedumbre durante largas horas, dieron por fin el asalto a la cárcel de Attica en las últimas horas de la mañana del lunes. Tan imponente aparato policiaco y militar no pudo impedir, sin embargo, la muerte de 9 rehenes y por lo menos 38 hombres cayeron en la trágica refriega.

En unas declaraciones que acaba de facilitar, el gobernador Rockefeller atribuye la dureza de la confrontación al hecho de que el motín fue organizado por "elementos revolucionarios" en el interior del presidio, ayudados —asegura— por "fuerzas desde el exterior".

Difusión de propaganda ilegal

- UNO DE LOS RESPONSABLES RESULTO MUERTO AL FORCEJEAR CON UN POLICIA
- PEDRO PATIÑO MILITO EN EL PARTIDO COMUNISTA Y TENIA NUMEROSOS ANTECEDENTES

MADRID, 13 (PYRESA). — La Dirección General de Seguridad ha hecho pública la siguiente nota:

«Sobre las nueve horas del día de hoy cuando la dotación de un coche patrulla de la Guardia civil compuesta por el conductor y tres números se hallaba prestando servicio en la zona comprendida entre Villaverde y Getafe, observaron a cuatro individuos difundiendo propaganda ilegal en una obra que se realiza cerca del kilómetro 3,200 de la carretera de Leganés a Villaverde. La dotación del citado coche patrulla se bajó del vehículo para perseguir y detener a los aludidos individuos y al intentar la detención de uno de ellos, Pedro Patiño Toledo, nacido en Puebla de Almoradiel (Toledo), de 33 años, con domicilio en El Escorial, éste se avalanzó sobre un guardia civil al que agredió e intentó desarmar y en el forcejeo se disparó el arma alcanzando al referido Pedro Patiño que resultó gravemente herido falleciendo durante el traslado al hospital.

El fallecido Pedro Patiño tiene numerosos antecedentes policiales.

El primero de enero de 1959 fue detenido por actividades del partido comunista y puesto a disposición del Juzgado Especial. También fue detenido el 20 de marzo de 1969 por actividades ilegales pasando a disposición de la autoridad militar y el 30 de abril del año en curso por coaccionar a los trabajadores de unas obras en el pueblo de Parla, siguiendo la consigna del partido comunista.

En el año 1962 y para eludir responsabilidades pasó a Francia clandestinamente desde donde se trasladó a la Unión Soviética y en este país recibió instrucciones del partido para el desarrollo de ulteriores actividades políticas en España.

Los otros tres individuos que completan el grupo han sido detenidos y sus filiaciones son:

Jesús González Caicedo, natural de Villoria Laviana (Oviedo), obrero; Julio García Madrid, nacido en Cabeza de Buey (Badajoz), estudiante, y Angel Ló-

pez Jiménez, nacido en Getafe, electricista, los cuales tienen también antecedentes en la Dirección General de Seguridad como participantes en perturbaciones de orden público.

Madrid 13 de septiembre de 1971.

"No me casaré con la princesa Ana de Inglaterra"

Declaraciones del príncipe Carlos Gustavo de Suecia

LONDRES, 13. (EFE). — En una entrevista publicada hoy por el periódico inglés "Daily Mirror", el príncipe Carlos Gustavo de Suecia dice: "A pesar de todas las presiones, especialmente las de mi abuelo, no creo que la princesa Ana y yo terminemos casándonos".

El príncipe, de 25 años, añade que Ana y él han sido en varias ocasiones "empujados el uno hacia el otro para ver si comenzaban un noviazgo".

Carlos Gustavo, que según el "Daily Mirror" es el príncipe soltero más solicitado de Europa, negó firmemente los rumores de un posible matrimonio entre él y la hija de la reina Isabel.

El príncipe continúa diciendo en la entrevista que su abuelo, el rey Gustavo de Suecia, que cuenta 87 años de edad, se alegraría mucho con el noviazgo de ambos, pero que él sólo se casaría por amor y que no hay amor entre él y la princesa Ana. Carlos Gustavo termina afirmando que está seguro de que los sentimientos de la princesa de Inglaterra son idénticos a los suyos.

El cáncer y la diferenciación celular

NIZA (Francia), 13. (EFE). — Tres Premios Nobel —el doctor M. H. Crick y los profesores Jacob y Wolf— y otros doscientos científicos de los cinco continentes, toman parte en el primer coloquio internacional sobre la diferenciación celular, inaugurado hoy en Niza.

Los trabajos, que se prolongarán hasta el 16 de septiembre, tratan de resolver las incógnitas planteadas por la diferenciación celular desde cuatro disciplinas diferentes: la embriología, la inmunología, la cancerología y la biología molecular.

Los resultados de este coloquio se estiman de gran trascendencia para el combate contra el cáncer, ya que la teoría de que las enfermedades cancerígenas son la causa de un desorden de la diferenciación celular normal, es una de las más aceptadas actualmente en el campo científico, algunos expertos cancerólogos han señalado que si se resolviese el problema que plantea actualmente a la ciencia la diferenciación celular, se podría hallar el camino de la lucha y la victoria contra el cáncer.

EXPLOSIONES EN BELFAST

- CINCO CIVILES RESULTARON HERIDOS CONSECUENCIA DE UNA DE ELLAS
- UNA FABRICA RESULTO SERIAMENTE DAÑADA AL PRODUCIRSE UN INCENDIO



Un niño pasea sobre los escombros del Ligorniel Orenfe Hall, en afueras de Belfast, cuya estructura fue destruida por una explosión. Este lugar se encuentra muy cercano a otro en que fueron asesinados tres soldados escoceses a principios de este año. — (Telefoto FRA GR AFICA).

BELFAST, 3. (EFE). — Cinco personas, todas ellas civiles, resultaron gravemente heridas esta noche como

consecuencia de una explosión registrada en una casa particular del barrio de Crumlin Road, según informó un portavoz del Ejército.

Poco antes, y en el espacio de treinta minutos, tres violentas explosiones sacudieron la capital, aunque en ninguna de ellas se produjeron víctimas. En la zona industrial de Ballysillagh al nordeste de Belfast, se produjo un grave incendio en una fábrica aunque por el momento se desconocen los motivos del siniestro.

En la zona de Falls Road, un soldado británico resultó ligeramente herido en una mano, al ser alcanzado por un disparo de un francotirador.

Los soldados respondieron al ataque pero el autor del disparo consiguió escapar a la fuga sin ser identificado.

CONVERSACIONES TRIPARTITAS

LONDRES, 13. (EFE). — Las conversaciones tripartitas sobre la situación en el Ulster se celebrarán los días 27 y 28 de septiembre en Chequers, residencia de campo del primer ministro británico, a sesenta kilómetros de Londres.

Los primeros ministros de Gran Bretaña, Edward Heath; República de Irlanda, Jack Lynch, y el Ulster, Brian Faulkner, celebrarán la conferencia para tratar de encontrar una solución a la actual crisis de Irlanda del Norte.

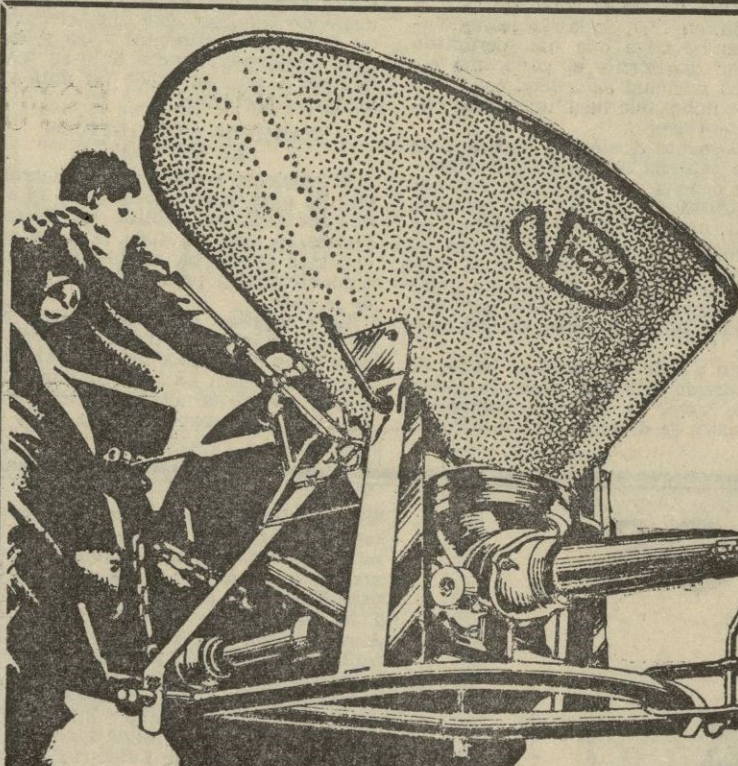
DECLARACION DE LOS OBISPOS

ARMAGH (Irlanda del Norte), 13. (EFE). — Todos los obispos católicos de Irlanda del Norte formularon ayer una declaración conjunta condenando la violencia en el Ulster.

Su declaración dice: "¿Quién, en sano juicio, desea obligar mediante bombazos a un millón de protestantes a que acepten una Irlanda unificada?"

OJOS QUE NO VEN...!

Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES



La Abonadora Pendular VICON

Por el movimiento alternativo de su tubo de proyección, esparce perfectamente toda clase de ABONOS, CERALES y SEMILLAS.

Están construidas con materias anticorrosivas. (Palyéster y acero inoxidable).

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN NINGUN COMPROMISO.

CONCESION OFICIAL

EBRO - MASSEY FERGUSON

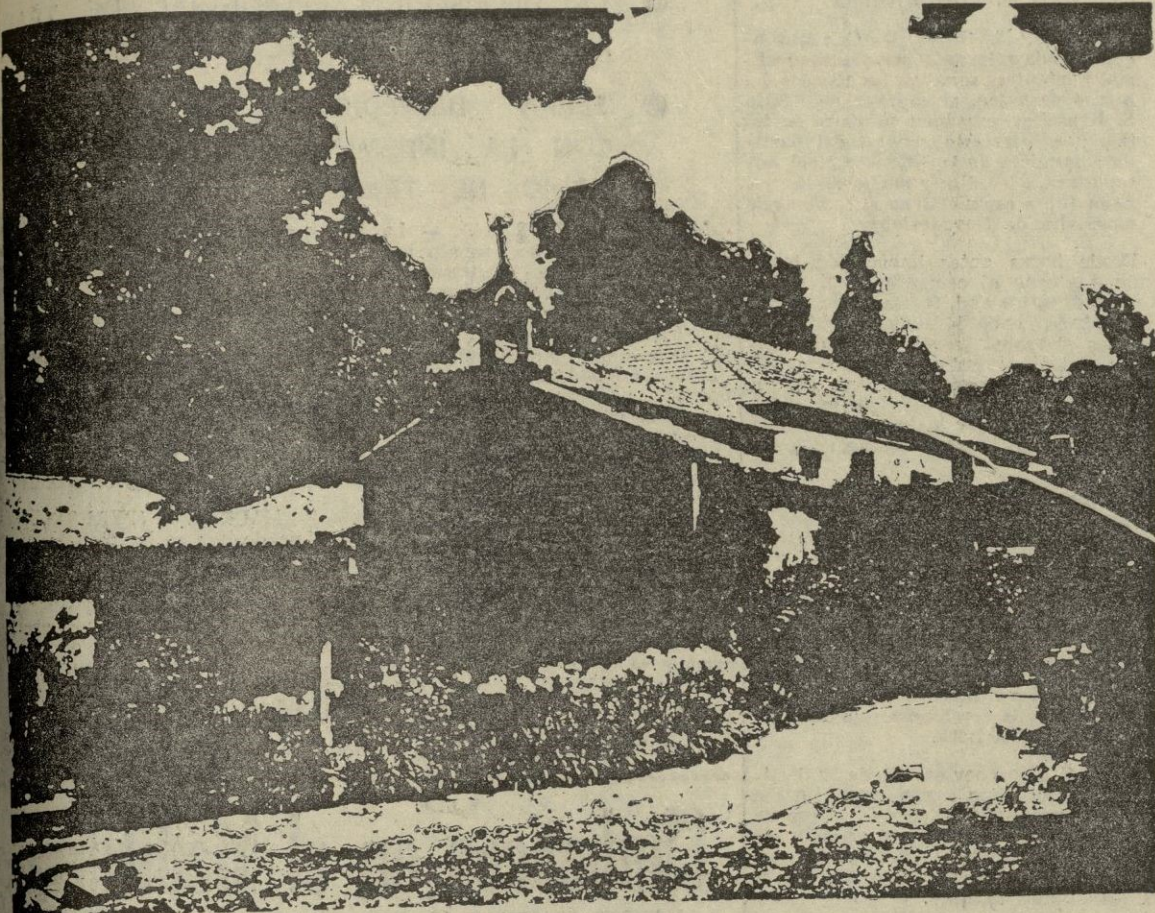
F Y M S A

CAMINO DE RONDA, s/n. Teléfonos 234508 - 09 - 232601

En MOTRIL: Squilache, 4. Teléfono 600074

En HUESCAR: Calle Nueva. Teléfono 237

UNA CASA EN EL CAMPO



UNA CASA DE CAMPO, SUEÑO DEL HOMBRE DEL DESARROLLO

● EN EL SEGUNDO PASO DEL DESARROLLO SE PRODUCE UN SEGUNDO EXODO: LA GENTE VUELVE AL CAMPO

● En España, la "Ciudad dispersa" tiene dos dificultades por ahora: el miedo de la mujer a quedarse sola en el campo y los grandes madrugones del padre de familia

● PERO ESTA ES LA UNICA FORMA DE LIBERARSE DE LOS RUIDOS, EL AIRE CONTAMINADO Y LAS TENSIONES NERVIOSAS

supuesto, aquellos altos ejecutivos que cobran al año por encima de los treinta mil dólares. La única dificultad de este modo de vivir es el viaje de ida y vuelta, diario, hasta el puesto de trabajo en Wall Street. Por lo general, estos hombres invierten de hora y media a dos horas en cada viaje. Se acercan con el coche hasta la terminal de los ferrocarriles suburbanos para luego trasladarse de éste al metro o al taxi hasta llegar a su despacho.

Algo semejante ocurre en Holanda, aunque esta dispersión de las viviendas en el campo no obliga a sus moradores a concentrarse luego en un mismo lugar de trabajo. La sabia distribución del gran Randstad holandés hace que sea fácil la comunicación, y estas urbanizaciones suburbanas, en medio de cinturones industriales y espacios verdes inmensos, han hecho una sola masa urbana de un montón de ciudades como Rotterdam y sus satélites, Delft, La Haya, Leide, Haarlem, Ijmuiden, Amsterdam, Hilversum y Utrecht.

En Madrid ya se va imponiendo esta moda de la "ciudad dispersa", aunque a un nivel proporcionalmente menor y más al estilo de la pesadilla neoyorquina. La sierra madrileña se va llenando poco a poco de estas modernas urbanizaciones y la Prensa de cada día da testimonio de la enorme promoción publicitaria que se le está haciendo. Esta publicidad aprovecha al máximo el tópico del aire incontaminado, al par que ofrece un edén de delicias deportivas para los doce meses del año.

El ejemplo extranjero

En Nueva York se han creado estas urbanizaciones, más allá de los suburbios, que llaman "exurbios" o "ciudad dispersa", a manera de un quinto cinturón de seguridad contra los ruidos, la contaminación y el caos de Manhattan. Allí se han ido a vivir, por

Dos grandes dificultades

Sin embargo, la versión española del "exurbio" tiene dos dificultades muy difíciles de vencer. La principal de ellas es el temor del ama de casa española a vivir aislada entre cuatro paredes, sin poder conversar con las vecinas, aunque sólo fuese para pedirles una ramita de perejil o un diente de ajo de vez en cuando. Les resulta a nuestras mujeres muy duro verse solas en la sierra, rodeadas de tormentas y de indeterminados peligros que puedan surgir en cualquier momento. En una palabra, les da miedo esta forma de vida. La otra dificultad es el viaje de ida y vuelta del marido. Por muy ejecutivo que se sea y mucho cochazo que se tenga, en la oficina hay que estar de ocho a nueve de la mañana cuando menos y una hora u hora y media de camino le hace que tenga que madrugar más de la cuenta, después que no ha podido conseguir, al modo extranjero, acostarse a las diez de la noche.

Por todo ello, estas nuevas urbanizaciones de "exurbios" están quedando sólo como segundo hogar, apto para pasar los fines de semana, puentes, vacaciones, y todo lo más para vivirlos de una manera estable de mayo a octubre, los meses cálidos y luminosos en que se apetece más la vida del campo. No sabemos si cuando nos llegue un poquito más el desarrollo perderán las señoras el miedo a la soledad y los maridos se harán más madrugadores. Sólo removiendo estos dos obstáculos, podrá implantarse entre nosotros esta forma de vivienda.

Sensiblemente más barata

En el aspecto económico estas viviendas tienen mayores ventajas, pues resultan más baratas, al par que son más amplias, más confortables y les sale gratis la parcela ajardinada. Normalmente, a una distancia entre 30 y

P A D R E,

¿SABE QUE SU HIJO O HIJA PUEDE HACER EN GRANADA?:

TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

En la Escuela de Turismo,

Título oficial.—Una vez cursados TRES AÑOS de que consta la carrera y superar la prueba de Revalida, que tiene lugar en el propio Centro. Faculta el título para desempeñar puestos, tanto en la Administración Pública como sector privado del campo del Turismo.

Para ingreso: Estar en posesión del título de Bachiller Superior, Perito Mercantil, Maestro de 1.ª Enseñanza, Maestro Industrial u otro de rango análogo.

SECRETARIADO INTERNACIONAL

Para ingreso: Bachiller Elemental o demostrar equivalente preparación. DIPLOMA NACIONAL Y TITULO INTERNACIONAL. Con la categoría de Estudios Medios Turísticos, reconocidos los diplomas y estudios por la Agrupación Nacional de Escuelas, Sindicato de Enseñanza y por la Asociación Mundial de Formación Turística (AMFORT).

Consta de tres cursos, que facultan para su inclusión en el campo de la Empresa con toda categoría.

DIPLOMADO EMPRESARIAL

Para ingreso: Bachiller Elemental o cultura equivalente. Consta de tres años. Diploma Nacional por la A.N. de E.T. y la AMFORT.

● AZAFATAS (Vuelo, Tierra, Congreso, Industriales).
● RELACIONES PUBLICAS.
● MARKETING Y PUBLICIDAD.

Horario compatible con el profesional.

ESCUELA DE IDIOMAS

Cursos de Inglés, Francés, Alemán, Italiano. Métodos modernos. Laboratorio Electrónico de Idiomas. Se evitará complejos y aprenderá un idioma. Consulte y se convencerá, no importa la edad. Horario a su comodidad.

- EN -

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES



alhamar

LEGALMENTE RECONOCIDO

CENTRO PERTENECIENTE A LA COOPERATIVA DE ENSEÑANZA DE EUROPA. PRIMER MIEMBRO DE LA INTERNACIONAL SCHOOLS ASSOCIATION. PERTENECIENTE A LA ASOCIACION MUNDIAL DE FORMACION TURISTICA.

Informes en:

Secretaría, REYES CATOLICOS, 39, 4.ª y 5.ª plantas. Edificio "La Paz" — Teléfono 22-58-56 — GRANADA
MATRICULA ABIERTA, CON PLAZAS LIMITADAS

TRIPTICO ROBADO EN VENECIA



Este tríptico de Bartolomeo Vivarini, del siglo XV, forma parte de los cinco paneles robados en la basílica veneciana de San Juan y San Pablo. Las pinturas representan, de izquierda a derecha, a Santo Domingo, San Agustín y San Lorenzo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

50 kilómetros de Madrid, el metro cuadrado, según las zonas, se puede comprar entre doscientas y quinientas pesetas. Por lo que una parcela entre los mil quinientos y dos mil metros cuadrados, que resulta de gran amplitud, puede costar de las cuatrocientas mil pesetas al millón. En ella se edificaría una casa amplia, de ciento cincuenta a doscientos metros cuadrados, en una planta sola o en dos, que puede construirse a un precio medio de 7.500 pesetas el metro, que nos daría una cifra de coste entre las 750.000 pesetas y el millón y medio. Haciendo una suma rápida conseguimos un mínimo de gran parcela con casa decente por poco más del millón de pesetas o la mejor parcela con un chalet casi ostentoso por algo más de dos millones. Dado que este estilo de vivienda es para altos ejecutivos —así lo es también en los Estados Unidos— y reúne toda la confortabilidad posible junto a la amplitud, resulta mucho más barato este tipo de hogar que cualquiera de los barrios residenciales de la ciudad.

Los arquitectos piensan que esta red será la forma normal de vivir en un futuro no muy lejano. Desaparecerán los inmensos rascacielos y esos bloques-colmenas de los nuevos barrios, que se hacen viejos al punto de quedar terminados. Y caben posibilidades mucho más económicas, del orden de los tres cuartos de millón, con una parcela de cuatrocientos o quinientos metros y una casa también más pequeña. El hecho está ahí como una nueva manifestación del desarrollo. La gente quiere volver al campo, respirar aire puro, liberarse de las tensiones nerviosas de las idas y venidas. Conseguir la jornada continuada, la liberación del pluriempleo y, a las cinco y media de la tarde, como en un Londres cualquiera, tomar el suburbano y marcharse a su casita en el campo. Los fines de semana, naturalmente, disfrutarán el césped de su parcela y todos tan felices. — (Pyresa).

MANUEL MARIA

CINCO NOTICIAS DE COLOR

Cuervo parlante

ZARAGOZA. (CIFA).—Un cuervo que habla ha sido solicitado por un zoo francés a la familia que lo posee en la localidad de Santa Ana, comarca de Las Bardenas. El cuervo se llama "Perico" y aprendió a hablar con su joven dueño Antonio, cuyo nombre fue la primera palabra que pronunció. Sólo le molestan las mujeres que hablan mucho, que tienen que huir por la agresividad que el pájaro muestra ante ellas. Por lo demás, hace una vida normal y se dedica a "estudiar" los sonidos, por lo que maulla, ladra y habla con una rara perfección.

Trajes de oro a seiscientos dólares

HUDDESFIELD (Inglaterra). (EFE).—Un taller de esta ciudad del Norte de Inglaterra ha fabricado un tejido para el hombre de gustos caros. Una fibra de oro ha sido tramada dentro de un paño y el resultado es tan costoso que un traje confeccionado con la tela costará un mínimo de 250 libras esterlinas (42.000 pesetas).

Solamente han sido confeccionados 32 trajes para todo el mundo y se espera que la demanda sea tan grande que los trajes adquieran pronto un valor incalculable.

Esta es la primera vez que ha sido tejido un hilo de oro dentro de un paño, a pesar de que durante siglos el oro ha sido utilizado en bordados. El paño, llamado "Golden Casanova", fue fabricado en el taller de la firma "Moxon of Huddersfield Ltd."

Niña de siete años, cerebro electrónico

GINEBRA. (EFE).—Un aduanero de 72 años, Georges Mazuy, que tiene cierta fama por haber competido, alguna vez con éxito, con calculadoras electrónicas, asegura poseer el secreto del cálculo mental casi tan rápido como el de las máquinas.

Mazuy ha hecho depositaria de este secreto a una niña de siete años, Michele Lemarchand, a la que le han bastado cuatro lecciones de media hora cada una para asimilar las enseñanzas del improvisado profesor. La pequeña Michel ha empleado dieciocho segundos en extraer mentalmente la raíz cuadrada de un número de ocho cifras, concretamente el 23.184.225, ante un jurado compuesto por periodistas.

Original peregrinación

ALMERIA. (PYRESA).—En un coche que tiene más de medio siglo de existencia —un De Dion Bouton de 1919, matrícula ML-899—, ha salido de esta ciudad, con destino a Santiago de Compostela, para ganar el jubileo del Año Santo, el matrimonio almeriense compuesto por don Manuel Martínez Martínez, brigada de Infantería, destinado en el grupo de Regulares de Melilla, y doña María Miguel Díaz. Se propone realizar el trayecto en cinco etapas.

Aldea sublevada por traslado de una maestra

PARIS. (EFE).—Veinticuatro horas se prolongó ya la sublevación de los habitantes de Contrieres, en la provincia de Manche, en señal de protesta por el traslado de la maestra, señorita Josselin.

Los 344 habitantes han manifestado únicamente su protesta bloqueando con tractores y remolques la casa donde reside la maestra, argumentando que no quieren más cambios en el personal docente, pues la escuela de Contrieres ha tenido ocho titulares en el plazo de nueve años.

Los miembros del Consejo municipal de la localidad se han solidarizado con los manifestantes y han enviado una carta de protesta al ministerio de Educación. Mientras tanto, los habitantes de Contrieres han anunciado su propósito de que no cesarán en su protesta y que, si obligan al traslado de la señorita Josselin, no volverán a enviar a sus hijos a la escuela.

SIMPLIFICADOS LOS TRAMITES PARA IR AL COLEGIO

PARA DEMOSTRAR LA EDAD BASTA EL LIBRO DE FAMILIA

MADRID. 13. (PYRESA).—Ante el inminente comienzo del curso 1971-72, el ministerio de Educación y Ciencia recuerda a los centros oficiales de enseñanza en todos los niveles y modalidades la necesidad de cumplir estrictamente lo dispuesto sobre la forma de acreditar la edad y demás menciones de identidad.

Dentro de la línea de simplificación de procedimientos y trámites del ministerio de Educación y Ciencia, está dispuesto que en todos los casos en que ante los servicios, unidades y centros de enseñanza dependientes de este departamento haya de acreditarse median-

Granjas y parques cinegéticos de España

(Viene de la pág. tercera)

muflones; 13 osos (en cautividad) y 25 jabalíes.

La superficie de Hosquillo no pasa de las mil hectáreas, con lo cual la densidad media del Parque es superior a cuarenta reses por cada cien hectáreas. La alimentación, de esta forma, para la fauna que vive en esta superficie, es abundante y sana.

El Parque, por otra parte, está dotado de todas las instalaciones necesarias para el mejor desarrollo, estudio y experimentación de los animales, desde cercas metálicas, comederos, corrales de suelta y captura, hasta torretas de observación o parcelas de cultivo para mejora de los pastaderos naturales.

Los éxitos conseguidos en Hosquillo y los que ya se vislumbran, han animado al Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Experimentales, a seguir en el esfuerzo con el fin de multiplicar esas superficies acotadas en pro de un mayor y eficaz desarrollo de las aficiones cinegéticas españolas.—G. P.

(PYRESA.)

te certificación del Registro Civil la edad y demás menciones de identidad de una persona, bastará con que la parte interesada exhiba una certificación ordinaria del Registro civil, el libro de familia o el de filiación en que conste tal certificación, sea cual sea la fecha del documento y sin que se precise la legalización del mismo.

A la vista del documento exhibido, el servicio, unidad o centro diligenciará de modo inmediato, al pie o al margen de la solicitud, la concordancia de los datos de la misma con los de la certificación, libro de familia o filiación que devolviera seguidamente.

Cuando no sea posible la presentación de certificación de nacimiento por no hallarse inscrito el interesado, se sustituirá por una declaración jurada sobre los datos del nacimiento, suscrita por el interesado o su representación legal si fuera menor de edad, acompañando a la misma, certificación expedida por el Registro Civil, acreditativa de haberse iniciado el expediente de inscripción.

PLANEAMIENTO EDUCATIVO

MADRID. 13. (PYRESA).—Para el martes, día 21 de septiembre, ha sido convocada la Comisión asesora en el planeamiento y programación educativa.

De este importante organismo, que preside el director general de programación de las inversiones del ministerio de Educación y Ciencia, forman parte representantes de la Secretaría General del Movimiento, de la Comisión Episcopal de Enseñanza, del Sindicato Nacional de la Enseñanza, de la Federación Española de Religiosos de la Enseñanza, del Colegio de Doctores y Licenciados, y del Servicio Español del Magisterio, además de los representantes de la Administración. En esta primera reunión, la Comisión tratará de temas relacionados con la acción del Estado y enseñanza no estatal en materia educativa; creación y régimen de centros de enseñanza, tanto estatales como no estatales, y programación general del nuevo sistema educativo.

ENTIERRO (sin relieve) DE KRUSCHEV

Fuerte cordón de seguridad en el cementerio

MOSCU. 13. (EFE).—Con ausencia de toda relevante personalidad oficial y mientras sonaban los acordes del himno soviético, el cadáver de Nikita S. Krushchev, ex primer ministro soviético y ex secretario general del partido comunista de la URSS, recibió hoy sepultura a las diez y media de la mañana (hora española) en el cementerio moscovita de Novodevichy.

Desde horas antes había sido montado en torno al cementerio un fuerte cordón de seguridad, formado por tropas del Ejército y de la Policía. Todos los accesos al recinto se encontraban vigilados y los asistentes a la ceremonia, que duró muy pocos minutos, debían identificarse antes de penetrar en el interior. El entierro y la breve ceremonia han tenido un marcado carácter familiar.

La fina lluvia que esta mañana caía sobre Moscú cesó poco antes de que la comitiva fúnebre llegase al cementerio de Novodevichy.

El discurso fúnebre fue pronunciado por el hijo de Krushchev, Sergio. La esposa del fallecido, Nina Petrovna, asistió a la ceremonia, cubriéndose la cabeza y el rostro con un fino manto negro. Nina Petrovna estuvo llorando durante una gran parte de la ceremonia, que duró algo más de media hora.

Nikita S. Krushchev que desde su destitución en los altos cargos que ocupaba en 1964 permanecía en el más oscuro de los ostracismos, fallecido el pasado sábado, a los 78 años de edad, de un ataque al corazón. Era el tercero que sufría en los últimos tiempos.

Pesimismo ante el petróleo de Castellón

El crudo ha salido mezclado con agua

MADRID. 13. (CIFA).—Han finalizado las pruebas de producción en el pozo «Castellón C-1» con resultados menos positivos de lo que se esperaba en un principio.

El caudal obtenido en dichas pruebas ha sido de una media de 2.000 barriles diarios. Sin embargo, el crudo de petróleo, aunque de buena calidad, ha salido mezclado con agua en un alto porcentaje, por lo que en opinión de los técnicos no parece en principio que ofrezca buenas perspectivas para ser explotado comercialmente.

El pozo ha sido completado y abandonado y la plataforma de prospección ha comenzado a trasladarse a un nuevo emplazamiento denominado «Castellón G-1», situado a 25 kilómetros al suroeste del pozo «Castellón C-1» y a 52 kilómetros de San Carlos de la Rápita.

En el nuevo emplazamiento va a ser investigada una estructura distinta de la que también se espera contenga petróleo.

El consorcio que lleva a cabo la exploración está formado al 75 por ciento por «Shell» y al 25 por ciento por «Campsa» y los sondeos que se llevan a cabo se efectúan dentro del permiso concedido por el Estado español.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

un negocio con venta garantizada

críe chinchillas, incluso en su propia vivienda

LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO



chinchilla La Alemana, S.L.

CASA CENTRAL:
San Andrés. 40-10° Teléf. 222810 LA CORUNA
DELEGACION GENERAL DE VENTAS PARA ESPAÑA:
Amaniel, 15 bajo - Tel. 2488105 - MADRID

PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre	
Dirección	
Población	
chinchilla La Alemana, S.L.	
AMANIEL, 15 - BAJO	
MADRID - 8	

LE OFRECEMOS BAJO CONTRATO:

- seguros de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- asistencia técnica gratuita

sólo 90 céntimos diarios
y 30 minutos de atención

Siguen los conflictos laborales en "Feche"

● LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO ACEPTO SU EXPEDIENTE DE CRISIS

● SERAN DESPEDIDOS 770 TRABAJADORES CON LA INDEMNIZACION DE UN MES MEDIO DE TRABAJO

MADRID. 13. (PYRESA).—La Delegación provincial de Trabajo ha comunicado a «Fábrica Electrotécnica Chamartín, S. A. (FECHA)» la resolución por la que se acepta su expediente de crisis, en virtud del cual 770 trabajadores serán despedidos, percibiendo una indemnización equivalente a un mes y medio por año de trabajo, sin limitación. Al conocerse entre el personal de la fábrica esta decisión de la Delegación provincial de Trabajo, los trabajadores se reunieron en asamblea, que poco después terminaba, aunque un grupo de los mismos continuó reunido hasta después de la hora de salida del trabajo. Los productores han recibido también esta mañana, junto con la carta de despido, la liquidación de sus haberes.

Por la tarde un grupo de unos doscientos trabajadores afectados por este expediente de crisis acudieron a la Delegación provincial de Sindicatos para entrevistarse con autoridades sindicales que pudieran intervenir en la solución del problema. Los trabajadores afirman

que el jurado no ha tenido los libros de cuentas de la empresa y está reglamentariamente desde 1952 a 1967.

El presidente de la sección señor Bañolas, accedió a recibir a los trabajadores abandonando el edificio de la Delegación de Sindicatos que se produjera ningún incidente.

Los trabajadores abandonaron el edificio de la Delegación de Sindicatos que se produjera ningún incidente.

PEQUEÑO PARO EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION

MADRID. 13. (PYRESA).—En la de hoy se ha registrado un dieciocho o veinte obras de diferentes presas. El paro alcanzó en unos cinco mil trabajadores de ciento cincuenta mil que trabajan en el sector. A excepción de este normalidad ha sido total. En días pasados circuló una subversiva, incitando al paro en construcción; pero esta llamada a escaso eco.

Chubascos en el Mediterráneo

MADRID. 13. (PYRESA).—Durante el día de hoy se han registrado en la Mancha oriental, litoral catalán, Levante y Baleares, y en el Cantábrico y cabecera del Ebro y Segura, totalizando 23 litros de precipitación, San Sebastián; 15, Bilbao; 6, Santander; 5, Mahón; 4, y Burgos; 2, Albacete; una cantidad inferior, Avilés, Girona, Castellón, Valencia, Murcia de Mallorca e Ibiza. El tiempo muy nuboso en el Cantábrico, del Ebro, Cataluña, Levante, Valencia. Nuboso en las dos penínsulas han sido algo más bajas. La máxima absoluta de las capitales de la región registró Córdoba, con 33 grados, siguiéndole Sevilla y Jaén, con 30 y Alicante, con 31; Granada, con 30; Ciudad Real, Jerez de la frontera Almería, con 29, y Murcia, con 28. En cuanto a las más bajas de la provincia, la registró León, con 6 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un anticiclón en Vizcaya y Sur de Gran Bretaña, y bajas presiones en el Norte de África y en la Península soplarán del Nordeste racheados, y el tiempo mañana debe ser de cielo nuboso en el Cantábrico oriental, con chubascos. Habrá también nubosidad abundante en el Nordeste del Duero y vertiente mediterránea, donde se presentarán chubascos y fenómenos de viento. La nubosidad alcanzará también a La Mancha oriental y alta donde podrán formarse núcleos tormentosos. El cielo estará parcialmente nublado en las dos mesetas, correspondiendo el mejor tiempo a la baja Extremadura. El cielo permanecerá despejado o escasamente nuboso. En res, cielo muy nuboso, con riesgo de tormenta, y en Canarias, nuboso. Las temperaturas continuarán descendiendo.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 1 mínima, 15 máxima; Estocolmo, 2 y 15; Londres, 8 y 18; Ámsterdam, 13 y 17; Berna, 8 y 17; Bruselas, 13 y 17; Copenhague, 8 y 15; París, 13 y 17; Hamburgo, 9 y 17; Bonn, 12 y 18; Roma, 19 y 25.

No llegó a 30 la máxima

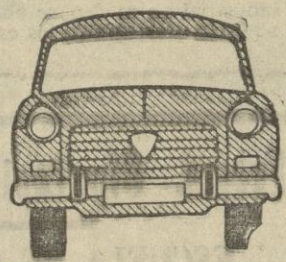
Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 15 grados, a las ocho de la mañana; 29,6, a las dos de la tarde; 25, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 702,7, a las ocho de la mañana; 701, a las dos de la tarde; 700,1, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 58 por 100, a las ocho de la mañana; 50 por 100, a las dos de la tarde; 47 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 29,6 grados, a las dos de la tarde; mínima, 13, a las ocho de la mañana; media, 21,3, a las dos de la tarde. Velocidad de viento, 200 kilómetros de velocidad, a las 24 horas. Dominante, Suroeste, sale a las 6,55; se pone a las 18,15. Pronóstico. — Cielo parcialmente nuboso. Temperaturas ligeras inferiores a las normales. Vientos en calma.

NO

A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la **RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.**

Recordemos:

INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD

EL TALGO COLISIONO POR PASARSE UNA SEÑAL

● EN EL MOMENTO DE CHOCAR LA VELOCIDAD RELATIVA ERA DE TREINTA KILOMETROS A LA HORA

● SEIS MUERTOS Y VEINTIDOS HERIDOS, BALANCE DEFINITIVO DE VICTIMAS

MADRID, 13. (PYRESA). — La oficina de Prensa de la RENFE ha enviado a los medios informativos la siguiente nota oficial:

«A las 16,35 del día 11 de septiembre, el tren «Talgo», Málaga - Madrid, compuesto de locomotora, furgón y 12 unidades, con 288 viajeros, alcanzó a un tren de mercancías con 32 vagones, en el punto kilométrico 371,360 entre las estaciones de Marmolejo y Arjonilla.

Como consecuencia del accidente, la máquina del «Talgo» quedó empotrada sobre los dos últimos vagones cisternas vacíos del tren de mercancías, ocasionando asimismo el empotramiento y descarrilamiento del furgón y primera unidad de viajeros del «Talgo». Tres cisternas más quedaron volcadas y una descarrilada.

Al producirse la colisión, según se ha podido comprobar posteriormente, el tren «Talgo» después del frenado que ante la inminencia del choque efectuó el maquinista, circulaba a 50 kilómetros por hora y el tren de mercancías a 20 kilómetros por hora por la proximidad a la estación de Arjonilla, donde iba a dar paso a aquél. El alcance se produjo por tanto a una velocidad relativa de 30 kilómetros por hora.

Resultaron muertos cuatro viajeros así como el maquinista y el ayudante del tren «Talgo» y 22 heridos de diversa gravedad que fueron hospitalizados 21 en Andújar y uno en Jaén. Su estado a la hora de transmitir esta información evoluciona favorablemente. El resto de los viajeros fue trasladado a Madrid en autocares enviados al efecto por RENFE.

Aunque la determinación exacta de las causas del accidente está siendo objeto de estudio por los servicios técnicos de la Red, de la información disponible hasta estos momentos parece desprenderse que la colisión tuvo lugar por rebase de la señal del punto kilométrico 372,360, que se encontraba en indicación de parada. El accidente resulta menos explicable si se tiene en cuenta que el tramo donde se produjo el alcance corresponde a un travesaño dotado con el sistema de señalización C.T.C. (Control de Tráfico Centralizado) que no ha dejado de funcionar en ningún momento.

Este sistema permite, a través de señales situadas a lo largo de la vía, que los conductores de las máquinas conozcan la ocupación por otros trenes, de los tramos a recorrer y reciban automáticamente por las mismas señales, las órdenes de reducción de velocidad o de parada.

El tren «Talgo» al paso por la señal de salida de la estación de Marmolejo que señala su posición de anuncio de parada y por tanto de orden de detención en la siguiente señal, hizo uso del silbato reglamentario avisando así haberse dado cuenta de la posición de la misma. Confiando quizá en la llegada del tren de mercancías a la estación de Arjonilla y en encontrar la siguiente señal en posición de paso libre, no aminoró suficientemente la velocidad produciéndose por ello el rebate de la citada señal y después la colisión.

LA COLISION

Se han podido comprobar señales de frenado brusco en el punto en que la visibilidad permitía al maquinista percibir la inminencia del alcance a la salida de una curva situada a unos 300 metros del lugar del accidente. El maquinista hizo uso incluso del vertido de arena sobre la vía para reforzar la eficacia del frenado y se mantuvo en la locomotora hasta el último momento agotando todos los medios a su alcance, pereciendo juntamente con su ayudante y logrando aminorar notablemente las consecuencias del accidente, aunque no éste desgraciadamente.

La noticia del accidente fue transmitida de forma inmediata por el personal de tren de mercancías mediante el teléfono del C.T.C. al puesto de mando de Córdoba, a los servicios centrales de Madrid, desde los cuales se informó a las autoridades provinciales y locales y a los servicios sanitarios para el envío de las ambulancias necesarias para una pronta evacuación de los heridos y se alertó a toda la Red, movilizándose todos los elementos disponibles de las estaciones más próximas y de las de Córdoba y Jaén.

Rápidamente se desplazaron al lugar del suceso directivos y técnicos de los servicios centrales y de la Zona, así como personal de la Asesoría Jurídica y de la Inspección general de RENFE, para el esclarecimiento de los hechos y de sus causas. Igualmente se pusieron en camino los elementos de transporte precisos para el traslado de los viajeros, trenes de socorro, grúas y otros medios para despejar la vía. Llegaron también al lugar del accidente helicópteros del Centro de Coordinación y Salvamento.

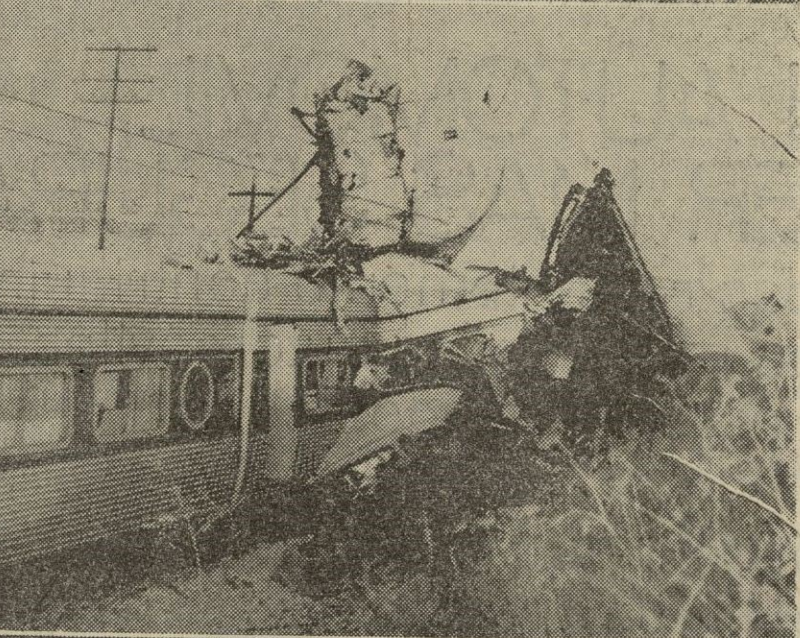
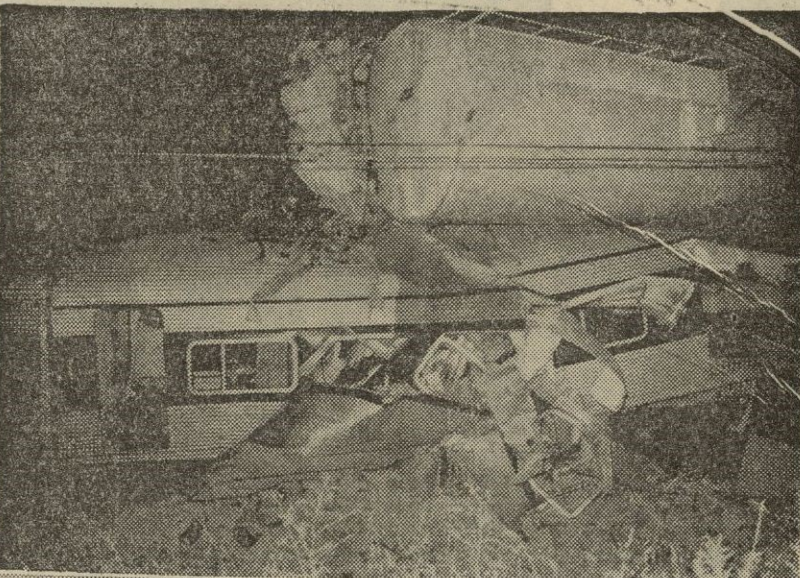
Todo ello ha permitido la rápida evacuación y hospitalización de los heridos y un ritmo acelerado en los trabajos de normalización del servicio.

RENFE quiere expresar vivamente su agradecimiento a las autoridades provinciales y locales de Jaén y de Córdoba y a la Guardia civil y de Tráfico que no han regateado cuantos medios y es-

fuerzos estaban a su alcance, a los particulares que han colaborado desinteresadamente a la evacuación de los heridos, a los viajeros del tren accidentado que han dado pruebas de serenidad y presencia de ánimo prestando con ello y con su auxilio a los compañeros de viaje heridos una ayuda eficientísima y a todos cuantos de algún modo han procurado mitigar las consecuencias de tan doloroso acontecimiento.

LISTA DEFINITIVA DE MUERTOS

MADRID, 13. (PYRESA). — En la tarde de ayer, a las 19,47, quedó totalmente libre la vía donde se produjo en la tarde del sábado cerca de Andújar, el choque entre el «Talgo» y un tren de mercancías restablecido el servicio, el primer tren que ha pasado es el 413, Sevilla - Barcelona. También el gabinete de Prensa de RENFE ha facilitado la lista de los nombres de todos los fallecidos en el accidente. Son: Don Tomás García Bernal, maquinista del «Talgo», de 42 años de edad, natural de Colmenar de la Sierra (Guadalajara); don Félix Sánchez Sáez, ayudante del maquinista; doña Luisa Coro García, de 38 años, vecina de Madrid; don Honorato Valdés Iglesias, de 14 años, residente en Málaga; doña Mari Sol Jiménez Carrillo, de 24 años, residente en Madrid, y doña



Varios aspectos de cómo quedaron las unidades del Talgo y el mercancías, a raíz del accidente ferroviario ocurrido en la tarde del sábado, entre las estaciones de Arjonilla y Marmolejo, del término municipal de Jaén, de cuyo accidente hay que lamentar seis muertos y más de una veintena de heridos. El cuerpo maltrecho y mutilado de este hombre, Tomás García Bernal, en una de las fotografías, es trasladado por compañeros a una ambulancia, cadáver que no pudo ser extraído hasta siete horas después del suceso. — (Fotos FERRER)

CULTOS A LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS



El domingo y ayer, lunes, continuaron los cultos en honor de nuestra Patrona. En la basilica de la Virgen de las Angustias rindieron culto el domingo los miembros de la Real Maestranza de Caballería, celebrando la misa y la homilía don Basilio Romero. Ayer acudió el Colegio Oficial de Farmacéuticos, pronunciando la homilía don José Linares Palma. Hoy, a las doce de la mañana, la Delegación Territorial del Colegio nacional sindical de Administradores de Fincas, ocupando la sagrada cátedra don Francisco José Sánchez. Por la tarde, la Cámara de Comercio e Industria. — (Fotos FERRER)

Africa Duplas Mendoza, de 34 años, residente en Madrid.

La misma fuente indica que, según las últimas noticias, los heridos graves están reaccionando favorablemente al tratamiento.

ECONOMIA Y FINANZA

DINAMICO QUEHACER DEL BANCO DE GRANADA

El Banco de Granada, en carta del presidente del Consejo de Administración, don Miguel Rodríguez - Acosta Carlstrom, ha comunicado a sus accionistas las principales novedades del quehacer de la entidad en los últimos meses.

Se refiere en la carta a la inauguración de las nuevas oficinas de la sucursal de Barcelona, que vienen a afianzar la presencia provisional hasta ahora del Banco de Granada en la región catalana. Acogiéndose a una reciente disposición se solicitará la apertura de nuevas sucursales, para hacer más ancho el campo de actuación de la entidad.

Después de informar sobre la tercera ampliación de capital, que se ha situado en la cifra de 266,2 millones de pesetas, informa el señor Rodríguez-Acosta de la cifra de recursos ajenos obtenidos durante el primer semestre de este ejercicio; de continuar el actual ritmo de expansión, todo aconseja considerar que el incremento, al finalizar el año, será superior al 52 por cien. El crecimiento, como es lógico, se estructura de modo adecuado a las especiales características de Banco industrial. Las inversiones, por otro lado, han aumentado alcanzando la cifra de 2.007 millones de pesetas que reflejan la situación general de liquidez coyuntural.

Como noticia trascendente, en lo que se refiere a la actividad propiamente industrial del Banco, es preciso resaltar la constitución de Strateurop, sociedad promovida por el Banco de Granada, que posee un tercio de su capital social. La empresa, de una alta cualificación técnica, se dedicará a la producción y exportación de artículos deportivos. Ya se ha iniciado el montaje de las naves industriales. Pero el programa industrial no se detiene ahí, puesto que se están concluyendo los estudios y

gestiones precisas para la constitución de tres nuevas empresas.

El contenido de la carta del señor Rodríguez-Acosta es bien expresivo del quehacer activo, dinámico, responsable del Banco de Granada. — K.

USTED SABE que sus cortinas se las ventamos instaladas... Pero también podemos "ventar" su hogar completo. Visítenos, le interesa

SERVICIO AL CLIENTE

DEPARTAMENTO TAPICERIAS



GRACIA, 14 GRANADA

A GARCIA y GONZALEZ

Excma. Diputación Provincial de Granada

ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA, MODALIDAD GANADERA

Esta Excma. Diputación convoca 30 plazas para seguir los estudios teórico-prácticos de Capataz Ganadero en su Escuela, sita en Granada, capital, carretera de Pinos Puente, durante el curso 1971-72.

Podrán solicitar su ingreso los españoles solteros, con edad comprendida entre los 16 y 25 años y con dedicación preferente a la agricultura o ganadería.

El curso, con duración de Octubre a Junio, se seguirá en régimen de internado, de absoluta gratuidad para los alumnos, pudiendo éstos optar, además, por una beca en metálico y la obtención del permiso de conducir, también gratuitamente.

Al final del Curso le será expedido a los alumnos aprobados el Diploma de Capataz Ganadero, por el ministerio de Agricultura.

Los interesados deberán dirigir sus solicitudes al Ilmo. Sr. Presidente de esta Diputación Provincial antes del día 30 del presente mes de Septiembre.

Para informes e impresos de solicitud pueden dirigirse a la Escuela de Capataces Ganaderos.

TURISMO 71

A LAS TRES, EN EL BOSQUE DE LA ALHAMBRA ALMUERZO AL AIRE LIBRE



El bosque de la Alhambra lo tiene todo: un banco para sentarse a comer, una sombra, surtidores con agua, olor a resina y hasta un árbol que puede hacer de almohada para echarse la siesta, con la condición, eso sí, de que la manta la ponga uno. — (Foto FERRER)

LA VISITA AL MONUMENTO ARABE ADQUIERE ASÍ UN CARACTER DE EXCURSION CAMPESTRE

CON el turismo de paso ocurren estas cosas: es tan de paso que no quiere detenerse en ningún sitio, ni en restaurantes ni en hoteles. Y así se dan escenas como la que apa-

rece en la foto que hemos hecho con Ferrer. Es la hora del almuerzo y las señoras, sentadas apaciblemente en un banco del bosque de la Alhambra, apuran los últimos vestigios

de la comida, mientras el caballero ha extendido una manta junto al árbol para echarse su buena siesta y el pequeño ha hecho igual.

Este, no hay que decirlo, es un caso extremo y un tanto pintoresco que no se ve todos los días.

Lo que sí es frecuente es el almuerzo al aire libre. ¿Razones? Obvias. El llevarse las viandas supone comer lo que a uno le gusta y a un precio más barato, aunque, en honor a la verdad, no puede decirse que los restaurantes granadinos sean gravosos para ninguna economía turística, incluso la más modesta. Otra razón es que de esta forma se disfruta del paisaje umbroso y fresco durante el tiempo que dura la ceremonia estomacal. Comida al aire libre, sombra, cantar de los pájaros, ruido del agua al deslizarse por el suelo y olor a naturaleza y a resina. La visita a la Alhambra adquiere así un carácter de excursión campestre. Y, en algunos casos, con siesta y todo.

CARLOS CENTENO

LA MINITURISTA QUE MIRO A LA CAMARA



Desde la Torre de la Vela se domina todo el paisaje de Granada. Allí se ven sólo caras alegres, sanas y de aspecto deportivo, que son únicas personas que se atreven a subir arriba. El paisaje compensa, desde luego, porque la terraza es un balcón abierto a los cuatro costados de la ciudad. Claro que, según algunos, abajo debieran colgar un cartel del «Contamos contigo». Anécdotas aparte, lo cierto es que la famosa Torre de la Vela es uno de los lugares más apacibles que los turistas encuentran a su paso por Granada, como puede verse en la actitud contemplativa de los visitantes que aparecen en la foto. Sólo la minitrista, a causa de su estatura, se ve privada del paisaje. Y, claro, se entretiene en mirar a la cámara. — (Foto FERRER)

COLOR

Negro

El turismo se queja del mal servicio de restaurantes que en estos meses de verano hay en Sierra Nevada. Uno permanece cerrado y el otro deja mucho que desear. El hecho de que la Sierra sólo tenga en este tiempo unos manchones de nieve desperdigados aquí y allá, no quiere decir que hayan desaparecido los atractivos turísticos ni que los restaurantes deban aletargarse bajo el sol. Es mucho el esfuerzo que se está realizando para la promoción turística de Sierra Nevada para que después ocurran estas cosas.

Brillante

Como contraste, es preciso volcarse en elogio por las instalaciones de verano que se están sucediendo en Sierra Nevada. A las ya existentes se han añadido ahora una pista de cars, un mini-golf, dos canchas de tenis y un parque infantil. A falta de nieve, la Sierra puede tener multitud de atractivos turísticos.

La Asamblea conjunta obispos-sacerdotes, inaugurada

“EN LAS REUNIONES PREPARATORIAS HE VISTO SIEMPRE BUENA VOLUNTAD DE TODOS”, dice el cardenal primado

MADRID, 13. (PYRESA). — “Es lógico que obispos y presbíteros no siempre estemos de acuerdo en cuestiones accesorias sobre diversos temas, pero en las reuniones preparatorias de esta Asamblea he visto siempre buena voluntad en todos”, ha dicho el cardenal Vicente Enrique Tarancón en el discurso inaugural de la Asamblea conjunta obispos-sacerdotes, en su fase nacional, que ha comenzado hoy en el seminario metropolitano de Madrid.

Tras reseñar brevemente la historia de las etapas diocesana e interdiocesana de la Asamblea, el cardenal Tarancón ha dicho:

“En todas las diócesis ha habido sacerdotes de distintas tendencias que no se han integrado en los grupos de trabajo, y es lógico que hayan formulado juicios contradictorios sobre la Asamblea y aún que se sientan defraudados. Pero los que hemos participado activamente tenemos el convencimiento de que el trabajo ha sido muy positivo”.

Seguidamente, el cardenal Primado se ha referido a las características del diálogo que ahora se inicia, basado en unas aportaciones escritas más elaboradas, en un ambiente en el que ya no cuentan las discusiones familiares, personales de las diócesis, y en la experiencia que a sacerdotes y obispos han proporcionado las etapas anteriores.

Ha señalado también el cardenal Tarancón la especial y responsabilidad de los miembros de la Asamblea, por la expectativa que existe en todo el pueblo de Dios ante sus trabajos y deliberaciones, lo que obligará a todos —ha dicho— a ser conscientes de ello y a obrar en consecuencia. Ha pedido el cardenal de Toledo que se halle con libertad. Pero “con suma discreción”.

Finalmente, se ha referido a la importancia que las deliberaciones van a tener para los obispos españoles de cara a su aportación al próximo Sínodo romano y para futura orientación pastoral en nuestra Patria. Nuestras conclusiones serán llevadas al Sínodo y luego serán iluminadas por la luz que el mismo Sínodo emanará”, ha terminado el cardenal Tarancón.

LA ASAMBLEA CONJUNTA

Junto al cardenal Tarancón ocupaban la presidencia los cardenales Arriba y Castro, Quiroga Palacios y Bueno Monreal, así como los obispos auxiliares de Madrid, Guerra Campos y Echarren. Asisten un total de 282 asambleístas con derecho a voz y voto, entre obispos y sacerdotes, que representan al clero de todas las diócesis españolas. Por otra parte asisten también 129 invitados, miembros de distintos organismos eclesiales, tanto laicos como religiosos y religiosas, y un nutrido grupo de informadores españoles y extranjeros. A los medios informativos se les ha proporcionado toda la documentación de la Asamblea y la posibilidad de asistir a todas las sesiones conjuntas, no así a las de trabajo.

MADRID, 13. (PYRESA). — En la sesión vespertina de la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes se han presentado dos ponencias. La primera, titulada “Iglesia y mundo de la España de hoy”, tenía como relator ponente al sacerdote don Felipe Fernández, de la diócesis de Avila. El relator de la segunda, “El ministerio sacerdotal y las formas de vivirlo en la Iglesia de nuestro tiempo”, ha sido el obispo de Segovia, don Antonio Palenzuela.

La primera ponencia está contenida en un grueso volumen de 155 folios dividido en cuatro partes: “situación del mundo actual”, “situación de la sociedad española”, “Misión de la Iglesia en el mundo” y “Actitudes que la Iglesia española debe evitar y posturas que deben tomar”.

“Quien lea con serena atención las proposiciones (de la ponencia) —dice el texto— percibirá que no hay en los sacerdotes españoles un planteamiento apriorístico de hostilidad al Estado. Ni siquiera una carga excesiva de politización, todas las diócesis desean unas relaciones respetuosas, una sincera colaboración Iglesia-Estado, en servicio al bien común de los españoles”.

Más adelante dice el texto de la ponencia que “de lo que no cabe lugar a dudas es que casi todo el clero del país quiere que se acelere el proceso de independencia entre la Iglesia y el Estado, que esta independencia sea visible y que desaparezcan urgentemente todas las señales de una excesiva, peligrosa y confusiva unión”.

Al mismo tiempo la ponencia, basada en los datos de la encuesta nacional al clero y en las conclusiones aprobadas por las diócesis, indica que el clero pide también “una desvinculación efectiva del poder económico”.

MINISTERIO SACERDOTAL

El relator de la segunda ponencia, sobre el “Ministerio sacerdotal y las formas de vivirlo”, monseñor Palenzuela ha expuesto la necesidad de una clarificación teológica sobre el sacerdocio, la naturaleza del ministerio sacerdotal y sus funciones.

En la segunda parte de la ponencia, se estudia el estatuto social del clero, el pluralismo de la forma y vida sacerdotales, el trabajo civil del sacerdote, el sacerdote ante la situación sociopolítica y las cuestiones relativas al celibato y la ordenación de hombres casados.

En cuanto a este último punto, una de las proposiciones presentadas por la ponencia, que será sometida a votación, dice: “Ante el grave problema eclesiológico y pastoral planteado a algunas comunidades cristianas de nuestros días por la escasez de vocaciones sacerdotales, que las coloca en situación de tener que vivir sin las funciones ministeriales-esenciales para su ser y crecimiento, esta Asamblea pide respetuosamente a la Santa Sede y al Sínodo de obispos que consideren la conveniencia de ordenar presbíteros para dichas comunidades a hombres casados”.

ANTE EL CLAMOROSO EXITO OBTENIDO EN EL PASADO AÑO, REPETIMOS EN SEPTIEMBRE

EL MES DEL TRAJE A MEDIDA

excepción

AL EXCEPCIONAL PRECIO DE

2.600 PTAS.

(Fijese en este precio. Es el mismo del año anterior. Sólo Paños Ramos puede hacer esta oferta en atención a sus clientes).

100 x 100 pura lana y excelente forrería

¿POR QUE LE HACEMOS ESTA FABULOSA OFERTA?

- Porque nos interesa no frenar el ritmo de nuestros talleres.
- Porque queremos que usted pueda comprobar el impecable estilo de nuestros cortadores.
- Porque queremos obsequiar a los innumerables clientes que nos han favorecido con sus encargos.
- Porque queremos atraer a los que aún no se han decidido a confeccionar su prenda en nuestra Sección Sastaría.

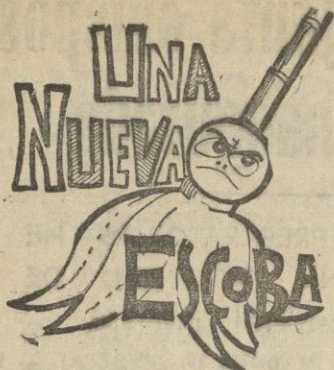
VEA NUESTROS ESCAPARATES ¡ALGO INCREIBLE!



PAÑOS RAMOS

Plaza del Carmen, 27 - GRANADA

Casas en: BARCELONA, MADRID, BILBAO Y GRANADA. Fábrica en: SABADELL



NUEVAMENTE EL RIO GENIL

HACE algún tiempo que "una nueva escoba hizo" una sesión al mal estado en que se encontraba el lateral del Paseo de los Basillos, paralelo al río Genil, donde por la escasa altura del pretil y la desaparición de barandas en los máximos balconillos próximos al Colegio de los Escolapios, existe un grave peligro para personas mayores y niños, especialmente estos últimos que en número superior a los dos mil acuden a los centros de enseñanza que hay en el citado paseo.

Días después de aquel comentario y en plenas fiestas del Corpus un hombre cayó al río, al parecer "mal alumbrado" por unas copas tomadas de más, resultando, afortunadamente, ileso, aunque, eso sí, se supone que quedó lo suficientemente despedido como para no volver jamás acompañado de Baco por aquellos parajes.

Ahora está a la vuelta de la esquina el comienzo del año escolar y para nadie es un secreto el progresivo aumento de accidentes en la vía pública, razón poderosa que impulsa a "una nueva escoba", rompiendo una lanza en favor de los niños, traviesos, juguetones y alegres, pidiendo protección contra sus



imprudencias, ya que inevitable es que al salir de sus respectivos colegios crucen al lateral del río, prodigándose bromas y carterías, por lo menos no encuentran la trampa del accidente al borde de la peligrosa acera.

El problema es grave y la solución sencilla: de una parte, riesgo permanente de accidentes, tanto para niños como personas mayores; de otra, eliminación del tal coyuntura plenamente justificada, elevando el pretil del río o poniendo vallas protectoras con altura suficiente.

Por cierto y ya que hoy le ha tocado el tema al río Genil, repitiendo lo que ya se ha escrito en otra ocasión, tampoco viene mal recordar que al mismo se arrojan demasiadas basuras, procediendo la mayor parte de los sectores donde hay viviendas cerca de sus márgenes, produciéndose con ello, tres circunstancias desagradables: presencia de basuras, difíciles de quitar al menos mientras no haya agua y ésta las arrastre; abundancia de alimentación para las ratas, facilitando su reproducción, y, lo que debe ser peor: malos olores en cantidades industriales.

Desde luego, mientras la vigilancia municipal no extreme su atención, aplicando sanciones ejemplares, el reciente bando publicado por el Ayuntamiento, carecerá de eficacia, pues todo el mundo escoge el camino fácil de protestar y casi nadie se preocupa en pensar que la solución la tienen en su mano los propios granadinos, sin necesidad de que sea adoptada ninguna medida que evite el incumplimiento de los deberes ciudadanos, los que en este caso, además, van en beneficio propio.

Para "una nueva escoba" sería ideal no tener que mencionar la falta de colaboración tan acusada que viene observando en sus correrías por la ciudad, pero por mucha voluntad que ponga en comprender y justificar, nunca encuentra motivos razonables que le hagan olvidar su permanente disgusto.

Y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

AQUI, GRANADA

MARTINEZ-CAÑAVATE REGRESO DE LA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

- "LOS ACUERDOS NO SON EJECUTIVOS, SINO RECOMENDACIONES A LOS PAISES CON PARLAMENTO", dice
- "FUE MUY COMENTADA LA INTERVENCION EN EL PLENO DE DON ALFONSO GARCIA VALDECASAS", añade
- EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION INTERVINO SOBRE LAS IMPORTACIONES NORTEAMERICANAS

PATRIA destacó adecuadamente la intervención de don Enrique Martínez-Cañavate Moreno en las sesiones de la Conferencia Interparlamentaria celebrada en París, en la primera decena de este mes. El presidente de nuestra Corporación provincial expuso nuestra postura ante un tema de tanta trascendencia económica-social como es el de las importaciones norteamericanas.

El señor Martínez-Cañavate formaba parte de la Misión española de procuradores en Cortes que asistió a la LIX Conferencia Interparlamentaria y que presidía el conde de Mayalde, don José Pinat y Escrivá de Romaní. Al regreso del presidente de la Diputación, cuando apenas si se había incorporado a su despacho oficial, quisimos conocer sus opiniones sobre la citada conferencia interparlamentaria.

LA CONFERENCIA

—¿Qué es, exactamente, la Conferencia interparlamentaria?

—Dicho de una manera escueta, la reunión de los representantes de numerosos países con Parlamento al objeto de adoptar acuerdos sobre cuestiones internacionales.

—Los acuerdos de la Conferencia, ¿son ejecutivos?

—No, por supuesto. Se trata sólo de analizar esos problemas y adoptar unas recomendaciones que se someten a los países respectivos para que, a través de sus Parlamentos, puedan ser considerados por los Gobiernos afectados.

—¿Cómo funciona la Conferencia?

—Celebra sesiones plenarias y reuniones de unas Comisiones de trabajo en las que se da forma a los acuerdos y se plantean problemas a debatir a la siguiente reunión.

—¿Con qué frecuencia se reúne la Conferencia?

—Dos veces al año. Una reunión en primavera, para concretar y decidir el temario a tratar en la reunión ejecutiva que se celebra a final de verano o en otoño.

SESIONES DE TRABAJO

Don Enrique nos habla del desarrollo de las sesiones de trabajo, realmente intensivas. De nueve de la mañana a doce y media y de cuatro a siete, por la tarde. Los idiomas oficiales son el francés y el inglés.

—Fue muy comentada la intervención de nuestro paisano, don Alfonso García Valdecasas, quien trató en la sesión plenaria de la Conferencia un tema de tanto interés como el de las comunicaciones vía satélite.

—¿Y la intervención de usted?

—Me referí, en el seno de la Comisión Económico-Social, a ese otro tema

SINDICATOS

TRAMITACION Y CONTROL DE LICENCIAS DE EXPORTACION

En el «Boletín Oficial del Estado» número 180, de 29 de julio de 1971, se publicó un orden del ministerio de Comercio de fecha 16 de julio sobre tramitación y control de licencias de exportación.

En la referida orden se dice que los interesados podrán presentar sus expedientes de exportación en los registros de entrada, bien directamente o a través de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación a que pertenezcan. Con posterioridad han sido habilitados para la mencionada presentación todas las Asociaciones y Servicios comerciales de Sindicatos.

Mañana, apertura del año judicial

Mañana, a las doce, se celebrará en la Audiencia Territorial el solemne acto de apertura del año judicial. En dicho acto, que será público, se leerá el correspondiente discurso de apertura.

Con anterioridad, a las once de dicho día, asistirá el presidente, magistrados, jueces, secretarios y personal, a una misa del Espíritu Santo, que será oficiada en la iglesia parroquial de San Gil y Santa Ana.

de las importaciones norteamericanas, que afecta a tantos países.

—Hablemos de las Delegaciones.

—En total nos reuníamos setecientos parlamentarios. Cada Delegación presentaba un número variable de miembros. La más numerosa, por supuesto la norteamericana, con cerca de cuarenta representantes. También fueron muy numerosas las misiones de Japón, Rusia... A la hora de las votaciones cada país tenía un número de votos en proporción a su población. Por ejemplo, España tenía quince votos.

TEMA ESPAÑOL

—¿Qué tema planteó España con más incidencia?

—Sin duda alguna el de la seguridad en el Mediterráneo. Se consiguió que este sea tema a debatir en la próxima conferencia.

—¿Asistirá usted a la sesenta conferencia interparlamentaria?

—Lo ignoro. De una parte, porque no sé si en la prevista renovación de procuradores en Cortes yo volveré a ser elegido procurador; de otra, si el presidente de las Cortes me designa. Por supuesto, que iría con mucho gusto a Roma, sede de la conferencia del próximo otoño.

—Hablemos de aquellos aspectos ajenos a la Conferencia.

—Bueno, venimos impresionados de la acogida y atenciones que nos dispensaron.

Don Enrique nos relata los momentos de inquietud cuando, en la fecha de apertura de la Conferencia, en el Palacio de Versalles, con asistencia del presidente Pompidou, se afirmaba que habían colocado una bomba en el palacio. Los bomberos y la Policía tuvieron trabajo, pero todo fue, al parecer, una falsa alarma.

—El presidente nos ofreció una recepción en el mismo Palacio de Versalles y los presidentes de la Asamblea y del Senado, en sus domicilios que es-



Don Enrique Martínez-Cañavate

tán precisamente en los respectivos palacios. El alcalde de París nos recibió en el Ayuntamiento, que es un edificio impresionante por su calidad; Chaban-Delmas nos ofreció otra recepción en el Museo del Louvre. Algo inenarrable todas estas atenciones de las que guardaremos un grato recuerdo.

—Lo merecen.

JOSE LUIS KASTIVO

EDUCACION Y CIENCIA

MATRICULA EN LA ESCUELA DE HOSTELERIA

ESTUDIOS GRATUITOS EN EL INSTITUTO DE IDIOMAS

Se recuerda que continúa abierto el plazo de matrícula para el curso 1971-72 en la Escuela Sindical Superior de Hostelería de Granada, en los grados de oficialía y de maestría.

DO DE OFICIALIA

Se admiten inscripciones para las

especialidades de cocina, de bar y restaurante, subgrados de oficial y de maestría.

Los aspirantes que tengan oído en su totalidad el tercer bachillerato elemental, podrán citar la oportuna convalidación de las asignaturas comunes mediante instancia dirigida al Ilmo. Sr. Rector de la Escuela Oficial de Hostelería Industrial de Granada.

Los solicitantes deberán tener años cumplidos o cumplirlos al final del primer trimestre del curso en el que se matriculen.

La solicitud deberá venir acompañada de los documentos siguientes: partida de nacimiento, certificado de los estudios realizados o defecto el certificado de estudios primarios, certificado de buena conducta expedido por el Ayuntamiento de su residencia, certificado oficial de vacunación y carné, cinco fotografías tamaño carnet.

GRADO DE MAESTRIA

Iguualmente queda abierto el plazo de matrícula para aquellos alumnos que hayan cursado en otros centros el grado de oficialía industrial y las especialidades de cocina y de bar y restaurante y desearan cursar el grado de maestría industrial. Estos alumnos deberán presentar el traslado de su expediente académico desde el centro oficial de Hostelería Industrial de su provincia al centro oficial de Hostelería Industrial de Granada. La solicitud deberá acompañar el recibo de haber abonado los derechos del título correspondiente.

Los impresos de solicitud podrán retirarse en la Secretaría del Centro, Carretera de Armilla, a las nueve a dos, todos los días hábiles.

El plazo de inscripción finaliza el día 25 de este mes y los expedientes tendrán lugar en la escuela, el día 27 de septiembre a las nueve de la mañana.

INSTITUTO DE IDIOMAS

Se pone en conocimiento de personas a quienes interese, el plazo para solicitar matrícula definitiva en este Instituto de Idiomas finaliza el día 20 del actual mes de septiembre.

Los impresos de solicitud podrán retirarse en la Secretaría del Instituto, por las mañanas, de diez a



(Colegio legalmente reconocido)

KINDERGARTEN (Jardín de Infancia desde 2 años)

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

(Equivalente de la Enseñanza Primaria) y BACHILLER ELEMENTAL, "plan anterior"

Todos los alumnos elegirán INGLES o ALEMAN y tendrán un mínimo de 3 horas diarias de idioma con profesorado nativo y titulado.

Grupos reducidos (máximo de 24 alumnos)

EXTERNOS. MEDIOPENSIONISTAS

INTERNOS

(FIJOS O TEMPORALES)

SERVICIOS AUTOBUS - MEDICO - ENFERMERA

San Gregorio Alto, 30 :: ALBAICIN

Teléfono 227339 :: GRANADA

En el Colegio Mayor Albayzín fue clausurado el Curso Internacional de Verano

HAN ASISTIDO SETENTA UNIVERSITARIOS DE CINCO DISTRITOS

Días pasados tuvo lugar en el Colegio Mayor Albayzín el acto de clausura del XXI Curso Internacional de Verano.

Este curso ha estado organizado por el departamento de actividades culturales del Colegio Mayor Albayzín, contando en su programación con la colaboración del "staff técnico" del departamento de Metodología del estudio del Colegio Mayor Almonte de la Universidad de Sevilla, constituido por profesores y licenciados de diversas Facultades y Escuelas Técnicas. Al curso han asistido setenta universitarios de las universidades de Granada, Sevilla, Valladolid, Santiago y Salamanca.

Fue presidido el acto por el director del C. M. Albayzín, don Ignacio López-Escobar, y el director del curso, don Manuel Juristo Sánchez, a quien acompañaban los profesores del mismo, don Esteban López Escobar, doctor en Derecho; don Jaime Fernández Castañeda, profesor de la escuela T.S.I.I. de Sevilla y colaborador del I.C.E. de la Universidad de Sevilla; don José María Boza López, doctor en Ciencias Económicas por la Universidad de Barcelona; don José Luis López Ruiz, doctor en Ciencias Químicas y colaborador del I.C.E. de la Universidad de Navarra; don Aquilino Polanco Morente, doctor en Psicología por la Universidad de Sevilla y profesor adjunto en aquella Universidad; don Alfonso Andújar, doctor en Ingeniería Industrial y profesor de la E.T.S.I.I. de la Universidad de Sevilla.

Tras unas palabras del director del C. M. Albayzín, el secretario del Curso dio lectura de la Memoria del mismo: "El fin fundamental perseguido, subrayó, ha sido sensibilizar a los universitarios asistentes acerca de la importancia de los temas educativos, en cualquiera de sus niveles, y facilitar, en estos temas, los medios adecuados para conseguir la preparación necesaria a través de una información específica para cada grupo profesional".

TEMAS DESARROLLADOS

Los temas tratados se han estructurado según dos modalidades metodológicas adecuadas al fin perseguido de formación intelectual e información: El ciclo y el seminario.

En total se han desarrollado cinco ciclos y siete seminarios. Cada asistente ha elegido los temas que particularmente más le interesaban, con un mínimo de dos ciclos y tres seminarios. La duración de los mismos ha sido diversa, constando de sesiones de tres horas de duración cada una.

Los temas desarrollados han sido:

A) Ciclos:

1.-Metodología del trabajo intelectual: dirigido a todos los asistentes.
2.-Orientación Universitaria y profesional: dirigido a universitarios que necesitan información sobre criterios de elección de carrera, elección de rama o especialización o salida profesional según en qué estado de los estudios universitarios se encontrasen.
3.-Técnicas de investigación científica: dirigido a universitarios y a iniciados en trabajos de investigación, licenciatura o doctorado, o próximos a iniciarse.
4.-Sistema tutorial: Se estudió el sistema tutorial anglosajón. Aptitud y formación de tutores. Se desarrolló también un curso de formación de tutores auxiliares, al que asistieron 16 participantes.

B) Se han desarrollado los siguientes seminarios:

1.-Situación de la Investigación en España.
2.-La Investigación educativa.
3.-Seminario sobre técnicas educativas. La tecnología educativa y las técnicas audiovisuales: Enseñanza por televisión. Enseñanza programada. Estudio en concreto de la escuela activa de Dewey y Decroly, etc.
4.-La planificación de la educación.

Adjudicación de caminos de la Diputación

Importan más de doce millones y medio de pesetas

El presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Cañavate, se incorporó ayer a su despacho oficial, a su regreso de París, después de haber asistido a la Conferencia Interparlamentaria.

El señor Martínez-Cañavate presidió la mesa de apertura de pliegos y adjudicación provisional.

Los proyectos adjudicados son el del camino que va desde el kilómetro 127 de la carretera de Vilches a Almería a los Baños de Alicún, con un presupuesto de contrata de 4.349.880 pesetas; se adjudicó provisionalmente a don José Ortuño Caballero, que ofreció una baja del trece por cien.

Camino local de Beas de Granada a la carretera de Granada a Murcia; 2.250.000 pesetas, adjudicada con el mismo carácter a don Antonio López Porras, con una baja del catorce por cien.

El camino de Itrabo a Molvizar, con presupuesto de 4.238.776 pesetas, a don José Ortuño Caballero, con una baja en su realización del doce y medio por cien.

El otro proyecto adjudicado provisionalmente a don Antonio López Porras era el del camino vecinal de Huétor Tájar a su estación, con presupuesto de 1.596.108 pesetas. La baja que ofrece el contratista es del doce por cien.

D.I.C.M.A.

MAGISTERIO

Adjudicación de vacantes en propiedad

CITA A MAESTROS VOLANTES

La Delegación provincial de Educación y Ciencia nos envía la adjudicación de vacantes en propiedad definitiva a maestros pendientes de destino, procedentes de las promociones 1968-1970 e ingreso directo de 1970.

MAESTROS

Reingresado don José Luis García Ruiz, Gábria Grande.

OPOSICION 1970

Don Juan Molina Sella, Granada.

REINGRESADOS 1971 - 1972

Don Manuel Santiago Hernández Garrido, no comparece; don Francisco García García, Patronato Santa Teresa; don Vicente Luna Parra, Granada; don Esteban Román Puchol, Granada; don Jesús Pareja Peinado, Granada; don Antonio Romero Conde, Almuñécar.

OPOSITORES 1971

Don Antonio Pérez Sevilla, Granada; don Eladio Fernández Gijón, Granada; don Rafael María Egea Martínez, Colomera; don Luis Jaimez García, Granada; don Fernando Heredia Machado, Santa Fe; don José Pajares Herrera, Pinos Puente; don Antonio Lucena Aguilera, alfabetización; don Miguel Blázquez Carrasco, Guadix; don Miguel Ángel Romero Rodríguez, Oture; don Antonio González Titos, Montefrío; don Juan Espejo Peña, Montefrío; don Miguel Muñoz Bervell, Padul; don Francisco Fuentes Quevedo, escuela hogar, Montefrío; don José Antonio Machado Cabrero, Belicena; don Manuel Camacho González, Zújar; don Joaquín R. García Mera, alfabetización; don Manuel García Romero, Olivares (Moclín); don Juan Carlos López Ibáñez, Purullena; don Miguel Morales Bulles, Loja; don Antonio Sánchez Quintero, Moraleda de Zafayona; don Antonio Rus Arboleda, Vélez Benaudalla; don Gerardo Guzmán Cámara, Melegis; don Eugenio Sevilla Sánchez, Baza; don Francisco Mazuecos Tellado, Montefrío; don Juan

J. Alonso Fernández Revuelta, alfabetización; don Francisco Correa Oliveros, Motril; don Antonio J. Maya Gutiérrez, Montefrío; don Amador Canabate Muñoz, Orce; don Francisco Esquinas Vilchez, Montefrío; don Rafael Fernández Valentín, Montefrío; don Salvador Balboa Pérez, Guadalupe; don Francisco López Molina, Montefrío; don Julián Nuñez Sánchez, Montefrío; don Eduardo Menéndez Jiménez, Montefrío; don Pedro Terrón Martínez, Baza; don Emiliano Cabrera Zafra, alfabetización; don Manuel Vacas Rodríguez, Montefrío; don Daniel Fernández García, Montefrío; don Benito Mirón Canelo, alfabetización; don Francisco Calvo Calvo, Montefrío; don José Martín Chica, Zafaraya; don Antonio Merlo Medina, Huéscar; don Cristóbal Pérez Ramos, Montefrío; don José Pérez Fernández, Bérchules; don Francisco Arco Cáliz, Algarinejo; don Adrián Martínez Navarro, Cúllar Baza; don Antonio Guerrero Ortiz, Montefrío; don Emilio López Saldaña, alfabetización; don Antonio de la Cruz Cuadra, Motril; don Antonio Rodríguez Suárez, Montefrío; don Manuel López Jiménez, Montefrío; don Manuel López Martínez, no comparece; don Rafael Casares Santiago, no comparece; don José Márquez Ruiz, Zagra; don Antonio Vargas Vilchez, Motril; don José Antonio Caballero Martín, Chérin; don Manuel Llamas Prados, Torre Cardela; don Juan Antonio Pérez Caparrós, Motril; don Sebastián Morales Vilches, Montillana; don Miguel Estévez Callejón, Motril; don Antonio Toribio López, Patronato del Ave María, Granada; don Nicolás Ortega Lorente, Motril.

MAESTROS VOLANTES

Don José Francisco Jiménez Ortiz, don Antonio Gómez Villaverde, don Benjamín Aybar Zurita, don José Antonio Peralta Vela, don José María Tortosa Muñoz y don Pedro García Villén.

MAESTRAS VOLANTES

Doña Elisa Box Morcillo, doña Visitación Fernández Hurtado, doña María Angeles Martínez Ortega, doña Ana María Torres Palenzuela, doña María Luisa Fernández Molina, doña Francisca Gil Luque, doña Carmen Arroyo Maldonado y doña María Victoria Palomares del Moral.

MAESTRAS PROPIETARIAS PROVISIONALES CON DESTINO EN PATRONATOS

Doña Josefa Martínez Rodríguez, doña Aurelia Cuadrón de la Serna, doña Pilar González Barranco, doña Magdalena Ureña García, doña Josefa Vico Marín, doña María Angeles Bailón García, doña Borja Alaminos Peralta, doña Encarnación Cañavate Muñoz, doña María Luisa Muñoz Martos, doña Amparo Espejo Moya, doña Antonia Pérez Pérez, doña María Teresa Sánchez Velasco, doña María del Carmen Borente González y doña Natividad Díaz Román.

MAESTROS VOLANTES

Se cita a todos los maestros y maestras volantes procedentes de las oposiciones de 1971 y anteriores, que se presenten en las oficinas de la Inspección de Enseñanza Primaria, mañana, miércoles, a las diez horas, para asunto de su interés.

NOTAS Y AVISOS

Transferencias bancarias a Corporaciones Locales

Transferencias bancarias a Corporaciones Locales. — Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto, en el día de la fecha se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de "Compensación por la supresión del Recargo Municipal sobre el impuesto que gravaba el producto bruto de las explotaciones mineras", a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Comisión Administradora del Fondo Nacional de Haciendas Municipales, y relativas al período de ejercicio de 1970 y segundo semestre de 1966, como así se especifica también en las "Relaciones de Transferencias", remitidas a los Bancos para que, a su vez consignen, inexcusablemente, tales datos a los Ayuntamientos interesados para su correcta aplicación.

No obstante, en cumplimiento de lo

previsto en la norma tercera, de la O. M. 15-12-68, se transcriben en el "B.O." de esta provincia, las cantidades liquidadas que, específicamente, se transfieren a cada Corporación por el concepto antes aludido, a través de las cuentas corrientes oficiales que también se detallan, radicadas en los Bancos o Caja de Ahorros, designados al efecto y cuya apertura se ordenó, inicialmente, por O. M. de 6-8-1963.

ASIGNACION ADICIONAL TRANSITORIA

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la Ley 48/1966, artículo séptimo, núm. 1, en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de "Asignación adicional transitoria: Entregas a cuenta del ejercicio de 1971", a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Comisión Administradora del Fondo Nacional de Haciendas Municipales, como así se especifica también en las "Relaciones de Transferencias", remitidas a los Bancos, para que, a su vez consignen, inexcusablemente, tales datos a los Ayuntamientos interesados para su correcta aplicación.

No obstante, en cumplimiento de lo previsto en la norma tercera, de la O. M. 15-12-68, se transcriben en el "B.O." de esta provincia, las cantidades liquidadas que, específicamente, se transfieren a cada Corporación por el concepto antes aludido, a través de las cuentas corrientes oficiales que también se detallan, radicadas en los Bancos o Caja de Ahorros, designados al efecto y cuya apertura se ordenó, inicialmente, por O. M. de 6-8-1963.

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Diego García Molina, don José Luis Cambil Sánchez-Palencia, don Guillermo Cambil Sánchez-Palencia, administradores de Loterías números 1, 6 y 10 y de Guadix y Huéscar; don Juaz Robles Jiménez, don Antonio Sánchez Peña, don Venancio Castillo Rubio, don Eusebio Uolés Navarrete, Hdo. Cuerpo General Policía, don Angel Vargas Moles, ingeniero jefe sección Agronómica, don Alejandro Parra Muñoz, don Manuel Vela Iraola, don Eduardo Rodríguez Villegas, don Juan de Dios Molina Lifián, don José Navasacús Yangüas y don Juan Manjón Mérida.

COMERCIALES:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

DEMOGRAFIA

Veintiún nacimientos y siete defunciones en dos días

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. M.^a Isabel Granada Rossi, Estefanía Jiménez Martín, Juan García Morales, María Belén

García, Carlos Caballero Vega, Miguel Ángel García Pérez, Juan, Ignacio Rodán Cejudo, María Eva Ruiz Ruiz, Josefa Requena Mingorance, Leopoldo Torres Coca, José Manuel Romero Quesada, Francisco Viciela García, Laura Traves García, Mónica Rodríguez Marín, Francisco Javier Herrera García, Joaquín Manuel Pérez Sánchez, Federico Peinado Ramírez, Juan Manuel Megías Sugeros, María de la Soledad Martínez Puente, Concepción Pérez Ruiz y Sergio Martínez Sánchez.

Matrimonios. — Dámaso García Alonso con Mercedes Molina Olea; Juan Adroher Auoux con Purificación Carrazoni García; Manuel Espinola Cano con Francisca Pérez Soto; Antonio Albarce Sánchez con Ana Rosúa García; José Espada Ramos con Inmaculada Guarnido Pascual; Cristóbal Arco Ruiz con Josefa Martín de Rosales Carrillo; Rafael Campos Ruiz con María del Carmen López Soler; José Luis Granados Valverde con María Dolores Cabeza González; Manuel Gómez de las Cortinas González con Consuelo Moreno Barrera; Alejandro Miguel Cuesta Rodríguez con Antonia Bailón Villegas; Jesús Carmona Molina con Angeles Ariza Aparicio, y Gonzalo García Rufino con María del Carmen Fenoll Martín.

Defunciones. — María Victoria Castro Gutiérrez, de 64 años; Francisco Arredondo Pasadas, de 64; Pedro Cambil Rizo, de 60; Francisco Pérez Palma, de 64; Manuel Manzano Gutiérrez, de 70; Carmen Pinos Díaz, de 62, y José López del Valle, de 61.



SECRETARIADO BUMAR

Estudios de Secretariado

Con DOS CURSOS aprobados, seguimos expidiendo nuestro DIPLOMA "BUMAR", tan acreditado por su solvencia moral y de especialización entre importantes Empresas comerciales granadinas.

Con TRES CURSOS aprobados, concederemos el TITULO de SECRETARIA de DIRECCION o COMERCIAL.

En ambos casos, las Secretarias salen del Centro de Estudios, colocadas en importantes Empresas comerciales.

Disponemos de modernísimo LABORATORIO MECANOGRAFICO AUDIOVISUAL y LABORATORIO de IDIOMAS AUDIOACTIVO con profesorado nativo.

CENTRO DE ESTUDIOS BUMAR

RECOGIDAS, 18 - 1.º TELEFONO 222-666

Vida Religiosa

SANTORAL. — Victor.

ADORACION NOCTURNA. — Co-responder al turno "Nuestra Señora de las Angustias".

JUBILEO CIRCULAR. — En el convento de la Encarnación.

REAL ARCHICOFRA DIA DEL ROSARIO

Se recuerda a todos los cofrades del Rosario en sus distintas ramas de oficio, ex-mayordomos, horquilleros, oficio perpetuo y cofradía de Semana Santa, asistan mañana, a las doce, a la basílica de la Virgen de las Angustias a la solemne función que tradicional-

mente ofrece la Archicofradía del Rosario unida a la Hermandad de nuestra excelsa Patrona la Virgen de las Angustias.

PEREGRINACION DIOCESANA A SANTIAGO

La Delegación diocesana de peregrinaciones se complace en manifestar que los que deseen participar en la peregrinación a Santiago pueden todavía hacer su inscripción, por haberse producido cinco bajas, en el segundo coche. Cubiertas éstas, ya no será posible hacer nuevas por estar determinado el número de hospedajes, que no es posible ampliar. En la Capilla Real, de once a una y media y de cuatro a siete.

Las "pandillas" que no se aburren

- UNA ESPECIE DE MEDIO PARA NO TENER QUE AGUANTAR A LOS "PELMAS"
- FORMADAS POR GENTE CON UNA CIERTA AFINIDAD DE IDEAS... O DE CURSO DE BACHILLER
- HAY QUIEN PIENSA EN LA AMISTAD COMO ALGO BASADO EN UNA GRAN CONFIANZA, SIMPLEMENTE

CUANDO el sol recalienta las calles y el invierno va cediendo en favor de un clima más agradable, las pandas de amigos que antes se reunían en casa de fulanito a echar una partida o en la mesa desocupada de un bar, comienzan a salir de sus escondites y a inundar las aceras con su alegría y ganas de pasear. Ahora, cuando el verano es mayor de edad y camina hacia el otoño, estas pandas han tenido tiempo suficiente de

calle, contando chistes o tomándose un par de tintos por ahí.

Edad limitada

—¿Qué edades creéis que son límite para la pandilla?, es decir, ¿creéis que el que haya un bache de edad entre los componentes puede perjudicar algo?

—Yo creo que sí, sobre todo en esta edad. Quizás una persona de

nunca amistad como debe entenderse.

—¿Veis la pandilla como una manera de apartar a los pelmas?

—Quizás sea por eso por lo que han surgido algunas pandillas, como una manera de seleccionar a la gente que te convence o que tiene afinidad contigo y rechazar sin siquiera hablar con ellos a esos pelmas.

—¿Es importante para la conservación de una pandilla el índice de gamberismo?

—Depende a qué clase de pandilla te refieras. Por supuesto que muchas veces el aburrimiento, mezclado con la seguridad que da el saber que vas en pandilla, la seguridad de la fuerza, en una palabra, haga caer en el gamberismo. Lo cierto es que muchas veces hay cosas que se hacen en pandilla y no se harían si fueras solo.

—¿No llegan a aburrirse siempre las mismas caras y la misma conversación?

—Por lo pronto, no salimos todos los días. Nos vemos de vez en cuando, pero no todos los días. Por otra parte, no sé por qué teníamos que aburrirnos, y en cuanto a lo de la misma conversación siempre, no estoy de acuerdo contigo. Siempre hay algo interesante de qué hablar y cuantas más personas haya, más opiniones para contrastar.

—Eso puede convertirse en una anarquía de diálogo, ¿no?

—A veces.

Como hace cualquiera

—¿Qué soléis hacer?

—Lo que hace cualquier pandilla normal. Ir al cine de vez en cuando, pasear, hablar de todo, en fin, lo que haría cualquier pandilla.

Siguieron hablando con nosotros, porque como ellos dicen, la opinión nueva de alguien siempre funciona bien y no hay casi problemas, sólo los justos e inevitables. Dicen que les gusta un montón salir a pasear por Granada, que suben casi todos los días a la Alhambra. Dicen que en esta pandilla ya se han formado algunos noviazgos, de los serios. Dicen... y no paran de hablar. Eso es bueno.

José MARIA BAVIANO



Alegres y sonrientes pandilleras que le quitan a su vergüenza esa especie de seriedad fingida que llevan cuando van solas. Ahora rien y a veces esa risa es también un poco fingida. — (Foto RICARDO MARTIN)

gastar las energías contenidas durante los meses fríos y discurrir todos los medios posibles para empujar el aburrimiento, porque aunque ustedes no lo crean, hay en Granada bastantes pandillas que se aburren como hongos. Una de ellas, de las que no se aburren, nos la encontramos el otro día sentados en uno de los bordillos de la plaza de la Trinidad, mordiendo las uñas unos y hablando quedamente con algún amigo otros.

Los que son y los que están

—¿Qué hay?

—Hola.

—¿Sois todos de la misma pandilla?

—Somos todos los que estamos, pero no estamos todos los que somos. El que me contesta debe ser esa especie de pequeño líder que tienen todas las agrupaciones de amigos. Son cerca de diez y entre ellos hay tres niñas.

—¿Desde cuándo estáis saliendo juntos?

—Desde hace bastante tiempo, unos tres años. Es que empezamos a salir cuando estábamos en quinto y desde entonces, hasta ahora.

—¿Y las niñas?

—Eran de un colegio de al lado y, ya sabes, empezamos a ir buscarnos a la salida "escapándonos" antes de clase, y todas esas cosas. Luego ya nos veíamos todos los días.

—¿Por qué creéis que surgen las pandillas?

—Yo creo, me dice Juan, que surgen como necesidad de hacer algo fuera del ambiente de la familia o de los simples compañeros de clase.

—¿No sois compañeros de clase?

—Sí, pero es distinto ver a un "tío" por las mañanas, con el libro de Matemáticas en la mano, a verlo por la

treinta años no tenga ninguna clase de problemas con otra de veinticinco, pero una de veinte sí que puede tenerlos, seguro, con una de quince.

—¿Qué edades tenéis vosotros?

—El más "viejo" es Paco, que tiene veinte, y la más joven es Toñi, que tiene dieciséis.

—¿Es distinto en las chicas que en los chicos esto de la edad?

—Sí, me dice Paco, es menos difícil que una niña de dieciséis años encaje en la pandilla que un chico de la misma edad.

—¿Son las pandillas como una especie de vía para encontrar una novia?

—Hasta cierto punto, sí. Lo que pasa es que a fuerza de salir juntos llegas a conocer perfectamente a las niñas y eso puede coartar un poco.

—¿Son verdaderos amigos los componentes de una pandilla, por regla general?

—Hay de todo. Se ven unas pandillas por ahí que dan pena. Cuando algún individuo quiere entrar en ella llegan a explotarlo, en todos los aspectos, de mala manera.

—¿Qué entiendes tú por amistad?

—Entre un chico y una chica?

—Por ejemplo.

—Me parece difícil que exista una profunda amistad y nada más, de sobra sabrás por qué.

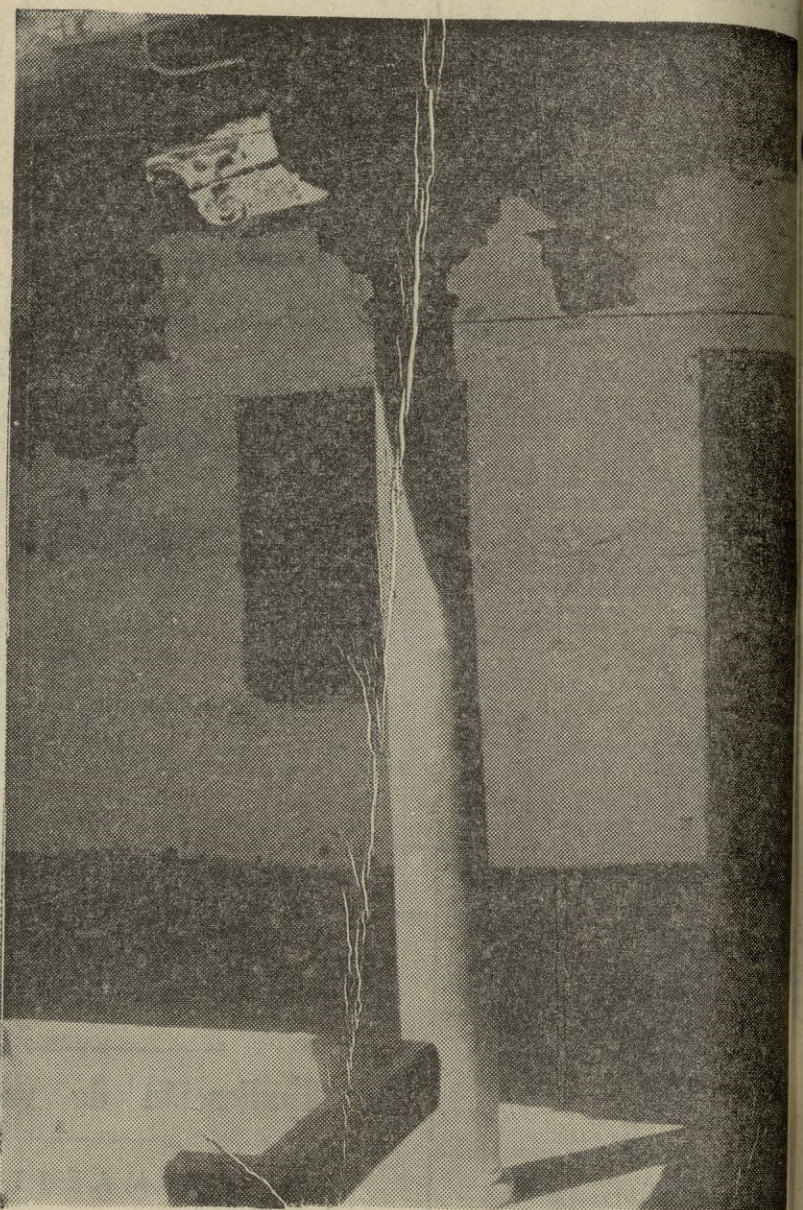
—¿Y entre dos muchachos? ¿Hasta qué punto crees tú en una amistad?

—Creo rotundamente. Es algo fundamental para todo. Hay que tener una enorme confianza en el otro y saber positivamente que el otro te la tiene a ti.

Amistad, interés...

—¿Cuánto dinero le das a la amistad?

—Ninguno; es absurdo pensar en una amistad como tú dices. Hoy puede existir interés, o algo así, pero



RINCONES PELIGROSOS



ACOSTUMBRADO A LOS COCHES

¡Qué remedio le queda al pobre! Con tanto auto, tanto «car» y tanta «voiture», ha decidido hacerse el sordo, a pesar de sus grandes orejas, a los pitidos irascibles de unos conductores no menos molestos y desquiciados. Su tatarabuelo quizás pasó por el mismo camino que él, pero su tatarabuelo no tenía que ceder el paso ni temía por la integridad de sus cuatro patas. Este mulo del siglo veinte, ya sabe andar derecho por los arceles de la carretera sin desviarse ni una miajilla. Así dea dormir al señor que va encima. — (Foto Ricardo MARTIN)

Decimos peligrosos, porque los señores vecinos de este patio comunitario, muy bonito, por otra parte, se molestaron muy mucho por la curiosidad de nuestro cámara. Resulta que a los señores no les hizo ni pío de gracia que nos metiésemos a violar su sagrada tranquilidad con el inocente «clic» de una máquina de fotos. Por supuesto, que estaban en su perfecto derecho de hacerlo, porque al fin y al cabo, la casa era suya, pero un poquitín más de amabilidad no viene nunca mal, palabra. Si ellos creían que el patio tenía poco que ver, puede que a otras personas, que no lo han visto con la asiduidad que ellos lo hacen, les guste contemplar este rinconcillo, peligroso sólo por eso. — (Foto Ricardo MARTIN)

RELOJ veraniego

Un poco de lluvia

A media tarde de ayer empezaron a caer unas cuantas gotas fresquitas y desconocidas. La gente parece que las agradece porque vimos a algunos que disminuían su paso por recibir esas gotas en la cara. Otros, un poco más precavidos, decidieron sacar el paraguas, más por airearlo un poco que por taparse de la lluvia. Los coches tuvieron que hacerse a la idea del piso resbaladizo y los que no se dieron cuenta aprendieron a fuerza de algún patinazo inocentón. Los niños disfrutaban con la cara mojada o recogiendo al vuelo algunos goterones sucios de polvo que caían de los árboles. Un poco de lluvia, quizás presagio de un verano que está próximo a acabar o quizás, simplemente, otra nube de verano. Ya veremos.

JOTABE

NUESTRA PROVINCIA

BAZA: TRIUNFARON "LOS CUATRO JINETES DEL APOTEOSIS"

- LA PLAZA DE TOROS REGISTRO BUENA ENTRADA
- SE CELEBRARON LAS COMPETICIONES DE TIRO AL PLATO
- EL BARRIO DE SANTIAGO NOMBRO SU "MISS VERBENA" Y "MISS BARRIO"

BAZA. (De nuestro corresponsal, Ramón VALDIVIESO). — De gran triunfo se puede catalogar el conseguido por el empresario de la plaza de toros con la organización de la corrida celebrada del bello arte del rejoneo, en la que actuaron los "Cuatro jinetes del apoteosis". Buena entrada con lleno en sol y tan sólo un clavo en la sombra. Como novedad en este festejo taurino de la feria de Baza, al hacer el paseillo dos vehículos descapotables, uno con bellas señoritas ataviadas con trajes típicos y el otro con la reina de las fiestas y sus damas de honor, recorrieron el anillo entre los aplausos del público. Los ayudantes de los cuatro caballeros pasearon la cuadrada de caballos, haciendo una extraordinaria exhibición antes de retirarse para empezar la lidia. El ganado, de don Salvador Guardiola, dio buen juego, siendo el mejor, que mereció se le diera la vuelta al ruedo, el tercero, que correspondió a Domecq.

La corrida

Angel Peralta, en el que abrió plaza, fue el primero en lucirse en cinco rejoncillos para los que sonó la música, pasando a lucirse al clavar dos rosas en su sitio, para despachar a su enemigo con un solo rejón de muerte, que hace efecto en el acto, lo que le valieron las dos orejas y el rabo con grandes aplausos al dar la vuelta al ruedo.

Mucho portó Rafael Peralta con

repetir la suerte. Vuelta al ruedo y aplausos.

Las actuaciones individuales terminaron y los cuatro caballeros habían triunfado. El alimón de los hermanos Peralta resultó espectacular y muy preciosista, repartiéndose las suertes a partes iguales. Llegaron a clavar hasta cinco rosas, que entusiasmaron al público. Angel fue el encargado de despachar al astado, haciéndolo al primer intento con un rejón en su sitio, que hace doblar al toro, pasando los caballos de ambos rejoneadores por encima de su enemigo. Este gran trabajo mereció las dos orejas, que se repartieron los hermanos.

Parece que no era la tarde de Lupi al alimón con Domecq y éste hizo casi todo el trabajo. Clavaron, ambos, rejoncillos y banderillas, con mayor lucimiento de Domecq, que puso dos banderillas cortas y clavó un rejón de muerte, que no bastó, siendo Lupi quien hiciera de nuevo la suerte. Se les concedieron las dos orejas.

Esta tarde, novillada

Hoy, a las cinco de la tarde, y como continuación de los festejos taurinos, se celebrará en Baza una novillada mano a mano entre Tino Rico, promesa de Murcia, y Juan José Alascio, acumulador de trofeos. Torearán cuatro novillos de la ganadería de Rafael Sola, de Santiago de la Espada (Jaén).



Los "Cuatro jinetes del apoteosis" durante un momento del paseillo. Buena entrada la que registró la plaza de toros de Baza con este espectáculo. — (Foto CAPARROS)

un toro distraído, que hacía más caso del trapo de los peones que del caballo. Clavó el primer rejón y el toro reaccionó, luciendo el menor de los Peralta en tres rejoncillos más. Como su hermano, puso varios pares de banderillas con gran arte y acierto, banderillas cortas y una rosa, citando al toro muy de cerca. Jugó con el bicho y lo despachó con un rejón de muerte, saludando desde los medios, y obteniendo los máximos trofeos.

Alvaro Domecq tuvo a su cargo el mejor toro de la tarde que, de salida, se pegó al caballo persiguiéndolo hasta tres vueltas al anillo. Tres rejoncillos y cuatro soberbios pares de banderillas hicieron que sonaran aplausos y música a la faena. Un nuevo par, que brinda al respetable, a dos manos citando de frente y exponiendo mucho. Puso banderillas cortas, también citando de frente, para terminar con un gran golpe de lidando desde los medios. Recibió dos orejas y el rabo de su enemigo. En su vuelta al ruedo recibió los aplausos del público y muchos regalos.

No tuvo suerte el caballero portugués. José Samuel Lupi salió dispuesto a todo y se encontró con un enemigo que en principio pareció ciego, pero cuando le fue clavando los rejoncillos hasta un número de tres, lo que embistió algo más. Lupi tuvo que exponer mucho para sacar también del peor toro de la tarde. derribó el toro no le ayudó en absoluto. Puso dos pares de cortas muy ra de matar, y no tuvo suerte a la hora de muerte al meti-saca, pero el toro no puso de su parte y tuvo que



Caseta oficial de las ferias de Baza, instalada en el parque de José Antonio y en cuyo interior se halla la fuente luminosa de vistosos colores. El ambiente de feria es animadísimo. — (Foto ROMERO)

to, una para noveles, que fue ganada por Moreno Muñoz, seguido de Ruiz Torres y Francisco García; y a continuación se celebró otra, de carácter provincial, de la cual resultó vencedor Sola Encinas, adjudicándose el trofeo donado por el Ayuntamiento, seguido por Ramos Alascio y Ruiz Torres.

El próximo domingo se celebrará el primer gran premio "Dama de Baza", con carácter nacional, 30.000 pesetas V. C. en premios fijos, veinticinco copas de plata y plateadas, siete jamones serranos y tres taquillones estilo español, por lo que se espera una gran afluencia de tiradores de distintas regiones de España.

Verbena en el barrio de Santiago

BAZA. (Crónica por Félix VALDIVIESO SOLA). — El sábado pasado, día 11, por la noche, hubo

verbena en la plaza del popular barrio de Santiago, que se hallaba profusamente engalanado y producía una magnífica impresión ya desde la misma entrada, con unos arcos multicolores que daban paso a la contemplación de los balcones bellamente adornados y de una estupenda iluminación.

Dada la gran afluencia de público la animación era enorme, pues se contaba con la estupenda colaboración de la banda municipal, que interpretó varias obras populares, y del conjunto "Los Bárbaros", que produjo una buena impresión, pues tiene una gran calidad.

A las diez de la noche, se realizó la elección de "Miss Barrio", por un jurado secreto, que decidió entre un grupo de ocho señoritas propuestas, con la aceptación de los vecinos. Tras una larga deliberación, se conoció el veredicto, que dio el preciado título a la señorita Antonia María Gallardo Vico. Este título fue impuesto por el alcalde de la ciudad, don Julián Ferre, que nos honró con su presencia, junto con otras autoridades y miembros de la Comisión de festejos. También le impuso una banda de honor que los vecinos de este singular barrio otorgaron.

Tras un breve intervalo en el que el conjunto músico-vocal nos volvió a dar muestras de su valía, se procedió a la elección de "Miss Verbena", que recayó en la señorita María Elena Castillo, a quien le fue impuesta la banda por don Juan Hurtado Gallardo, así como una nueva banda, también donada por los vecinos con el distintivo del barrio.

Y así fue cómo la última verbena de la feria de 1971 se celebró con gran afluencia de público.

GUADIX: La Sección Femenina está llevando a cabo un amplio programa de trabajo

GUADIX. (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ). — Por la Delegación local de la Sección Femenina, se está llevando a cabo un amplio programa de trabajo de formación, en todos los sentidos, de sus jóvenes afiliadas, entre las que acaparan una mayor atención el de bordado, trabajos manuales, juguetería y bailes regionales, a cuyas clases asisten un gran número de afiliadas.

MOTRIL: Continúa sin identificar el cadáver que apareció en aguas de Cantarrija

La muerte debió producirse hace más de cuatro meses

MOTRIL. — Con motivo del hallazgo en el mar, el pasado día 5, de los restos de un cadáver en avanzado estado de descomposición flotando en las aguas, a la altura de Cantarrija, don Rafael Márquez Sáico, ayudante militar de Marina de Motril y juez instructor del procedimiento previo que se instruye, nos envía un edicto por el que cita a aquellas personas que pudieran aportar algún dato sobre el mencionado cadáver a fin de su identificación.

El cadáver es de un hombre de aproximadamente 1,70 metros de estatura, que vestía pantalón de salga fuerte con cinturón color blanco, de la misma tela. Interiormente vestía un slip de color verde. Le faltaban ambas extremidades superiores e inferiores y, según el dictamen médico, la muerte debió de producirse hace más de cuatro meses. Los restos de dicho cadáver han sido sepultados en el cementerio de La Herradura.

SALOBREÑA: BODA

SALOBREÑA. (De nuestro corresponsal). — Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, que se hallaba profusamente adornado con flores del tiempo, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Chelo León Díaz con don Antonio Luis Martín Valverde.

La novia, que lucía traje blanco y velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo dando el brazo a su padre y padrino don Bernardino León Romero, y el novio, que vestía de etiqueta, daba el suyo a su madre y madrina doña María Amada Valverde de Martín.

Bedijo la unión y dijo la misa de velaciones el cura párroco don Antonio Morales Moreno, quien dirigió a los contrayentes una emotiva plática en relación con el Sacramento que se celebraba.

Actuó de juez el de Paz sustituto, don José Rufino Maezo.

Firmaron el acta como testigos por ambas partes: don Salvador Ocaña Fábregas, don Manuel Béjar Alamo, don Rafael Conde Teruel, don Gregorio Casamayor Arias, don Manuel Romero Barrales, don Antonio Romero Barrales, don Emerico Jiménez Román, don Rafael Sánchez Martín, don Gregorio Garnica, don Francisco y don Manuel Fernández Domínguez, don José Bailón Verdejo, don Juan Egea Navarrete, don Francisco Manuel Peinado Chica, don Javier Blanco Limpo, don Agustín Santana González, don José María Villalobos Picardo, don Miguel Valverde Pardo, don Francisco Fernández Yáñez, don Juan Villén Gil, don José María Casado, don Francisco Morales Souvrión, don Luis Fernández Tallón, don Santiago de Haro Casado, don Juan Linares Vilaseca, don Gonzalo Suárez Gómez, don Manuel Leyva Vencez, don Antonio Martín Carvajal, don Luis Javier, don Alfonso, don José Carlos, don Jesús y don Miguel Martín Valverde; don Rafael Llevero Villar, don Calixto Sierra Hernández, don Julio Pleguezuelo Díaz, don Miguel Herreñas Ocete, don abriel Díaz Leal, don Carlos Martínez Pérez, don Teodoro Gross Jessing, don Bernardino León Díaz, don José María Villalobos, don Javier Gross Beván, don Antony Keith Stuar, don Jorge, don Eduardo, don Teodoro y don José Luis Gross; don Fernando Suárez Villanueva, don Angel Manuel Galindo López, don Guillermo Bensusan del Río, don Emilio Montes Galiana, don Victoriano y don Miguel Pérez Calvache, don Emilio López López, don Maximino Ruiz Armada, don Gonzalo Martín Jiménez, don Evaristo Corral García, don José Luis Martín Salazar y don José Rufino Romero.

Los numerosos invitados fueron atendidos en el hotel Salobreña y los novios salieron de viaje para Canarias y otras poblaciones.



Vista de los numerosos trofeos para el primer gran premio "Dama de Baza", de tiro al plato, que se celebrará el próximo domingo. — (Foto CAPARROS)

LOS TOROS

Palomo Linares enfermó durante la lidia, en Barcelona

● SANTIAGO LOPEZ, MAXIMO TRIUNFADOR EN BENIDORM

● LUIS MIGUEL DIO LA ALTERNATIVA A ROBERTO PILES

● PROSIGUE CON EXITO LA FERIA DE ALBACETE

BARCELONA, 12. (PYRESA). — Plaza Monumental. Casi lleno. Tarde cubierta, en la que cayó llovizna en el transcurso de la corrida. Se lidiaron seis toros de "Torrestrella", de don Alvaro Domecq, de discreta presentación y justas fuerzas, que terminaron tardos de embestida, salvo el quinto y sexto, que acusaron nervio.

Luis Miguel, en su primero, segundo de la tarde, realizó una faena fácil, pero falta de entrega, ante un toro cortito de embestida. Mató de pinchazo y estocada, concediéndose una oreja. En el cuarto, incomodo para el torero por su genio, Luis Miguel estuvo discreto, intentando impedir que el animal doblara las manos, lo que no siempre consiguió. Se entregó el toro después de una estocada y descabello, y se ovacionó al torero. En el quinto, que se ovacionó en sustitución de Palomo Linares, surgió el gran torero de esta temporada y su faena fue magnífica y dominadora, realizándola toda en un metro cuadrado de terreno. Mató de media en todo lo alto y cortó las dos orejas.

Palomo Linares sólo pudo matar un toro, por retirarse enfermo a la enfermería. En dicho toro toreó muy bien con ambas manos, aunque la faena resultó excesivamente porfiada, por la tardanza del toro en embestir. Mató de pinchazo y estocada muy baja. Cortó una oreja.

Roberto Piles, que tomó la alternativa, estuvo en el primero voluntarioso, pero acusó un nerviosismo que no le dejó acoplarse con su enemigo. Mató de dos pinchazos y estocada honda, silenciándose su actuación. En el último, toro muy bien con la capa y muleta. El toro tuvo calidad, aunque resultó extremadamente largo. Mató de tres pinchazos y estocada y dio la vuelta al ruedo.

En la enfermería fue facilitado el siguiente parte: "En la lidia del cuarto toro, ingresó en esta enfermería el diestro Sebastián Palomo Linares, de 26 años de edad, afecto de un síndrome lipotímico, con trastornos de la visión y del equilibrio. Pronóstico reservado. Doctor Olive Millet".

SANTIAGO LOPEZ, MAXIMO TRIUNFADOR

BENIDORM (Alicante), 12. (CIFRA). Seis toros de Carlos Urquijo de Federico, de Sevilla, con casta, poder y bien presentados, aunque llegaron flojos a la muleta. Media entrada.

Joaquín Bernadó, faena artística y valiente para una estocada. (Ovación y una oreja). En el otro, faena variada para cuatro pinchazos y cinco descabellos. (Oyó un aviso).

José Fuentes, faena variada a su primero. Dos medias estocadas. (Ovación, petición de oreja sin vuelta al ruedo). En el segundo, faena sobre ambas manos para media que basta. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo).

Santiago López, muy torero y valiente en su primero, al que despacha de dos estocadas. (Ovación, una oreja, petición de otra y tres vueltas al ruedo). En el último, faena buena y adornada para una entera hasta la bola. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

LA FERIA DE ALBACETE

ALBACETE, 12. (PYRESA). — Tres cuartos de plaza en la cuarta corrida de abono de la feria de Albacete. Un toro de don Luis Frías, de Villamanrique, bravo, para rejonar y seis en lidia ordinaria, del Conde de la Corte, de Zafra, de excelente presentación y mucho trapío, pero desigual en bravura, siendo tres de ellos aplaudidos en el arrastre y pitados otros tres.

En el toro de rejonar, don Tomás Sánchez se lució con rejonar, banderillas y rosas, entre ovaciones y música. Terminó de un rejon de muerte y descabello a pie a tierra, al tercer golpe. (Ovación y aplausos).

Manolo Amador en el primero de lidia ordinaria fue aplaudido al capeo, realizando una faena variada y voluntariosa, con derechazos y de pecho, así como redondos, serie de naturales y adornos, para media estocada. (Palmas). En su segundo, muy descarado de pitones, se luce por verónicas e instrumentales, una faena a base de derechazos y redondos, muy aplaudidos, naturales y molinetes, para dos pinchazos y media estocada. (Ovación y saludos).

Pedro Benjumea en su primero, un toro huido realizó una faena muy voluntariosa, quien inicia con estatuarios y de pecho, naturales y adornos, para una entera y descabello. (Ovación). En el quinto, es aplaudido al capeo y hace una faena breve, por ser un toro

muy quedado, sufriendo una cogida sin consecuencias. Termina de dos pinchazos y una estocada casi entera. (Palmas).

Julián García estuvo muy valiente en sus dos enemigos. Siendo ovacionado con la capa en su primero, al que a fuerza de porfiar, pisando terreno muy comprometido, consiguiendo ligar una faena muy valiente, a base de redondos y naturales, entre ovaciones y música. Hace un desplante temerario, sin muleta ni espada, y termina de media estocada y descabello. (Ovación. Se pide la oreja y el diestro se niega a dar la vuelta al ruedo, recogiendo una gran ovación).

En el que cerró plaza, el más grande de la corrida y con unos pitones impresionantes, Julián García volvió a torear de forma temeraria, consiguiendo derechazos, naturales en varias series, entre ovaciones y música. Nuevo desplante ante las astas del toro y termina de pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos. Fue despedido con una gran ovación).

CALATRAVEÑO, UNICO ESPADA

CIUDAD REAL, 12. (PYRESA). — Seis toros del marqués de Ruchena, de Sevilla, que en general dieron buen juego, dándose la vuelta al ruedo al segundo. Aplaudidos dos más y pitados el primero y el tercero, para José Ruiz "Calatraveño", como único espada. Dos tercios de entrada.

En su primero, muy lucido con la capa. Dos pinchazos y estocada entera. Ovación, oreja, vuelta al ruedo y saludos.

En el segundo, da buenos lances con la muleta, pases de todas las marcas entre el entusiasmo del público, dos pinchazos y una estocada casi entera, descabellando al segundo golpe. Gran ovación, dos orejas y rabo y vuelta al ruedo.

Al tercero, lo recibe con lances de rodillas, que se ovacionan. Con la muleta, faena con la izquierda breve. Mata de cuatro pinchazos, media estocada y descabello. Aplausos.

En el cuarto, buenos lances y faena muy torera, para un pinchazo, otro hondo muy bueno y descabello al tercer intento. Ovación y salida al tercio.

Al quinto lo recibe con verónicas superiores. El toro llega con fuerza a la muleta, realizando Calatraveño una faena muy pinturera. Un pinchazo y una estocada. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y saludos.

En el sexto, verónicas muy valientes, que se ovacionan. Con la muleta, faena muy buena. Mata de un pinchazo, estocada y descabello al primer golpe. Gran ovación. Dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y otra acompañada por el ganadero, entre ovaciones que se prolongan hasta que abandona la plaza.

MUCHOS TROFEOS EN ANDUJAR

ANDUJAR, 12. (PYRESA). — Corrida de feria. Seis toros de Arellano y Gamero Civico, malos, algunos de ellos pitados en el arrastre, para los diestros Angel Teruel, Francisco Ruiz Miguel y José Luis Galloso. Tarde calurosa. Buena entrada.

En su primero, es ovacionado Angel Teruel con el capote. Se le aplaude al banderillar. Faena variada para matar de un pinchazo, entera y descabello. (Ovación y vuelta). Su segundo, se devuelve a los corrales por colear visiblemente y es sustituido por otro de igual ganadería. Buena faena, estando muy valiente. Pases en redondo, naturales, de pecho, manoleínas. Una entera. (Una oreja).

Ruiz Miguel, es aplaudido al veroniquar en su primero. Con la muleta faena ligada. Media estocada y descabello. (Una oreja). En su segundo, se le ovaciona también al torear de capa. Gran faena con pases en redondo, naturales y de pecho y molinetes. Mata de una entera. (Dos orejas).

José Luis Galloso, ovacionado con el capote en el primero, faena vistosa y ligada, con pases de marcas diversas. Mata de dos pinchazos, media y descabello. (Ovación). En el que cierra plaza se le volvió a ovacionar con la capa. Faena exponiendo mucho. Da derechazos, naturales coronados con el de pecho y manoleínas. Fue volteado por el toro en un muletazo, sin consecuencias. Acaba con su enemigo de dos pinchazos, media y descabello. (Ovación).

AVISO Y TRIUNFO PARA RAFAEL DE PAULA

JEREZ DE LA FRONTERA, 13. (PY-

RESA). — Toros de Arranz. Tres fueron rechazados en el reconocimiento y uno más ya en el ruedo. Se sustituyeron por reses de Churriana, y D'Alimes de Núñez, respectivamente.

Diego Puerta, en el primero, porfió bastante, aunque no pudo sacar faena del animal. Una estocada, que le valió la vuelta al ruedo. En su segundo, estuvo torero. Mató de un pinchazo y una estocada corta. Ovación.

Rafael de Paula, al primero de su lote, lo mató de una estocada corta. Mientras se pedía para él la oreja, la presidencia le dio un aviso, que provocó una bronca en el público. En su segundo, buena faena. Dos orejas, rabo y tres vueltas al ruedo. Salíó a hombros de la plaza.

"El Cordobés", en los dos enemigos que le tocaron en suerte, estuvo voluntarioso, con pases de todas las marcas. Fue ovacionado en ambos.

Durante la lidia del quinto toro, se arrojó al ruedo el torero norteamericano John Fulton. Detenido por los agentes de la autoridad, fue puesto en libertad pocas horas después.

BANDERILLERO COGIDO GRAVE

EL TIEMBLE (Ávila), 12. (PYRESA). Novillada picada con reses de doña Carmen Ramírez, grandes, con dificultades para la lidia, para los novilleros Juan Caparrós, El Mito y la rejoneadora Lolita Muñoz.

Juan Caparrós, a su primero encalambró para la lidia, lo mató sin picar y sin banderillar. Aplausos. En su segundo, aplausos. Al tercero lo mató de varios pinchazos y estocada. Silencio.

El Mito, palmas en el primero y saludos en el segundo.

La rejoneadora Lolita Muñoz, saludos y vuelta. Oreja protestada.

Durante la lidia del segundo novillo de Juan Caparrós, resultó gravemente cogido el banderillero de su cuadrilla, Cayetano Navarro Capape, víctima de una herida profunda en el muslo izquierdo. Fue trasladado en ambulancia al Sanatorio de Toreros de Madrid.

EN SEVILLA

SEVILLA, 12. (PYRESA). — En la Maestranza, con media entrada, se han lidiado novillos de García Romero Hermanos, bien presentados, pero sin fuerza.

Curro Camacho se lució de capa e hizo dos embarrulladas faenas sobre la derecha. Mató de estocada al primero y de media y descabello.

Fernando Serrano "El Chicho" fue ovacionado por verónicas en ambos bichos, a los que hizo variadas faenas al son de la música, en las que sobresalieron pases de gran calidad. Mató de estocada y descabello a su primero. (Gran ovación) y de pinchazo y estocada al quinto. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Fabián Mena hizo un toreo valiente y efectista a su lote. Mató a su primero de estocada. (Petición de oreja y dos vueltas). Al último, le despachó de dos estocadas y descabello.

"El Chicho" y Mena fueron ovacionados a la salida.

EN SALAMANCA

SALAMANCA, 12. (PYRESA). — Primera de feria. Plaza llena. Seis novillos de Joaquín Buendía, para los novilleros locales Julio Robles y Pedro Moya "El Niño de la Capea". Al quinto novillo se le dio la vuelta al ruedo. Al primero y al quinto se les aplaudió en el arrastre.

Julio Robles, en su primero, tras torear superiormente pinchó cinco veces para terminar con su enemigo de media estocada. (Ovación).

En su segundo, tras torear de una manera muy serena, mató de una estocada hasta la bola y dos descabellos. (Una oreja). En el último de los suyos toreó entre olas, para coronar la faena con una estocada superior y dos descabellos. (Dos orejas y tres vueltas al ruedo).

"El Niño de la Capea", en sus dos primeros enemigos toreó con alegría. Al primero lo despachó con una estocada profunda. (Una oreja). A su segundo enemigo, un toro andarín, "El Niño de la Capea", después de unos pases de castigo lo despachó de una estocada. (Aplausos). Al último de la tarde, el novillero le sacó buen partido, y remató la buena faena con un estoconazo. (Dos orejas).

Los dos novilleros fueron sacados a hombros.

EN OSUNA

OSUNA, 12. (PYRESA). — Novillada de feria. Cinco reses de Villamarta, el primero para rejonar, para Carmencita Dorado, que demostró incompetencia, matando el novillo el sobresaliente, y los cuatro restantes para Rafael Torres y Alonso Morillo.

Torres, bien en su primero, al que cortó una oreja. En su segundo, faena de alifio. Silencio.

Morillo, triunfó en los dos, y obtuvo una oreja en su primero y las dos y el rabo en el segundo.

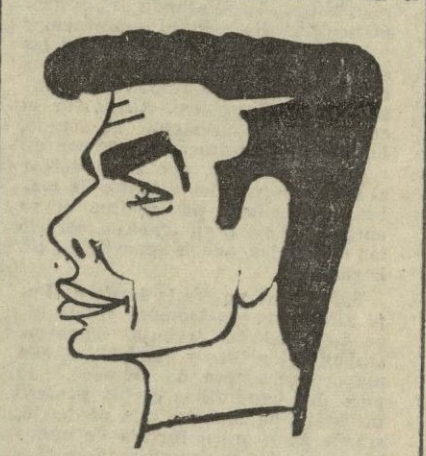
GRAVE COGIDA DE PAQUIRRI EN SALAMANCA

● PACO CAMINO CORTO CUATRO OREJAS EN MISMA CORRIDA

● EL CORDOBES TRIUNFO A SU MODO ALBACETE, DONDE CORTO TRES OREJAS Y UN RABO

SALAMANCA, 13. (PYRESA). — Segunda corrida de la feria salmantina. Toros de Felipe Bartolomé, de Sevilla. El primero y el cuarto, buenos, el resto mansos. Plaza llena.

Paco Camino, en su primero, mató de buena estocada. (Dos orejas). A su segundo, lo mató de una gran estocada. (Dos orejas, petición del rabo). En el



PAQUIRRI

que mató en sustitución de "Paquirri" mató de un pinchazo y una estocada honda. (Ovación y saludos).

Francisco Rivera "Paquirri", a la salida del tercer par de banderillas que colocó, fue cogido por el toro. A pesar de la cogida, mató a su enemigo de un pinchazo y estocada. Pasó a la enfermería, para no volver a salir.

Dámaso González, a su primero, lo mató de dos pinchazos y una entera. (Ovación). Del último se desahozó después de seis pinchazos. (Aplausos). Durante la lidia de este toro resultó cogido el banderillero Mariano Martín Aguilar.

PARTE FACULTATIVO

"Durante la lidia del segundo toro, ingresó en la enfermería el diestro Francisco Rivera "Paquirri", al que se apreció herida por asta de toro en la cara anterior del tercio superior del muslo izquierdo, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y aponeurosis con trayectorias ascendente y descendente de quince centímetros, produciendo desgarras en el músculo recto anterior tensor de la fascia lata. También fue asistido de herida inciso contusa de tres centímetros en la cara central del pene, que interesa piel y tejido celular subcutáneo. Pronóstico grave". Firma el doctor Montero.

COGIDA DE "PAQUIRRI"

SALAMANCA, 13. (PYRESA). — Ni esta noche ni mañana será trasladado a Madrid el diestro Francisco Rivera "Paquirri", que sufrió una grave cogida al colocar el tercer par de banderillas al primero de sus toros en la corrida de esta tarde celebrada en Salamanca.

En la clínica se encuentran, además del apoderado, un hermano del torero, y uno de sus tíos, quienes han asegurado que hasta la mañana del miércoles, por lo menos, el matador no será trasladado al Sanatorio de Toreros.

"Paquirri" debía torear mañana en la plaza de esta ciudad su segunda corri-

BALNEARIO DE GRAENA

(GRANADA)

TEMPORADA OFICIAL

5 agosto al 15 octubre

INDICACIONES

- REUMATISMOS.
- CIÁTICA, COREA.
- NEURALGIAS, GOTA.
- BRONQUITIS CRÓNICA.
- OBESIDAD.
- SEDANTE DEL SISTEMA NERVIOSO. LUMBAGO.
- CURAS DE REPOSO.

AUTOCAR DIARIO

A 8 Km. de Guadix y a 2 Km. de Purullena.

INFORMES:

Baños de Graena. Telf. 1. En Guadix: Administrador, Sr. Pérez Hidalgo. Teléfonos 95 y 30.

da. Le sustituirá Jaime González Puno".

EL CORDOBES TRIUNFO

ALBACETE, 13. (PYRESA). — Segunda corrida de feria. Cartel de billetes y tiempo lluvioso.

Se lidiaron seis ejemplares de Antonio Méndez, de Sevilla, dos de los cuales fueron aplaudidos en el arrastre.

Diego Puerta, mató a su primer enemigo una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). En el cuarto, sufrió una estocada y descabello a la primera acción y una oreja. Pasó a la enfermería. Manuel Benítez "El Cordobés", a su primero de una estocada y bello al primer intento. (Ovación, oreja). Se negó a dar la vuelta, actitud de parte del público).

En el quinto, mató de una estocada, soltar, una entera y descabello al intento. (Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo).

Antonio Rojas, en su primero, mató de dos pinchazos, media estocada y rabo al tercer intento. (Ovación, ludo desde el tercio). Al último, tarde, lo mató de una estocada y rabo a la primera. (Ovación, oreja y rabo, salió a hombros de la plaza). Diego Puerta fue asistido en la enfermería de una luxación en el hombro izquierdo.

CURRO RIVERA, MUY LUCO

ARANDA DEL DUERO, 13. (PYRESA). — Segunda corrida de feria. Toros de Sorando (Jaén), para los toreros Sebastián Palomo Linares, Rivera y José Luis Galloso. Cuartos de plaza.

Palomo Linares, en el primero, estocada que basta. (Ovación). En el segundo, gran estocada, que le valió tres orejas y rabo.

Curro Rivera, en el primero, de media estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo). En su segundo, gra estocada, concediéndosele tres orejas y el rabo, en medio de una ovación.

José Luis Galloso, en el primero, tocada y descabello al primer intento (Vuelta al ruedo). En el segundo, de todas las marcas. (Dos orejas y rabo, con salida a hombros).

MANO A MANO EN MARBELLA

MARBELLA, 13. (PYRESA). — de don Manuel Álvarez, bravos y Mano a mano entre Miguelín y Márquez.

Miguelín, pases templados al primer pinchazo y estocada. (Dos orejas). En el tercero, anduvo desconfiado tocada a través de pinchazo y media, aplausos al toro y pitos al torero en el quinto, estuvo tremenda y cortó tres orejas.

Miguel Márquez, buena faena en su segundo, para media estocada que le las dos orejas y el rabo. En el tercero, perdió los trofeos al matar de media, los cuatro descabellos, y fue ovacionado el que cerró plaza, estuvo dominado, valiente; un pinchazo, media y dos descabellos, con aplausos.

NOVILLADA EN LLORET

LLORET DE MAR (Gerona), 13. (PYRESA). — Novillada sin picadores. Toros de codicillo de Felicitas Tabernero, Salamanca.

José María Escame "José María", en el primero y vuelta en el segundo.

Andrés Moreno, vuelta en el primero y oreja en el segundo.

Juan Gaona, dos orejas y rabo en el primero y oreja en el que cerró plaza.

MARQUEZ, DESTACADO

EJEA DE LOS CABALLEROS, 13. (CIFRA). — Corrida de feria. Toros de viento y regular para los toreros Antonio Campos y Coria del Río (Sevilla), que cumplió.

Miguel Márquez faena valiente sobre ambas manos, para media hasta la bola. (Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos).

En el otro, faena buena y adornada para un pinchazo, media y saludos. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos).

Antonio José Galán, faena valiente para media estocada y descabello al tercer golpe. (Ovación y saludos).

En su segundo, faena con ambas manos exponiendo mucho. Tres pinchazos y una estocada hasta la bola. (Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y saludos).

Raúl Aranda, faena muy decidida una estocada y varios descabellos. (Aplausos).

En el que cierra plaza, faena sobre la derecha, para una estocada hasta la bola. (Ovación y saludos).

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: Espectáculos. (Servicio informativo Radio Nacional de España). — 8:30: Noticias. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 9: Actualidad sindical. — 9:30: Gran noticia que comprende los espacios: 9:02: Espectáculos de Granada, con: Saludos amigos. Felicitaciones. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando cantando. — 10:55: Alegría musical. — 11:30: La mujer y su mundo. — 11:30: Noticias nupciales. — 12: El Angelus. — 12:30: Sólo para enamorados. — 12:30: Local comercial para usted. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13:30: Éxitos del micro. — 14: Fiesta flamenca. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna Deportiva. Noticias, provincia. Cada día un tema y Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 15:30: Concierto.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Ovario musical para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: París hablo. — 21:15: El sonido de Los Reinos. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Cita con el amor. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8:30: El mundo de los deportes. — 8:35: El humor. — 9: Cuchi. Cuchi. — 9: Inigo. Música que trae recuerdos. — 9:30: Mario Clavel. — 9:30: Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10:30: Vuelan canciones. — 10:30: Cita con los famosos. — 11: Rutas del disco. — 11:15: Canciones de México. — 11:30: Concierto. — 12: El Angelus, desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — Meridiano informativo. — 12:10: Andalucía canta. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13: Quien fue quien. — 13:05: Estrellas de la canción. — 13:30: Momento pop. — 14: Canta... Tom Jones. — 14:10: Su horóscopo y su música. — 14:15: Stop, pare y escuche. — 14:30: Hispanoamérica en discos. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Siguiendo los deportes. — 15:15: Concierto para la sobremesa. — 16: «Exodo», capítulo 2. — 16:30: «Historias extrañas», capítulo 47. — 17: «Resurrección», capítulo 137. — 17:20: Una canción para usted. — 17:30: «La calle del amor prohibido», capítulo 149.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: Programa musical. — 18:30: «Las enemigas», capítulo 132. — 19: «Yo soy amigo», capítulo 145. — 19:30: Club de amigos. — 19:58: Guía del espectador. — 20:30: Club de amigos, a las 20.00. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro ciegos. — 22:30: Perfil radiofónico. — 22:35: Sol y sombra. — 22:45: Mundorama. — 23: Programa de verano: Semana de la canción española. — 24: Madrugada de madrugada. (Continúa madrugada de Radio Granada, a las 1.15). — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:35: Apertura de la emisión. — 7:40: Oración de la mañana. — 7:45: Despertadores con música. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9:30: Desde la Gran Vía. — 9:30: Melodía de honor. — Palabras para el trabajo. — El más popular. — Boleros de mujeres. — Ayer y hoy. — Cosas del Refrey. — 11: Te habla una mujer. — Sólo la verdad. — 11:30: Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada. Puerta Real. — Tal día como hoy. — Una copa y un canto. — Actualidad tauro. — 14:15: Bendición de la mesa. — 14:30: Deportes. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15:05: Por las rutas del mundo. — 16: La máquina que hace pop. — 18: Canciones de Hispanoamérica. — 18:30: Una voz y un estudio. — 19: Estudio para dos. —

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9:30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno primero: San Matías, 2; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 32 (esquina a Colcha); Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente a Nuestra Señora Perpetua Socorro); Placeta de Gracia, 8; Calle Real de Cartuja, 59; Villa del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huérfano de Ronda, 4; Plaza Jarama y Pingarrón, 4 (Zaidín) y Calle Vera Cruz, 8 (prolongación Portón de Tejero) y Plaza de la Trinidad, 1.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9:30 de la mañana: Carrera del Genil, 40; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja), y Plaza del Generalísimo, Zaidín.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA
(REFRIGERACION ANGLO)
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
¡ULTIMOS DIAS!
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!
Richard Todd y Elke Sommer
— en —
ENTRESINLLAMAR
(Mayores 18 años)
— Color —
● SEGUIDAMENTE: ¡Gran estreno! MONICA VITTI y ALBERTO SORDI, en "AMOR MIO, AYUDAME". (Color.)

CAPITOL
Desde las 5, última a las 11
= ULTIMO DIA =
LOS 7 MAGNIFICOS
= TECHNICOLOR =
● YUL BRINNER
● STEVE McQUEEN
● ELICH WALLACH
● CHARLES BRONSON
(Todos los públicos)

GOYA REFRIGERADO
5 - 7 - 9 y 11
Por necesidad e programación, sólo por tres días: martes, miércoles y jueves
UN EXITO MUNDIAL
● JAMES DEAN ●
AL ESTE DEL EDEM
Technicolor // Techniscope
Autorizada mayores de 14 años

GRANADA
(REFRIGERACION ANGLO)
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
— ¡GRANDIOSA! —
SOFIA LOREN y MARCELO MASTROIANNI, en
LOS GIRASOLES
(Mayores 18 años)
En TODD-AO - 70 m/m.
— Color —

ISABEL la CATOLICA
(REFRIGERACION CARRIER)
Desde las 5, última a las 11
DIVERTIDO ESTRENO
MARIO MORENO
"CANTINFLAS"
— en —
SUBE Y BAJA
— Eastmancolor —
(Todos los públicos)

MADRIGAL
SU LOCAL REFRIGERADO
A las 5, 7, 9 y 11 - (May. 14 años)
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!
LA CASA DE LOS MARTINEZ
— Eastmancolor —
Con el más fabuloso reparto de cine español
Julita Martínez-Gracita Morales
Tony Leblanc-Conchita Velasco
Manolo Escobar, etc.

PALACIO DEL CINE
(REFRIGERADO)
Desde las 5, última a las 11
EMOCIONANTE ESTRENO
EL ESPEJO DE LOS ESPIAS
— Eastmancolor —
CRISTOPHER JONES
PIA DEGERMARK
(Mayores de 18 años)

R E C I O
(REFRIGERADO)
Desde las 5, última a las 11
= ULTIMO DIA =
DEL MAYOR EXITO COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS
NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º
— Eastmancolor —
ALFREDO LANDA
(Mayores de 18 años)

ARTE Y ENSAYO Cine de Reestreno

PRINCIPE
A LAS 7 - 9 y 11
LOS CUATRO DIAS DE NAPOLES
(M. 18 AÑOS)

GRAN VIA Refrigerado.
5 - 7 - 9 y 11
¡Hoy y mañana últimos días! de la espectacular superproducción en Panavisión - Technicolor,
"KARTUM"
Por Charlton Heston y Lawrence Olivier. (Tolerada menores.)

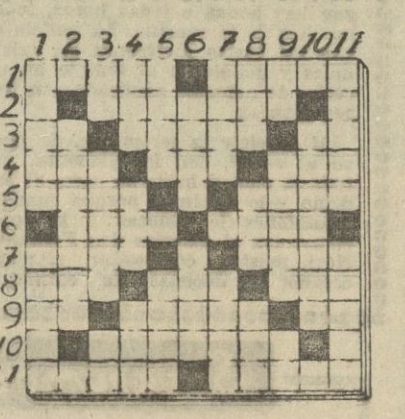
Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR
Y TELEVISORES
ANGLO
Presentan HOY el programa de Tv

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1:45: Carta de ajuste: Actuación de la orquesta Mantovani y coros. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Sobre la marcha. 3: Noticias a las tres. — 3:25: La tribu de los Brady. Hoy: «El perro no se ha perdido». Se ha perdido «Tigre», el perro de la familia. Pero luego aparecerá en otro barrio, junto a sus cachorrillos. 3:50: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «Para que un corazón siga latiendo», de Saint Marcoux. — Aventuras de Babar (XXVII). — Furia. Hoy: «El falso padre». Un individuo presenta la documentación que demuestra su paternidad sobre un niño que tiene adoptado el alguacil quien rechaza la verosimilitud de los documentos. — El escuadrón diabólico: «La patrulla de Cu-Cu». Aventuras del Palomo Mensajero frente a sus diabólicos enemigos. — 4:50: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 7:15: Carta de ajuste: Folklore canario (Agrupación Roque Nublo). — 7:30: Apertura y presentación. — 7:32: Camino de Santiago. Programa religioso que escribe y dirige el Rvdo. Padre José A. de Sobriño. — 8: Dibujos animados: «Rocky y sus amigos», número 46. — 8:10: Novela (Capítulo II). Hoy: «El molino junto al río Floss». — 8:35: Baloncesto. Retransmisión. ZDF: España - Alemania Federal. Campeonato de Europa. En directo, desde Essen (Alemania). — 10: Teledirio. — 10:25: El cine. El boxeo en el cine. Hoy: «Cuerpo y alma» (1947). Los comienzos en el boxeo de un muchacho que llegará a ser campeón mundial. En su carrera ha de luchar contra elementos desahisados infiltrados en el mundo del boxeo. Oscar 1947. — 0:10: Veinticuatro horas. — 0:35: Despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



22: Radio Nacional de España. — 22:30: Granada, última hora. — 22:45: El rastro de Dios. — 23:15: 15 minutos con la orquesta de Xavier Cugat. — 23:30: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Índice de programas y fin de la emisión.

HORIZONTALES. — 1: Cierta estanque de agua. Casillas donde las abejas ponen la miel; 2: Util de pesca; 3: Familiarmente y repetido, padre. Relativo a Italia. Matricula oficial de coche española; 4: Parte de la cara. Sujeta con cuerdas. Rece; 5: Batracio. En plural, salsa de América; 6: Destruído. Al revés, provee; 7: Pelo blanco. Al revés, prueba; 8: Nombre de letra. Rece. Nombre de mujer; 9: Conozco. Pequeña elevación del terreno. Contracción; 10: Nombre de una variedad de arcilla; 11: Parte móvil de las máquinas. Poner sal.

VERTICALES. — 1: Partes delanteras de algunos vestidos. Terminar; 2: Azotea; 3: Artículo. Pone en contra. Al revés, nombre de letra; 4: Al revés y fonéticamente, convulsión del diafragma. Al revés, sujeto con cuerdas. Cierta metal de valor; 5: Capa que se forma encima de algunos líquidos. Al revés, usanza religiosa; 6: Cierta roedor. Labren; 7: Monda. Al revés, título que se da a algunos reyes; 8: Cierta producto para aderezar las comidas. Sujeto. Terminación del aumentativo; 9: Ne gación. Sandalia de cuero utilizada por los indios americanos. Contracción; 10: Constelación austral; 11: Conjuntos de algo. Cierta sensación del cuerpo humano.

Solución al anterior:
HORIZONTALES. — 1: Vasar. Riñas; 2: Inocula; 3: Ta. Acosa. Im; 4: Eta. Aro. Ama; 5: Sepa. Apas; 6: Ruma. Aren; 7: Tira. Anas; 8: Ido. Cas. Ado; 9: Mo. Polar. Op; 10: Ruletas; 11: Soasa. Osear.

VERTICALES. — 1: Vates. Timos; 2: Aterido; 3: Si. Apuro. Ra; 4: Ana. Ama. Pus; 5: Roca. Cola; 6: Coro. Cale; 7: Ruso. Sato; 8: Ila. Ara. Ras; 9: Na. Apena. Se; 10: Imanado; 11: Simas. Sopor.

= HOY, MARTES, ESTRENO EN EL =
MADRIGAL
LA PELICULA MAS GRANDE QUE SE HA HECHO BASADA EN UNA PEQUEÑA CASA DE TODOS
● UNIVERSAL FILMS PRESENTA EL DIVERTIDO EXITO ●
La Casa de los Martínez
— Eastmancolor —
JULITA MARTINEZ ● CARLOS MUÑOZ
GRACITA MORALES, CONCHITA VELASCO, TONY LEBLANC, ETC.
¡UNA PELICULA MILLONARIA EN IMPACTOS HUMORISTICOS!

ANUNCIOS POR PALABRAS

HIPOTECAS
DISPONGO 700.000 pesetas para hipotecas. Domingo Vicente. (Agente Colegiado). San Pedro Mártir, 33. Teléfono 223482.

OCASION
PISO libre, terminado, con cinco habitaciones, zona San Juan de Dios. Agencia Orientur. Campillo Bajo, 32-1.º B.

OPTICAS
SOLDAN Optico Laboratorio fotografico. Prismáticos, relojería. Navas, 2. Recogidas, 25.
OPTICA - Relojería Roldán. Gafas graduadas. Navas, 2 y Recogidas, 25.
OPTICA Roldán. Gafas graduadas. Zaidín. Avenida Dilar (junto Caja Ahorros).

PERDIDAS
CARTILLA número 3268055029, Caja

ORGANIZACION SINDICAL
SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION
OFERTAS DE EMPLEO
Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:
Dependientes de bar.
Vendedor en autoventa servicios alimentación.
Señorita para cuidar niños.
Oficial de sastrería.
Cocinero.
Conductores carnet primera.
Oficial carpintería metálica.
Agentes de ventas.
Empleadas de hogar internas y externas.
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.
Las empresas en general, que necesitan personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 709 AÑER

TRABAJO
EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

VENTAS
PISOS libres, terminados, céntricos, con calefacción, facilidades de pago a convenir. Agencia Orientur. Campillo Bajo, 32-1.º B.
PISO libre terminado y locales comerciales, junto a Recogidas. Construcciones Alcazar. Teléfono 251904.

EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...
PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.
LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO
AVILA-BOLJAS
LIBRES Terminados
SAN ANTON, 18. TEL. 22757-211 GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía 34, teléfonos 227419 - 227420 y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

SUBIDA DEL PRECIO DE LA CARNE

- La producción es insuficiente para abastecer la demanda
- LA CARNE CONGELADA PODRIA SUPLIR ESTE PROBLEMA

TODO sube, incluso la carne. El precio del kilo de filetes de primera ha subido. La carne de guiso, de segunda y de tercera, permanece estable.

Cuando un producto eleva su precio la causa, directa está concentrada en un sector, pero normalmente esto obedece a una serie de condicionamientos, que nos llevan por un proceso en cadena hasta las mismas estructuras.

En el Mercado Central

¿De dónde procede la causa directa de esta subida? Puede estar en los productores ganaderos, en los transportes, en el matadero, en los intermediarios que la venden al público...

La «pega», según nuestras informaciones, está en el campo, en los ganaderos, que han subido el precio del ganado y, por lo tanto, al llegar al mercado más caro se tiene que vender también más caro.

Escasez de producción

El nivel de vida de España ha aumentado muchísimo en estos últimos quince años. La capacidad adquisitiva se ha elevado y en la alimentación se incluyen productos, que hace unos años eran un lujo caro. El pan y las patatas eran la base de la comida normal de una familia media. Sin embargo, de un

tiempo a esta parte el consumo de carne ha aumentado a un ritmo desproporcionado con su producción.

Mientras que los consumidores se incrementan, las técnicas de producción no han mejorado y, por lo tanto, llega a ser insuficiente la producción de carne en España. Si la demanda no está equilibrada con la oferta, el precio de los productos aumenta.

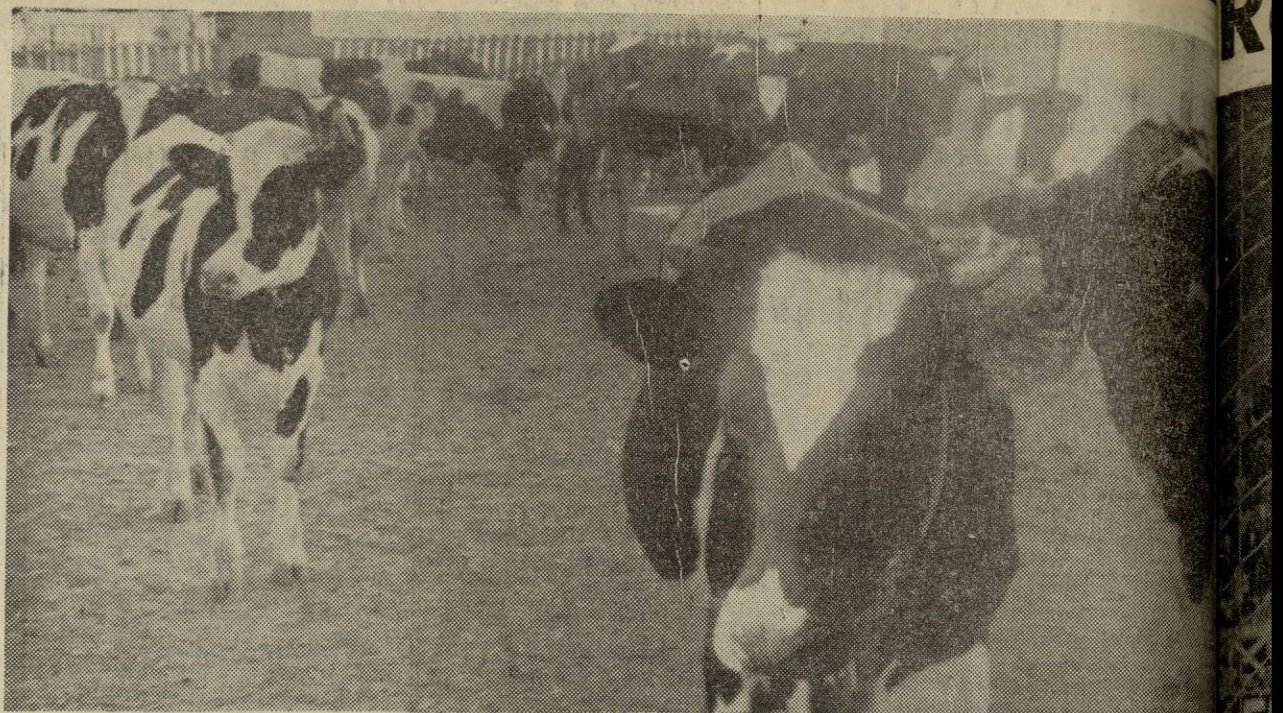
Así llegamos a un problema de estructuras, pues sabemos que la ganadería en nuestro país no está racionalmente explotada. Hay deficiencias en la mejora del ganado, selección, obtención de razas apropiadas para cada necesidad, etc.

Uno de los defectos de nuestra ganadería es que no se explota conjuntamente con la agricultura, cuando están incluidas en el mismo sector —sector primario— y las posibilidades agropecuarias de España son muy buenas.

Falta de competitividad

La economía de mercado se rige por la ley de la oferta y la demanda y por la competencia de los productos. De la relación de ambas resulta el precio de venta al público.

En España, al ser insuficiente la producción de carne, es necesario importar este producto del extranjero. La carne congelada suple par-



te de la demanda del mercado y contribuye a abaratar el precio.

Pero a Granada no llega la carne congelada y, por lo tanto, hay insuficiencia para abastecer toda la demanda. Al no existir competencia sube el producto.

Si volvemos al primer agente de la carne, el ganadero, ha tenido que subir su producción, porque también han aumentado los jornales, los pienso y la mecanización del campo.

La ganadería española está en peligro, pues no produce al ritmo suficiente para servir al consumo. Se-

gún nuestras informaciones este año se han sacrificado novillas de segundo parto, que todavía podían dar más novillos.

El precio en Granada

Pero en definitiva, los precios son relativos y en proporción al nivel de vida de la ciudad y respecto a otras ciudades españolas, el precio de la carne ha quedado a un nivel normal.

Quizá la subida —de ciento sesenta a ciento ochenta y de ciento ochenta a doscientas—, haya sido algo vertiginosa, pero en comparación

con otras capitales españolas ha quedado proporcionada.

Sería conveniente que a Granada llegara carne congelada, así muchas personas las podrían adquirir y se igualarían más los precios.

En cualquier caso es un problema complicado, en el que hay que analizar todas las magnitudes y causas interrelacionadas. Cada una depende de la anterior y es una relación en cadena que, en definitiva, lleva a los defectos estructurales a escala nacional.

Asunción VALDES NICOLA

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Don José Fariña, en Granada

ESTA entre nosotros don José Fariña Ferrero, que fue director del Banco de Crédito Local de España y desde hace una treintena larga de años está vinculado a Granada por lazos de amistad, indestructibles.

Si don José Fariña venía antes por aquí en visitas oficiales, ahora gusta de estar entre nosotros por



mil motivos, uno de ellos su afecto por granadinos ilustres y el respeto que todos cuantos le conocen le profesan.

Don José Fariña, que está aquí invitado por don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, visitó al presidente de la Diputación, en una charla entrañable. Queremos resaltar que el señor Fariña lleva siempre en la solapa de su americana la insignia de concejal honorario del Ayuntamiento de Granada.—K.

Exámenes de "Preu"



MAÑANA un buen grupo de estudiantes de Preu se examinarán el grupo específico. Pero al parecer los ánimos están reposados. Así nos lo ha dicho nuestro colaborador gráfico Ricardo Martín que anda muy atareado con las Matemáticas, la Física y la Química. Suerte para todos estos estudiantes, que el curso próximo estarán integrados en las diversas Facultades.—A. U.

Boda a la antigua usanza



EL domingo, a las dos de la tarde, hubo una boda en la basílica de nuestra Patrona. Esto no es noticia, claro está. En la basílica de la Virgen hay bodas a todas horas, todos los días de la semana. La noticia es que los novios mostraron ser originales y acudieron al templo en un coche de caballos adornado con flores blancas.

Al concluir la ceremonia, de nuevo al coche, con los padrinos, por toda la ciudad hasta su casa. El padrino —lo decimos porque muchos granadinos le conocen y le aprecian— era el maestro don Fernando Novi, músico, compositor, pianista, creador de docenas de cantantes

granadinos durante muchos años sobre todo a través de Radio Granada. La novia, su hija Antonia: ¡Enhorabuena!.—K.

Iglesia del Perpetuo Socorro



LA iglesia del Perpetuo Socorro que está siendo restaurada puede celebrar el culto en el interior. Hasta ahora las celebraciones litúrgicas se venían desarrollando en el salón. La iglesia de los Redentoristas todavía será objeto de restauración en su fachada exterior y en el interior del templo, pero las obras no impedirán la celebración del culto.—A. V.

Relevo

AL cesar a petición propia como crítico deportivo de Radio Granada, nuestro compañero José Luis Piñero, en los medios futbolísticos y radiofónicos se especula con el nombre de quién ha de relevarle



el cargo, y aunque de momento la misión ha sido encomendada al actor Juan Bustos, se dice que habrá traspaso y que el futuro crítico de la emisora decana será Antonio Prieto Castillo, actualmente en Radio Popular.—K.

PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

APARCADOS EN LA ACERA



La escasez de sitios para aparcar ofrece aspectos como éste, que ha captado la cámara de Romero. Todos los coches —una buena fila— subidos a la acera. Y los peatones tendrán que circular por el asfalto, porque la acera les ha sido «ocupada».

Soríahumor®

¡POR LOS TRES RÍOS DE SIBERIA! OÍ, VENÍSEI Y LENA, SOLO REMAN LOS OSOS, FOCAS Y ESTURIONES, OLE!

¡ELE! ¡VANOS AHORA CON LA RATZ CUADRADA!



PLAN EDUCATIVO DE URGENCIA DE ANDALUCIA

Resultado engañoso en Atocha (3-1)

PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 14 de septiembre de 1971

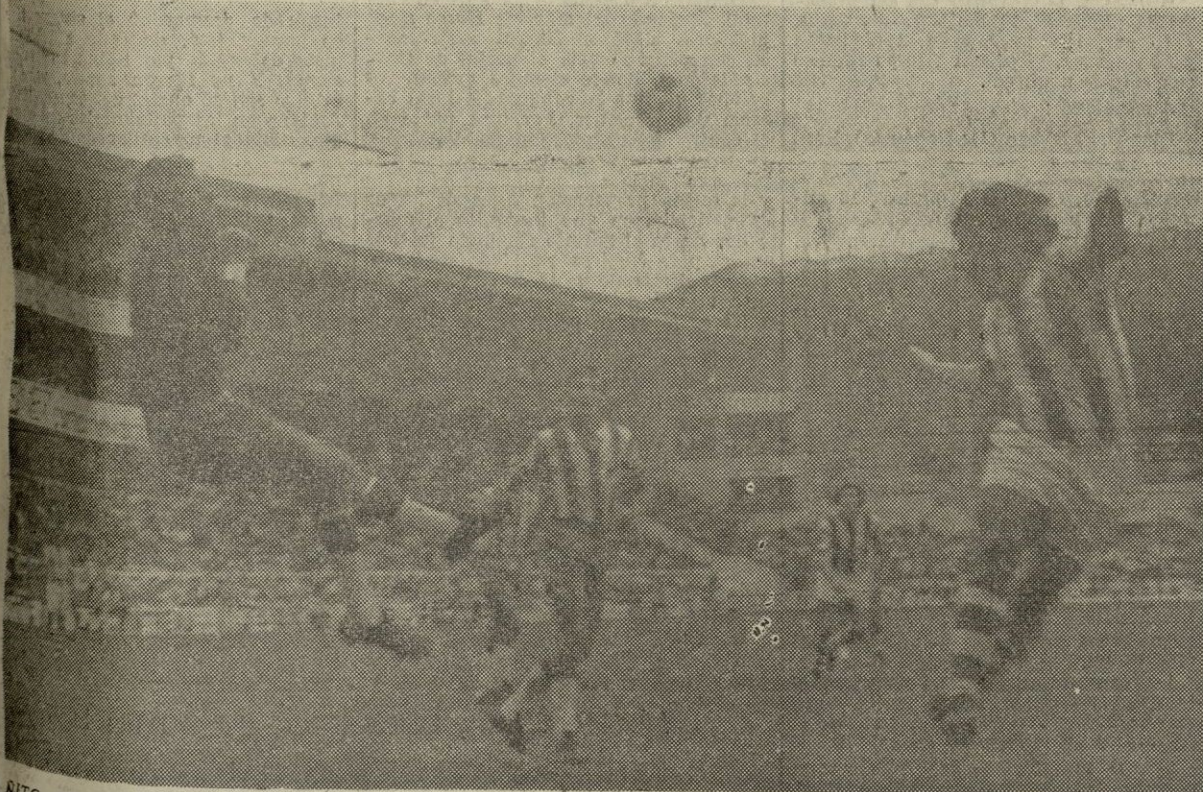


GOL DE FONTENLA. — De esta forma consiguió Fontenla el gol del empate cuando iban nueve minutos del segundo tiempo. Esnaola se lanza inútilmente por el balón, que entró por la escuadra. Un gran gol que, desgraciadamente, no supuso la conquista que entonces pensamos porque, además, el Granada estaba jugando bastante bien. — (Foto AYGÜES)

EL GRANADA HIZO UN BUEN PARTIDO, PERO LE FALLARON HOMBRES CLAVES

LA REAL SOCIEDAD, JUGANDO CON MUCHAS PRECAUCIONES, APROVECHO LAS FACILIDADES QUE ENCONTRO

Gaztelu, Corcuera, Arzac y Fontenla, autores de los goles



NITO DESPEJA. — Pocos momentos felices tuvo Nito en Atocha. Este fue uno de ellos, al despejar de puños ante la entrada decidida de Gaztelu, con Jaén como testigo más directo. (Foto AYGÜES)

(Amplia información en páginas 4, 5 y 8, de nuestro enviado especial, JOSE LUIS CODINA)



LASA Y LEMA. — No jugó Ormaechea, pero Lasa tuvo en Lema un hombre pagajostísimo y con muchísima dureza. Aquí logra controlar el balón, pero en muy pocas ocasiones podría burlar la vigilancia de su par. — (Foto AYGÜES)



SALTO DE CHIRRI. — Muy deportivamente, Chirri salta por encima de Sein, que ha logrado despejar un balón al borde del área realista. El barbudo Arzac está al quite. — (Foto AYGÜES)

HOY O MAÑANA LLEGARA AGUIRRE SUAREZ A GRANADA

Es casi seguro que el domingo debute contra el Español

Hoy, o mañana como máximo, Aguirre Suárez estará en Granada. Así nos lo comunicó anoche el presidente del club, don Cándido Gómez Álvarez, que, había sostenido una conversación telefónica con el fenómeno argentino, que al parecer ha soslayado de forma favorable todas las dificultades que tuvo con su club, el Estudiantes.

Aguirre Suárez saldrá para España acompañado de su familia y en Madrid tomará un avión que le dejará en Málaga, desde donde llegará a nuestra ciudad. Se quiere a toda costa que Aguirre debute el próximo domingo frente al Español de Barcelona, lo que sin duda supondría un gran aliciente, mucho más cuando el equipo españolista se ha convertido en el "coco" de la competición liguera.

Don Manuel Peregrina Muñoz, nuevo presidente de la Federación Andaluza de Esquí

Efectivamente, tal como anunciamos en nuestro número del domingo, don Manuel Peregrina Muñoz es el nuevo presidente de la Federación Andaluza de Esquí, con sede en nuestra ciudad, ocupando la vacante dejada por motivos de salud de su antecesor, don Luis Lizancos.

No hizo falta votación alguna por cuanto que era el único candidato presentado por los clubs alpinos, por lo cual, la visita a nuestra ciudad del presidente de la Federación Española, don Angel Baranda, tuvo como fin mantener un cambio de impresiones con el nuevo presidente sobre la línea a seguir para que el deporte blanco continúe su auge en nuestra región.

Don Manuel Peregrina es de todos bien conocido por su labor en el Colegio de Arbitros de Esquí, amante de la sierra y de todo cuanto redunde en su beneficio. A este nombramiento, sólo le espera el placet de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que lo hará en su próxima reunión.

PATRIA felicita al nuevo presidente y le desea toda clase de éxitos en el desempeño de su labor, que estamos seguros llevará con el cariño y entusiasmo que siempre le ha caracterizado.



EL MEJOR. — Para nuestro gusto, Barrenechea fue el mejor jugador rojiblanco en Atocha. Aquí frena una internada del incansable Gaztelu, en presencia de Pla. Se jugaba el segundo tiempo y ganaba la Real Sociedad por goles a uno. — (Foto AYGÜES)

EL ESPAÑOL, CONVERTIDO EN "COCO" DEL TORNEO

- MADRID, LIDER DEL MOMENTO, SIN QUE HASTA LA PRESENTE HAYA TENIDO RIVAL DE CUIDADO
- DEMASIADO PRONTO SE PERFILAN LOS CLUBS QUE LUCHARAN CONTRA EL DESCENSO

La segunda jornada de la Liga de Primera División ha venido a demostrar que el campo ejerce una gran influencia en los resultados, como lo prueba el hecho de que tan sólo hay dos equipos que han conquistado el total de puntos en disputa y a la vez existen nada más que tres que no ganaron ni uno sólo. Nada más que un club consiguió el triunfo en terreno ajeno y otros tres visitantes se llevaron la igualdad, pero en contra hay cinco victorias de los que jugaron arropados por su público. En goles la diferencia ha sido abismal, con veinte marcados por los locales y ocho los que viajaron, siendo tan sólo tres los que se quedaron a cero, lo cual es, sin duda, un buen síntoma. El Atlético de Madrid hizo la primera goleada del año futbolístico.

El primer hecho sorprendente que salta a la vista es la fuerte derrota del Barcelona en terreno de su eterno rival españolista. ¿Tan bien está el Español? Parece increíble el cambio experimentado por el conjunto que entrena Santamaría, que, sin duda, debe pisar muy fuerte, pues al empate alcanzado en Valencia sigue ese rotundo 3-0 sobre uno de los más calificados aspirantes al título. Decepcionante el equipo azulgrana al que no puede cambiar el entrenador Michels. Aprovecha el Madrid la debilidad de los rivales que ha tenido enfrente para situarse de líder. La victoria en Burgos totalmente lógica, sin que haya convencido el equipo de Muñoz, que en la próxima jornada tendrá en el Celta un enemigo que le hará sudar más. Los burgaleses no podían esperar otra cosa y es que la Primera es muy distinta a los que ellos conocían.

Muy bien anda el Gijón, igualado al Madrid para el primer puesto, tras vencer al Atlético de Bilbao, que aun andando mal es un equipo siempre difícil. Lógicamente, los asturianos se verán superados en la próxima jornada al tener que acudir a Valencia, mientras los bilbaínos reciben a sus homónimos madrileños, que les pueden dejar colistas para algún tiempo.

Sigue el Sevilla en su línea de las últimas temporadas aprovechando las coyunturas favorables para sumar puntos. Consiguio el empate en Córdoba y se sitúa en posición positiva, mientras que los de la ciudad de los Califas empiezan a padecer el previsto calvario.

Otro tanto puede decirse del Betis, que cedió un punto al Celta lo que, sin duda, es totalmente lógico habida cuenta la fortaleza de los vigueses, que parecen querer volver por las andadas de la campaña anterior.

Normal también el triunfo del Málaga sobre el Coruña, quedando los malagueños a la par, a la espera de mejores oportunidades para sumar positivos. Los gallegos están en su papel y donde realmente han de defender su permanencia es en su propio cuartel.

Del Granada podía esperarse algo en su salida a San Sebastián, pero lo cierto es que la Real no estaba para hacer concesiones y aun con importantes bajas en sus filas los donostiarras supieron hacerse con los dos puntos, que tan bien les vienen. Lo malo para el Granada es que ahora tendrán que recibir al equipo revelado del torneo, al Español, que puede dar un serio disgusto.

Igualeó el Valencia su cuenta, sacando de Las Palmas el punto que los españolistas se habían llevado de Mestalla, mientras los canarios veían mermar su cuenta de positivos. Pudo el Valencia sumar los dos puntos, porque no es normal fallar un penalty y eso le sucedió al argentino Adorno. Los de Di Stéfano siguen en su línea del año anterior y sin son regulares a lo largo del torneo pueden revalidar el título.

Nada que objetar al triunfo del Atlético de Madrid sobre el Sabadell, que nada indica de los de Marcel, puesto que la debilidad de los vallesanos es muy acusada y mucho han de cambiar las cosas para que eludan las posiciones bajas de la clasificación. En cuanto a los madrileños han de dar el 7 de pecho en la próxima jornada, en el choque de San Mamés, y entonces se verá si su forma permite una opinión favorable a sus posibilidades.

PINERO

EN CORDOBA, EL SEVILLA GANO UN POSITIVO (1-1)

AMBOS EQUIPOS TUVIERON MUCHAS OPORTUNIDADES DE HACER GOLES

CORDOBA, 12. (PYRESA). — Córdoba, 1 (Fermin, de penalty); Sevilla, 1 (Lora).

Alineaciones:

Córdoba. — Molina (3); López Prieto (1); Torres (1); Sanchis (1); Tejada (1); Alarcón (1); Rojas (1); Causanillas (2); Cruz Carrascosa (1); Fermin (2); De Diego (1) (46 minutos); Cuesta (1).

Sevilla. — Rodri (1); Toni (63 minutos); Isabelo (1); Pazos (3); Hita (1); San-

a Tejada y Rojas, del Córdoba, y a Antonio, del Sevilla.

Goles:

1-0. 58 minutos: Internada peligrosa de Causanillas dentro del área visitante, donde es zancadilleado por un defensa. El correspondiente penalty lo lanza Fermin con mucha habilidad sobre el lado izquierdo de Rodri, que nada puede hacer por detenerlo.

1-1. 75 minutos: Ataque del Sevilla con desplazamiento de Lora hacia la izquierda del área local y desde fuera de ella, completamente desmarcado y a placer conecta un soberbio disparo que entra por la escudra izquierda de la portería de Molina.

Incidenias:

Lleno casi completo dado el carácter de clásica rivalidad regional y ser el primer partido que juega en Primera División el Córdoba, después de su ascenso en El Arcángel, donde se estrenó una visera en la tribuna y otras innovaciones efectuadas por el Ayuntamiento, propietario del recinto.

Al hacer su entrada en el palco presidencial el alcalde, don Antonio Alarcón, fue recibido con una ovación como gratitud a su colaboración con el fútbol.

Juicio crítico:

Partido movido e interesante, muy emocionante por lo indeciso del marcador, si bien el resultado puede considerarse como justo, en orden a lo realizado en el terreno de juego. Bien podría decirse que uno y otro equipo perdieron ante las porterías contrarias, en donde las respectivas delanteras tuvieron unas veces mala suerte y otras propios fallos, quizá más acentuado en el Sevilla, con claras ocasiones malogradas por su ariete Acosta. Como calidad de juego se ha visto poca. En el Córdoba quizá una lesión de Fermin hizo bajar el rendimiento de este jugador y con él todo el equipo.

Mejor desde luego el Sevilla con más experiencia. Los dos equipos han estado débiles en su cobertura destacando únicamente Molina por el Córdoba y Pazos en el Sevilla.



LORA

tos (1); Lebrón (1); Lora (2); Acosta (0); De Diego (2); Antonio (1); Be-
rruero (0) (58 minutos); Garzón (2).

Arbitro:

El colegiado Orellana. Tuvo una actuación discreta, con varios fallos en la apreciación del fuera de juego. Mostró la tarjeta blanca de amonestación

EL ESPAÑOL RIDICULIZADO AL PODEROSO BARCELONA

TODOS LOS GOLES EN EL SEGUNDO TIEMPO

BARCELONA, 12. (Del correspondiente de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — Español, 3 (José María, Amiano y Eladio, en su puerta); Barcelona, 0.

Primer tiempo, empate a cero.

Alineaciones:

Español. — Bertomeu (2); Osorio (0), Glaría (3), Granero (3); Poli (3), Carbonell (3); Amas (2), Solsona (2), Amiano (2), Lamata (2) y José María (3).

En el segundo tiempo, Martínez (3) y Pepín (0), sustituyeron a Osorio y Lamata.

Barcelona. — Reina (0); Rifé (1), Gallego (2), Eladio (0); Torres (2), Costas (1); Juan Carlos (2), Zabalza (1), Rexach (0), Alfonseda (1) y Asensi (0).

En el segundo tiempo, Marcial (0) y Duenas (0) sustituyeron a Zabalza y Gallego.

Arbitro:

Señor Pelayo Serrano, del Colegio vizcaino, bien.

Los goles:

1-0. 65 minutos: José María, al rematar un centro de Amas, inició la cuenta para su equipo.

2-0. 74 minutos: Pepín pasa en profundidad sobre Amiano y éste introduce el esférico en el marco de Reina.

3-0. 81 minutos: Eladio al intentar despejar una pelota, marcó en su puerta.

Incidenias:

En las postrimerías del encuentro, el colegiado de turno anuló un gol al Español, por estimar falta previa.

Juicio crítico:

Salto la sorpresa en Sarriá. Todo pronóstico, el Español se imponía forma clara y rotunda al Barcelona un resultado que rotunda al límite del cándalo, como es este rotundo 3-0 que registra el marcador una vez finalizado el tiempo hábil de juego.

Una victoria del Español sobre el Celta que no admite discusión de ningún género, puesto que fue consecuencia de meritos propios sin que en la ma intervinieran otros factores a la marcha del encuentro.

Un triunfo, repetimos que ha sido dado a tiros y troyanos, porque nadie es un secreto que sobre el Barcelona partía como favorito, to que su plantilla es superior en los órdenes a la españolista. Pero, como se sabe, el Barcelona ha sido así y el Español ha sido así.

Tras una primera parte nivelada cuanto a juego, si bien con mayor sión y profundidad por parte española, llegó la segunda.

El Español, en noche memor-



GLARIA

Incertidumbre en Burgos, donde al final ganó el Madrid

ASISTIO AL ENCUENTRO EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, SEÑOR RODRIGUEZ DE VALCARCEL

BURGOS, 12. (Crónica del correspondiente de "Pyresa", PARAMO). — Burgos, 1 (Requejo); Real Madrid, 2 (Anzardá y Santillana). El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

Alineaciones:

Burgos. — Bilbao (1); Capón (2), Raúl (1), Astorga (1); Benegas (1), Ederra (2); Mendiola (1), Jaquet (0), Aitor Aguirre (0), Olalde (1) (Quirós, 18 minutos, 0), y Requejo (2).

Real Madrid. — García Remón (1); Touriño (1), Benito (2), Verdugo (1); Grosso (1), Zoco (1); Aguilár (1), Amancio (1) (Grande, 76 minutos, sin calificar), Santillana (2), Velázquez (1) y Anzardá (1).

Arbitro:

El señor Oliva (0). El colegiado catalán pitó continuamente en contra del Burgos, pasó por alto numerosas faltas que el Madrid cometió en su área, especialmente por sus jugadores Touriño y Benito. No siguió de cerca el juego, permitiendo demasiadas protestas a los jugadores burgaleses.

Los goles:

0-1. 14 minutos: Santillana deja a los pies de Anzardá un servicio de Velázquez, que el argentino transforma sin oposición de la defensa.

1-1. 45 minutos: Ederra bota una falta que es despejada hábilmente por García Remón, permitiendo rematar a Requejo a las mallas.

1-2. 76 minutos: Velázquez lanza un disparo a bocajarro que Bilbao logra desviar en estúpida estirada, pero Santillana que está en la boca del gol, marca de cabeza.

Incidenias:

Lleno hasta los topes en el Plantío, que inauguraba nueva tribuna y la temporada oficial. Numerosos madridistas en los graderíos y en el palco de honor el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel. El árbitro enseñó la tarjeta blanca a Raúl y a Astorga.

Juicio crítico:

Se esperaba este encuentro con gran expectación por un doble aspecto. La presencia del Real Madrid por primera vez en el Plantío, y en segundo lugar por despejar la incógnita de lo que el Burgos pudiera hacer frente a uno de los grandes del fútbol nacional. El resultado ha reflejado una mínima ventaja a favor del conjunto madrileño, que desde luego no ha satisfecho a los miles de aficionados que llenaban completamente los graderíos.

Y si no ha satisfecho, ha sido porque el Burgos no ha merecido perder. Sin llegar a la altura técnica de los hombres de Muñoz, ha sabido superar esta

CITACION DEL ATLETICO

ZAIDIN

El Atlético Zaidín cita para esta tarde, a las siete y media, en el bar Requena, a todos sus jugadores de categoría provincial, para el desplazamiento al campo del Capricho.

desventaja a base de lucha y de entrega total, haciendo un marcaje férreo a los jugadores clave, el Burgos contrataba con peligro hacia el portal de García Remón, donde siempre morían los goles, porque la vanguardia local carecía de mordiente. Por otra parte en el centro del campo, Grosso, Velázquez y Amancio superaban a los centrocampistas burgaleses. Sin embargo, el orden y la buena preparación física de los de casa, dejaba en una incógnita el marcador hasta el minuto final. En justicia un empate hubiera reflejado mejor lo que en el terreno de juego sucedió. También el señor Oliva echaba su ayuda a los madridistas, pasando por alto numerosas faltas en el área forastera. Pese a la derrota, el Burgos ha satisfecho a sus seguidores y ha dado muestras de ser un conjunto duro y muy equilibrado, aunque pague de novato y de falta de picardía en la delantera.

El Betis no pudo con el Celta, en Sevilla

MUCHA FURIA, PERO POCO JUEGO EN LOS BETICOS Y SERENIDAD EN LOS VIGUESES

SEVILLA, 12. (Crónica de "Pyresa", por MARTIN BENITO). — Betis, 1 (Isauro); Celta, 1 (Rodilla). El primer tiempo terminó con 1-0 favorable al Celta.

Alineaciones:

Betis. — Campos (2); Telechiá (1), Díaz (1), Irizar (2); González (2), Frigols (1); Viqueira (1) (Macario, segundo tiempo (2), Isauro (1) (Rodríguez, 74 minutos), Roselló (1), Jurado (1), Arrieta (1).

Celta. — Gost (1); Navarro (1), Domínguez (2), Hidalgo (1); Manolo (2), Rivera (2); Lezcano (1), Juan (1), Rodilla (1) (Suco, 64 minutos), Castro (1) Almagro, segundo tiempo 1, Jiménez (2).

Arbitro:

Señor Sainz Elizondo (1). Actuación regular. Pitó muchas faltas, pero cuando se llegó al área no quiso saber nada.

Goles:

0-1. Cuarenta y un minutos: Jugada entre Jiménez y Rodilla que no puede detener Frigols ni Díaz, y Rodilla marca por debajo.

1-1. 64 minutos: A la salida de una falta, cabecea Viqueira, sin que Gost se quede con el balón. Entra Isauro y marca.

Juicio crítico:

El Betis ha cargado con el primer negativo en la jornada que abría la temporada en el Benito Villamarín. Los verdiblanos sevillanos comienzan la competición ligera cuesta arriba, cuando tienen que recibir en estos principios de temporada equipos tan fuertes como el Barcelona y el Bilbao, aunque éste

lo parezca ahora menos, después de dos derrotas.

En el primer tiempo, el Celta claramente la situación, basando el juego en la buena defensa que hizo en el área y en el que los centrocampistas estuvieron mucho más acertados que adversarios. El Betis naufragó completamente en esta primera mitad de juego y muy lentos en las acciones, es posible que por el calor que esta tarde hacía en el estadio Benito Villamarín. Lo cierto es que verdiblanos no atinaban a crear defensa céltica ni a crear ocasiones de peligro. Nada más comenzar el partido Juan estuvo a punto de marcar, pero falló el remate dentro del área. Con el 1-0, las cosas se pusieron pesadas para los sevillanos si no arremetían en la segunda mitad.

Para los segundos cuarenta minutos, Barrios introdujo un cambio sacando a Macario en lugar de Rivera, que en el primer tiempo había hecho prácticamente casi nada. La conclusión del extremo derecho dio movilidad al equipo. Ya en este momento el Betis acometió, pero la verdad es que con más furia que sentido y con de juego. Encerró un tanto el juego su campo, a base de baltar el balón a todas y de intentar el gol con se. En una de estas avalanchas, el Betis tuvo la fortuna de igualar el marcador.

El Celta, por su parte, lo tuvo mayor serenidad y buscó el gol. En la victoria en los contragolpes, en ocasiones obligó al meta Campesano a salir arriesgadamente, evitando produjese el gol.

CLU

Mad

Gijón

Espa

Sevil

Las

Celta

Atlé

Valer

GRA

Barc

Coru

Córd

Betis

Atlé

Burg

Saba

Burg

Corc

R. S

Espa

Las

Gijón

At.

Betis

Tene

Villa

Herc

Ferr

Lang

San

Mest

Zerez

Jara

Pont

CLUBS

Leone

Castel

Ovied

Logro

San

Elche

Zarago

Vallad

Hércul

Langre

Cádiz

Villarr

R. Val

Ponte

Mestall

Tenerif

Santan

Mallor

Ferrol

Linar

Ceuta

Olimp

Liner

Melil

Cacer

Murc

Illicit

Elders

Sevill

CLUBS

Ceuta

Badajo

Huelva

Sevilla

Cartage

Murcia

Ceuti

Jaen

Olimpic

Caceres

Illicitan

Valdepe

Linares

Fortuer

Malagu

Lense

Eldense

Mellilla

Triana

España

Jaén,

Torre

Puert

Maca

14 de

LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo				Fuera		Goles	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	F.	C.
Madrid	2	1	0	0	1	0	4	1
Gijón	2	1	0	0	1	0	5	2
Español	2	1	0	0	0	1	4	1
Sevilla	2	1	0	0	0	1	3	1
Las Palmas	2	0	1	0	1	0	3	2
Celta	2	1	0	0	0	1	3	2
Atlético Madrid	2	1	0	0	0	1	6	2
Málaga	2	1	0	0	0	1	2	2
Valencia	2	0	1	0	0	1	2	2
GRANADA	2	1	0	0	0	1	3	3
Barcelona	2	1	0	0	0	1	3	3
Coruña	2	1	0	0	0	1	3	4
Real Sociedad	2	1	0	0	0	1	3	4
Córdoba	2	0	1	0	0	1	3	4
Betis	2	0	1	0	0	1	1	3
Atlético Bilbao	2	0	0	1	0	0	3	5
Burgos	2	0	0	1	0	0	1	4
Sabadell	2	0	0	1	0	0	0	7

GOLEADORES
Churruca y Gárate, en cabeza con tres goles

Churruca (Gijón) y Gárate (Atlético Madrid) figuran en cabeza de la clasificación con tres tantos cada uno.

Con dos goles les siguen, Amiano (Español), Luis (At. Madrid), Ortuondo (At. Bilbao) y Quini (Gijón).

Con un gol están Acosta (Sevilla), Adorno (Valencia), Aguilar (R. Madrid), Álvarez (Málaga), Amancio (R. Madrid), Anibal (Valencia), Anzarda (R. Madrid), Arzac (R. Sociedad), Asensi (Barcelona), Becerra (At. Madrid), Beci (Coruña), Carlos (At. Bilbao), Causanilles (Córdoba), Cervera (Coruña), Corcuera (R. Sociedad), Cruz Carrascosa (Córdoba), De Diego (Sevilla), Dueñas (Barcelona), Fermin (Córdoba), Fontenla (Granada), Gallego (Barcelona), Gaztelu (R. Sociedad), Gilberto I (Las Palmas), Isaura (Betis), Jaén (Granada), José María (Español), Lasa (Granada), Lezcano (Celta), Lora (Sevilla), Manolete (Coruña), Martín (Las Palmas), Paez (Las Palmas), Requejo (Burgos), Rivera (Celta), Rodilla (Celta), Santillana (R. Madrid), Viberi (Málaga).

Eladio tiene un gol marcado en propia meta.

SEGUNDA DIVISION

Galdos (Zaragoza), Galán (Oviedo) y Villafañe (Leonesa), con dos tantos.

Con uno figuran Alfonso (Hércules), Alvarez (Valladolid), Alvaro (Elche), Beigveder (Jerez), Fede (Valladolid), Feliú (San Andrés), Félix (Castellón), Figueirido (Castellón), Godoy (Leonesa), Hernández (Logroñés), Hidalgo (Villarreal), Jorge (Tenerife), Juan María (Oviedo), Larrauri (Leonesa), Leandro (Castellón), Linares (Santander), Lizarralde (Valladolid), Machicha (Cádiz), Mariano (Leonesa), Mas (Pontevedra), Mellado (Logroñés), Nebot (Mestalla), Nieto (Rayo), Pachin (Langreo), Paredes (Leonesa), Ravelo (Jerez), Ricardo (Langreo), Rivera (Hércules), Sarrachini (Hércules), Sitja (Elche), Violeta (Zaragoza).

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
Estepona	2	2	0	0	4	2	4	+2
Almería	2	1	1	0	5	1	3	+1
Loja	2	1	1	0	3	0	3	+1
Marbella	2	1	1	0	3	0	3	+1
El Palo	2	1	1	0	3	2	3	+1
Torremolinos	2	1	1	0	3	2	3	+1
Roquetas	2	1	0	1	5	3	2	
Alvear	2	1	0	1	4	3	2	
Recreativo	2	1	0	1	3	2	2	
Fariñas	2	1	0	1	3	2	2	
Veleño	2	1	0	1	3	3	2	
Antequerano	2	0	2	0	1	1	2	
Motril	2	1	0	1	3	3	2	
Baza	2	1	0	1	2	6	2	
Puerto	2	0	1	1	2	1	1	-1
Torredonjim.	2	0	1	1	2	3	1	-1
Fuengirola	2	0	1	1	1	4	1	-1
Macael	2	0	1	1	2	5	1	-1
Jaén	2	0	1	1	0	4	1	-1
Andújar	2	0	0	2	2	5	0	-2

Próxima jornada de Liga

PRIMERA DIVISION

Burgos-Córdoba (Tomeu)
Sevilla - Málaga (Cardos)
Coruña-R. Sociedad (Rigo)
Granada-Español (Santana)
Barcelona-Las Palmas (Balagué)
Valencia-Gijón (Navarrete)
At. Bilbao-At. Madrid (Medina Díaz). Televisado en directo.
Sabadell-Betis (Segrelles)
R. Madrid-Celta (Fores)
Como árbitros suplentes figuran Franco y Camacho.

SEGUNDA DIVISION

Valladolid-Logroñés (Sánchez Albín)
Cádiz-Villarreal (Campillo)
Leonesa - Hércules (Vallé)
Mallorca-Ferrol (Pérez Pita)
Rayo-Langreo (Fernández Quirós)
Oviedo-San Andrés (Sanz Marrón)
Elche-Mestalla (Crespo)
Santander-Jerez (Jiménez Sánchez)
Castellón-Zaragoza (Rabadán)
Pontevedra-Tenerife (Olavarria)
Figuran como árbitros suplentes, Melero y Lamo.

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)
Linares - Ceuta
Triana - O. Jativa
Español - Lincense
Cartagena - Melilla
Badajoz - Cacereño
Valdepeñas - Murcia
Portuense - Illicitano
Málaga - Eldense
A. Ceuti - Sevilla At.
Huelva - Jaén

PRIMERA REGIONAL

(Grupo I)
Jaén - Torredonjimeno
Almería - Puerto Malagueño
Torremolinos - Macael
El Palo - Antequerano
Marbella - Recreativo
Fuengirola - Motril
Fariñas - Estepona
Veleño - Andújar
Alvear - Roquetas
Loja - Baza

La Leonesa, equipo revelación por ahora

PARECE QUE EL OVIEDO QUIERE DEJAR DE SER EL ETERNO ASPIRANTE AL ASCENSO

La segunda jornada en la Liga de los veinte, corta en goles —pues sólo se marcaron dieciséis, diez por parte de los que jugaban en casa y seis por los visitantes— nos ha traído pocas sorpresas, pero alguna importante. No significan nada a estas alturas, aunque mejor es tener para los momentos de penuria que restar de lo contado.

En León deben de andar alborozados, después de estas dos jornadas con la Cultural Leonesa como líder, tras dos triunfos resonantes. Si ya el domingo pasado hizo impacto su victoria por 3-0 sobre el Langreo, la hazaña de éste hay que catalogarla entre las grandes, al vencer nada menos que por 3-0 al Ferrol en su propio feudo. Seis goles sin haber encajado ninguno, cuando sólo han transcurrido dos jornadas, es como para celebrarlo. ¿Será la Leonesa el equipo revelación de la presente temporada en Segunda? Tiempo al tiempo, pero son buenos indicios para el conjunto que entrena Rafa.

También hay que valorar el triunfo del Oviedo en Valencia frente al Mestalla, que le da dos positivos, para empezar. Veremos si por fin esta temporada los asturianos dejan de ser eternos aspirantes, para volver definitivamente a la máxima categoría del fútbol español.

El otro equipo triunfador en su salida fue el Castellón, que arrebató los dos puntos al Pontevedra, en el recinto de Pasaron.

Lógico el empate del Elche en su desplazamiento a Jerez, mientras uno procede de Primera División, el otro ha llegado de Tercera.

El Zaragoza, otro de los favoritos, se deshizo del Santander sin dificultad, marcándole tres goles sin encajar ninguno. Era el pronóstico.

Lo mismo hay que decir de la victoria del Hércules sobre el Cádiz.

Más apurada ha sido la victoria del Villarreal sobre el Valladolid, lo que no es de extrañar, por el equilibrio de fuerzas existentes.

Es meritorio el empate del Logroñés en Tenerife, lo que coloca a los norteros con un positivo.

Dos equipos de los que se podía esperar más en sus salidas eran Mallorca y Rayo Vallecano, pero los dos han perdido. Los mallorquines perdieron por 2-0 en Langreo, lo que, unido al que dejaron escapar el domingo anterior en su campo, no dice mucho en su favor.

El Rayo no pudo con el San Andrés y también anda con un negativo. Son dos favoritos que deben pisar el acelerador.

En fin, ya tenemos dos piedras para la construcción del gran edificio de la clasificación final, y algunos están colocando pilares firmes, como la Cultural Leonesa y el Oviedo. —(PYRESA.)

Martín BENITO

RESUMEN DE SEGUNDA

LEONESA Y CASTELLON GANARON EL DOMINGO EN SUS DESPLAZAMIENTOS

Ganó bien la Cultural Leonesa en Ferrol, sabiendo aprovechar los fallos del portero y defensas locales. Marcaron Villafañe (33 minutos), Marianin (60) y Larrauri (72). El Ferrol no tuvo conjunto ni juego. Buena actuación del árbitro López Jurado (catalán). Resultado: Ferrol, 0; Leonesa, 3.

Ferrol: Crespo (1); Pepiño (1), Arturo (0), Carlos (0); Lado (1), Rivera (1); Fortea (0), Pedro Amado (1), Teijo (0), Roberto (0) y Unzueta (1).

Leonesa: Bernardo (1); Godoy (1), Mano (2), Paredes (1); Piñán (2), Rodón (2); Ovalle (3), Villafañe (2), Marianin (2), Larrauri (2) y Zugazaga (1).

PONTEVEDRA, 0; CASTELLON, 1

Partido de escaso interés, demostrando ambos equipos no encontrarse todavía en forma. Resultado justo que en realidad debió ser un empate. Marcó Figueirido el único gol de la tarde, a los 73 minutos, rematando de cabeza en plancha un córner sacado por Planas. Arbitró bien el salmantino Santos López.

Pontevedra: Ilumbe (2); Hachero (3), Bea (2), Amavisca (2); Luisin (2), Norat (2); Rubial (1), Antonio (2), Genupi, 73 minutos (1), Carballada (2), Plaza (2), (Susi, 83 minutos (1) y Masferrer (2).

Castellón: Araquistáin (2); Ferrer (2), Ceta (3), Babiloni (3); Oscar (2), Cayuela (3) (Figueirido, 65 minutos (2); Planas (1), Planellas (3), Claves (1), Leandro (1) y Félix (1).

TENERIFE, 0; LOGROÑES, 0

Floja actuación del equipo local y férreo marcaje de los riojanos que les valió el premio de un positivo. Bien el árbitro valenciano, señor López Samper.

Tenerife: Del Castillo (2); Mauro (1), Molina (2), Lesmes (2); Roberto (1), Cabrera (1); Juanito (1), Manolo (1), (Quico, 68 minutos (0), Jorge (1), José Juan (1) y García Parada (1), (Ramos (0).

Logroñés: García Fernández (2); Cenitgaya (2), Corcuera (3), Balaza (1); Luisi (1), Marín (3); Hernández (1), Lavernia (1), Ortega (2), Mellado (3) e Irigarte (1).

ZARAGOZA, 3; SANTANDER, 0

Superioridad zaragozista que aún pudo tener mayor repercusión en el marcador. Flojo el Santander en el aspecto técnico, no sirviéndole de nada su espíritu luchador. Galdós abrió el marcador a los veintisiete minutos, marcando el mismo jugador —en colaboración con una defensa— el segundo, a un minuto del final de la primera parte y cerrando la cuenta Violeta, en el minuto 89, al lanzar un golpe franco. Barragán, del Colegio guipuzcoano estuvo sólo discreto.

Alineaciones:

Zaragoza: Nieves (1); Rico (1), González (2), Vallejo (2); Bustamante (2), Violeta (2); Lacruz (1), García-Castany (3), Galdós (3), Costa (0) y Martín (2).

A los 13 minutos de la segunda parte, Santos (1), sustituye a Luis Costa y a los 25, Dufabertia (1), a García Castany.

Santander: Santamaría (2); De la Fuente (1), Argoitia (2), Espildora (1); Santi (1), Chinchón (2); Rivera (1), Díaz (1), Cabello (1), Portu (1) y Platas (1).

Faltando once minutos para finalizar el partido, Linares (-) entró en lugar de Cabello.

VILLARREAL, 1; VALLADOLID, 0

Hasta diez minutos antes del final del partido, el marcador permanecía a cero, siendo entonces Hidalgo quien de for-

Lorenzo (2), Sedano (3), Alvarez (2), Lizarralde (3) y Usandizaga (1).

SAN ANDRÉS, 1; RAYO, 0

Ambos equipos disfrutaron de muchas ocasiones para mover el marcador y hay que considerar justo el triunfo del equipo de casa por imponer su dominio en la mayor parte del encuentro. Feliú dio la victoria al San Andrés al lograr un gol, después del saque de dos córners consecutivos. Peinado Lara, del Colegio andaluz, tuvo una actuación regular.

Alineaciones:
San Andrés: Comas (1); Mur (3), Doménech (2), Laredo (3); Riera (2), Tovar (1); Serena (1), Puig (1), Feliú (2), Rodilla (2) y Patro (3).

En la segunda mitad, Borrás (0), sustituyó a Patro.

Rayo Vallecano: Gómez (2); Araza (1), Cortés (1), Fernández (1); Curta (0), Arias (1); Felices (0), Illán (0), Chapela (0), Bordons (0) y Nieto (1).

HERCULES, 2; CADIZ, 0

Dominio neto del equipo alcañtino en el primer tiempo, que remitió después cuando se vió claramente por delante de su rival. El Cádiz tuvo la suerte de escaparse en las fases que acosó la puerta local. Marcó Sarrachini, de penalty, en el minuto 20, y cerró la cuenta Rivera. Acertado el árbitro Balsa.

Alineaciones:
Hércules: Zamora (2); López (3), Santamaría (3), Pachón (3); Lalo (1), Ricardo (2); Garrido (1), Sarrachini (3) (Alfonso, 1), Marcos (1), Rivera (2) y Calabuig (1).

Cádiz: Paco (3); Caleiro (2), Aguilera (2), Soriano (1); Miguelín (1) (Puig, 1), Andrés (3); Canito (1), Juanito (1), (Lara, 1), Machicha (3), Herrero (1) y Acedo (1).

LANGREO, 2; MALLORCA, 0

La velocidad de los astures fue suficiente para desbordar la técnica de los mallorquines que habrán de luchar más si quieren llegar al ascenso. Goles de Pachin, minuto 20 del primer tiempo, y Ricardo, en el 29, de la segunda parte. Regular el colegiado aragonés señor Bobe.

Alineaciones:
Langreo: Giraldez (3); Braga (2), Casimiro (2), Lozano (2); Ricardo (2), Fidalgo (3); Iribarren (2), Secades (2), Gómez Rubio (2), Crespo (2) y Pachin (2).

A los 30 minutos del segundo tiempo, Del Alamo (1), reemplaza a Secades, y diez minutos después, Prieto (1), salió por Ricardo.

Mallorca: Vallespin (3); Muñoz (2), García Temprano (1), Pug (1); Pereda (3), Gerardo (2); Pérez (1), Dion (2), Cáceres (2), Pocholo (2) y Roselló (1).



HIDALGO

El último disparo a media altura logró el tanto que daba la victoria a su equipo. Errores espectaculares del árbitro Peiro, que en general cumplió.

Alineaciones:

Villarreal: Javi (3); Bernal (3), Gelo (2), Chufi (2); Eusebio (2), Esteve (2) (Planas, a los 75 minutos, 2); Casco (2), Jorge (2) (Polo, 55 minutos, 2), Burgete (2), Foich (1) e Hidalgo (2).

Valladolid: Aramayo (2); Salvi (2), Docal (3), Pérez García (1) (26 minutos, Dello, 1); Enderiz (2), Berriozabal (2);

De entrenador a entrenador

"EL GRANADA ES UN GRAN EQUIPO", afirma Seguro

El vestuario de la Real Sociedad tiene una pequeña antecámara destinada a guardar el material. También está allí la mesa de masajes. Apoyado en ella se encuentra Angel Seguro, el entrenador realista. Seguro está satisfecho, feliz por el resultado favorable para sus colores cuando las perspectivas eran bien sombrías. Se ha ganado el partido frente a un buen rival, que planteó batalla en todo momento y es lógico que el hombre se encuentre contento. Pero empieza reconociendo la valía del Granada.

—El Granada es un gran equipo. Tiene fuerza en el centro del campo y sus puntas de lanza son sumamente peligrosas.

—¿Y no tuvo también sus fallos? —No me gusta meterme en eso. Tiene su entrenador que es el que debe decir a los jugadores los fallos que hayan podido tener. Le estoy hablando en conjunto y, francamente, el Granada me ha impresionado muy favorablemente.

—¿Temió por el resultado con el uno-uno?

—Pues claro que temí porque el Granada estaba jugando bien y al conseguir el empate podía crecerse aún más. Menos mal que pronto volvimos a marcar y ya estuve algo más tranquilo aunque no respiré hondo hasta que logramos el tercer tanto.

—¿No cree injusto el tres-uno? —Sí, quizá sea algo excesivo para la nivelación de fuerzas que existió en el terreno de juego. También tengo que reconocer que hubo bastante fortuna en los goles que conseguimos. Sumemos a todo eso el buen partido del Granada y una victoria nuestra por la mínima hubiera sido más justa.

Gran deportista es Seguro, como pueden apreciar. Le digo ahora que nos ha parecido Urriaga el "motor" de su equipo y asiente.

—Urriaga ha sido uno de los hombres distinguidos, pero en nuestro equipo hubo dos o tres jugadores, aparte Urriaga, que estuvieron francamente afortunados y ahí se cimentó la victoria.

—¿Qué destacaría individualmente del Granada?

—No me gusta señalar jugadores. Insisto en que tiene un centro de campo muy bueno, para mi gusto lo mejor esta tarde, al menos.

—¿Cumplió Oyarzábal?

—Es un chico que viene de Tercera y no se le puede enjuiciar. Apuntó cosas, pero aún es muy pronto para poder calificarle con severidad. A mí me ha gustado.

—¿Algo más, Seguro?

—Estoy muy contento por la victoria. Nos era sumamente necesaria, máxime con el panorama de lesionados que sufre la plantilla. Ya para el domingo próximo seguramente podré contar con Ansoa, pero, ante todo, debíamos salvar la visita del Granada favorablemente. Sabía que tiene un gran equipo y me lo ha confirmado.

"TUVIMOS TRES CEROS EN EL EQUIPO"

Ahora es Joseito quien nos atiende. Está el entrenador rojiblanco en el pasillo de los vestuarios esperando que el delegado recoja el acta del partido para regresar al hotel. Y aprovechamos la oportunidad.

—¿Disgustado?

—Tengo que estarlo por todo, excepto por el juego del equipo, que sí lo analizamos detenidamente ha sido bastante bueno.

—Joseito, con el corazón en la mano. ¿Por qué se perdió?

—Muy sencillo. Tuvimos tres ceros en el equipo y así es difícilisimo puntuar fuera de casa.

—¿Y a quién les pone esos tres ceros?

—No le voy a decir los nombres, pero sí señalaré que fueron en puestos claves del equipo. Por eso digo que así no hay manera de sacar algo positivo.

—¿Se mereció?

—Indudablemente. El equipo jugó con muy buen son en el centro del campo y batalló incansablemente. Fue mejor su fútbol en la primera parte, pero mucho más práctica la segunda en la que se fraguaron varias ocasiones de gol.

—¿Cómo ha encajado la derrota?

—No es desastre alguno, pero con el gol que marcamos se debió puntuar. En un partido que se desarrolló normalmente, el tanto de Fontenla hubiera supuesto, como mínimo, el empate.

—¿Se dieron demasiadas facilidades?

—No critico a ningún jugador. Nunca ha sido norma mía y ahora tampoco lo voy a hacer, pero encajamos tres goles de verbena y las

buenas oportunidades de marcar nunca tuvieron el remate propicio.

—¿Hay algún lesionado?

—Afortunadamente, no.

—¿Por qué cambió a Fernández?

—Venía quejándose de una torcedura de tobillo y necesitaba sacar a Pla para que marcara más de cerca a Gaztelu.

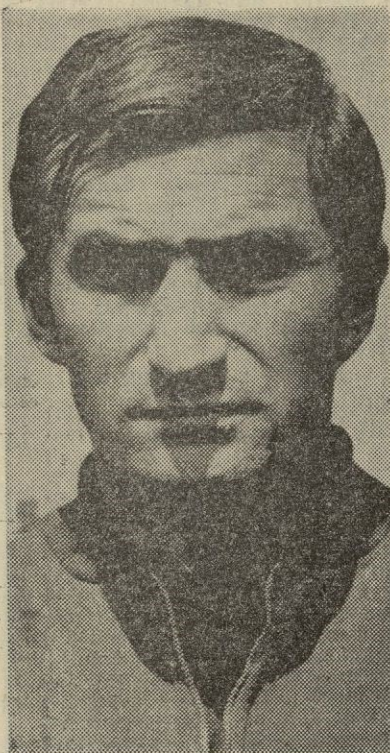
—¿Le ha gustado la Real Sociedad?

—Técnicamente fuimos superiores, pero ellos tienen unas armas muy estimables. Gaztelu ha peleado incansablemente y es, además, hombre de técnica. Urriaga hizo muy buena labor en el centro del campo y cuando Arzac marchaba al remate le cubría perfectamente las espaldas. Un "once" muy sincronizado para sacarle el mayor partido posible. Y lo ha conseguido, aunque insistió que merecimos el empate, como mínimo.

—Ahora, el Español.

—Ya. Esto es un marathon de treinta y cuatro partidos. Nada se puede decir cuando sólo van transcurridas dos jornadas. Hemos de seguir luchando de principio a fin. No estoy descontento del rendimiento global del equipo y corrigiendo algunos defectos, o con mayor fortuna en los momentos decisivos, podemos dar muchos sustos por esos campos.

—Joseito había hablado claro.



SEGURO

DEBUTARON EN PRIMERA DIVISION

● OYARZABAL: "ESTABA MUY NERVIOSO"

Veinte años cumplió en marzo. Oyarzábal es un típico producto de la "cantera" realista. Se inició en los infantiles de la Real. De allí, a los juveniles, después al "Sance" y ahora la "alternativa". La lesión de Boronat le ha abierto camino para ello. Oyarzábal sale de las duchas. Vamos a ver lo que nos dice:

—Estaba muy nervioso al principio. Después fui serenándome y ya en la segunda parte me salieron las cosas mejor. De cualquier forma no puedo estar contento. Influyen muchas cosas, pero si tuviera oportunidades podría hacerme con un puesto en el equipo.

—¿Y Boronat?

—Hay bastante diferencia todavía entre los dos, pero me hallo ilusionadísimo y dispuesto a ser titular de la Real Sociedad.

A Oyarzábal le enseñaron la tarjeta blanca. El árbitro no admitió que le protestara el novel de Hernani. ¿Qué pasó?

—Fue en la jugada que marcó el Granada. Estaba muy cerca del linier y pude apreciar perfectamente cómo levantaba la bandera señalando que un jugador visitante se hallaba en fuera de juego. Se lo hice ver al árbitro y al propio linier, pero la única contestación fue enseñarme la tarjeta blanca. Estoy muy disgustado por esto, ya que no soy un jugador protestón, pero vi tan claramente el banderazo del linier...

A Oyarzábal le esperaban muchas felicitaciones. Antes de despedirnos le preguntamos por De la Cruz. Y nos responde:

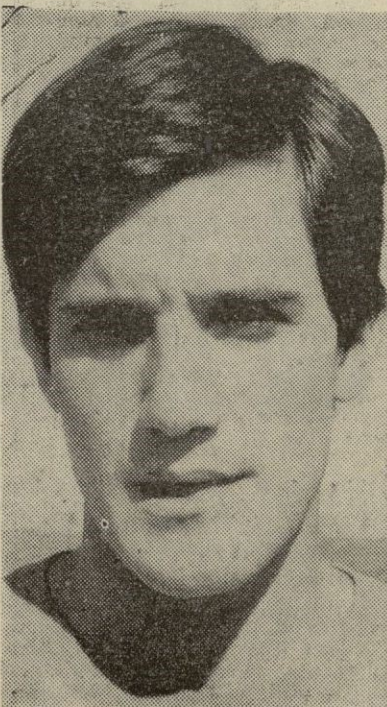


OYARZABAL

—Un magnífico jugador. Se adelantó bien a la jugada en muchas ocasiones y es defensa noble que juega y deja jugar. Bueno, usted ya me comprende, que no es de esos defensas que van a la "caza" del contrario. Es muy justa la fama que tiene en el fútbol español. Y, sobre todo, es un gran deportista.

Allá se fue Oyarzábal en busca de la salida de Atocha. Su presentación en Primera División ha sido prometedora.

● PLA ESTA SATISFECHO DE SU RENDIMIENTO



PLA

Ya ha jugado treinta minutos como jugador de Primera División. Pedro Pla Rexach tuvo que marcar en ese periodo de tiempo a Gaztelu, la figura de la Real Sociedad. El muchacho cumplió, a nuestro juicio, pero veamos lo que opina:

—Gaztelu es un jugador con mucha movilidad y excelente técnica, pero estoy satisfecho de mi rendimiento. Procuré anticiparme en todas las ocasiones.

—¿Salió nervioso?

—No mucho. He jugado varios partidos de la "gira" y ya estoy acostumbrado un poco al juego de mis compañeros. No es lo mismo que estar recién llegado y alinearse sin conocer a nadie. Ahora bien, estoy muy disgustado por el resultado. Merecimos como mínimo el empate y ya ve, nos llevamos una derrota por dos goles de diferencia que aún no acierto a explicármela.

—¿Seguirá en el equipo?

—Todos los compañeros tienen mucha valía y será difícil, pero procuraré aprovechar al máximo todas las oportunidades que me de el "mister" y quien sabe. Por falta de ganas no quedará, desde luego.

NITO, ANTE SU TARDE "NEGRA"

● "ES INEXPLICABLE LO QUE ME PASA"

● "FISICAMENTE ESTOY BIEN Y NO TENGO PROBLEMAS PARTICULARES"

Nito está apesadumbrado. Es lógico. Respeto su silencio. Más tarde charlamos sobre el partido. Le preguntamos:

—Cipriano, ¿qué es lo que le ocurre?

—No sé. No acierto a explicármelo por más vueltas que le doy. Fisicamente estoy bien, me siento ágil, con facultades, como siempre.

—¿Problemas particulares?

—No existen. El trato que recibimos todos los jugadores es fabuloso. Por lo menos puedo hablar por lo que a mí se refiere. Por eso es más inexplicable lo que me ha ocurrido hoy.

—Usted ya es jugador veterano para acusar los nervios.

—Bueno, efectivamente, soy veterano, pero quizá sea el sentido de la responsabilidad que tengo. No sé si me explicaré bien. Si tengo algún fallo en el campo me pesa aún más que al aficionado, por ejemplo. Me afecta muchísimo.

—¿Pudo derivarse todo del primer gol?

—Es posible. Saqué con el pie hacia Fernández, pero se adelantó Gaztelu. Le salió un tirazo tremendo, pero llegué a tocar el balón. Si logro desviarlo —ya dio en el poste antes de entrar— quizá todo hubiera sido distinto.

—¿Y después?

—Pues eso. A renglón seguido hubo un balón que normalmente pude atenuar y sin embargo, lo dejé pasar. Salí fuera, pero reconozco que

debi atraparlo. Quedé como agarrado, con miedo a que pudiera fallar su fácil recogida.

—¿Puede ser un "bache" pasajero?

—Estoy seguro de ello. Si supiera que no es así me retiraría del fútbol inmediatamente. En cuanto agarre un balón difícil volverá la confianza y espero volver a ser el mismo. Tengo que aclarar que en el tercer gol, Gaztelu me metió el puño en la cara, desplazándome. Fue una falta clarísima, pero el árbitro no la vio o no quiso verla.

Nosotros pensamos también que Nito volverá pronto por sus antiguos fueros. No es posible que se le pueda haber "olvidado" de pronto todo cuanto encierra de gran portero.

ESNAOLA

Ahora Esnaola, el portero realista, nos explica el gol encajado.

—El balón venía desde lejos, pero llevaba mucho peligro. La prueba es que entró muy angulado. Llegué a tocarlo, pero no pude enviarlo a córner.

—¿Qué protestaban?

—Yo no protesté porque no había visto nada ilegal, pero los compañeros aseguran que el linier tenía el banderín alzado.

—¿Cuáles han sido los delanteros más peligrosos del Granada?

—Lasa y Barrios son muy peligrosos.

CAMACHO, ESPECTADOR INESPERADO

"LOS ENTRENADORES PODRAN HABLAR DESDE EL BANQUILLO"

Jugaron con nosotros a la «gallinita ciega» en los vestuarios de Atocha. Habrá que explicarse. Charlabamos con Joseito cuando nos taparon los ojos unas manos y surgió la clásica pregunta: «¿a que no me conoces?». Cualquiera podía imaginarse que era Antonio Camacho, el árbitro, quien me gastaba la broma. Pero allí estaba «Camachito», como le llaman muchos colegas y demás gente metida en esto del fútbol. Nos explica su estancia en la «bella Easo».

—Viaje de negocios. Llevo aquí varios días aprovechando que el sorteo ha «dicho» que no actúe en las tres primeras jornadas. Luego se daba la circunstancia de que arbitraba mi «compadre» Tejerina y me he quedado a ver el partido.

—¿Opinión?

—Lo ha jugado muy bien el Granada pero los fallos de algunos de sus jugadores le han impedido sacar algo positivo. De verdad, he visto muy bien al equipo.

—¿Y la labor del árbitro?

—¡Hombre!, ¿qué voy a decir yo? Sinceramente, Pascual Tejerina no ha influido en el resultado. Algunos errores de poca monta en los que todos caemos porque no somos máquinas.

—De acuerdo. ¿Alguna novedad?

—Pues sí. La FIFA ha dispuesto que los entrenadores pueden dirigirse a sus jugadores desde el banquillo. Era una cosa que se caía de su peso porque si no podían hablar, ¿para qué se sentaban allí?

Joseito le dio la razón y allí dejamos en amigable charla.



OPINA LA CRITICA

● EROSTARDE: "EN EL CENTRO DEL CAMPO MANDARON LOS ROJIBLANCOS"

En la sala de Prensa de Atocha, muy «sui generis», pedimos la opinión del partido a dos queridos colegas. Erostarbe, corresponsal de «Marcas», es el primero que saludamos. Le preguntamos:

—¿A quién calificarías mejor del Granada?

—El rendimiento de sus hombres ha sido muy parejo. Pondré un «dos» a De la Cruz, Falito, Jaén, Fernández, Chirri, Barrios y Fontenla. «Uno» a Barrenechea, Vicente y Pla y «cero» a Nito y Lasa.

—Muchos notables, ¿no?

—Efectivamente. Esa es la impresión que me ha causado el Granada, sobre todo en el centro del campo, donde Chirri, Jaén y Fontenla han jugado muy bien. También reflejaré en mi crónica que el fútbol más homogéneo lo ha practicado el Granada mientras la Real mantuvo un aire excesivamente conservador.

Arriesgó más el equipo rojiblanco, quizá porque casi siempre llevara a contrapelo el marcador.

Iturriz es el corresponsal de «As»

en la población donostiarra. Otro punto de vista, casi diametralmente opuesto al de Erostarbe. También le pedimos que nos adelantara sus calificaciones para los rojiblanco.

—Y respondo:

—Suspense a Nito, Barrenechea, Fernández, Pla, Lasa, Chirri y Barrios. Un «as» a los laterales, De la Cruz y Falito; dos «ases» a Fontenla y Vicente y sólo con tres «ases» Jaén.

—¿Qué me dices del partido?

—He visto justo el triunfo de la Real Sociedad, aunque el Granada justificó su fama, dominando la forma reiterativa la zona central del campo. Ahí jugaron bien Vicente, Fontenla pero sobre todo, un muy suelto, que construyó un balón merecedor de que tuviera su propia rubrica en los hombres de adelante.

Como verán, opiniones distintas. Y es que es tan difícil ponerse de acuerdo cuando está el fútbol en medio...

ESTAN EN EL "DIQUE SECO"

BORONAT: "LOS DOS EQUIPOS HAN JUGADO BIEN"

Boronat tiene aspecto de universitario. Lleva gafas, que le dan más aire aún de intelectual. Boronat cuando sale a los terrenos de juego usa micro-lentillas. Ahora felicita a sus compañeros y les controla el peso en el peso electrónico que hay en el compartimento blanquiazul.

—¿Se sufre mucho en las gradas, Boronat?

—Ni que decir tiene. Paso muy malos ratos viendo a mis compañeros. Además, el partido no ha sido un paseo precisamente, aunque al final se redondeó un buen resultado.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?

—Bastante bueno. Al principio los dos equipos acusaron algo los nervios. De ahí vino, quizá, el primer gol nuestro, pero después se han supeado y creo que todos los aficionados habrán salido satisfechos del juego realizado. El Granada ha actuado a muy buen nivel, con mucha técnica y gran peligro en sus

hombres, de adelante, pero la Real le ha opuesto su fútbol característico y aunque era una alineación de circunstancias, en cierto modo, pudo salir airoso.

—¿Cuál es su opinión sobre Oyarzábal?

—Excelente. Oyarzábal ha estado bien. Tiene clase, velocidad. Lo reúne todo. Únicamente le falta el apoyo del entrenador y los aficionados porque cualidades le sobran para triunfar en el fútbol. Si se le ayuda, Oyarzábal tiene mucho que "decir".

—¿Y usted cuándo podrá reaparecer?

—Aún estaré un par de semanas en el banquillo.

—¿Cuál es su lesión?

—Rotura de fibras. Con quince días más de descanso estaré como nuevo y otra vez a la lucha.

—¿A quitarle el puesto a Oyarzábal?

—Eso es problema del entrenador. Además, Oyarzábal tiene veinte años y no le faltarán las oportunidades.



BORONAT

Seis mil pesetas para las quinielas de 14 aciertos

MADRID, 13 (PYRESA). — Seis mil diecinueve pesetas cobrarán cada uno de los 6.187 máximos acertantes de catorce resultados de la segunda jornada de las quinielas futbolísticas.

Los 89.798 acertantes de trece resultados cobrarán a razón de cuatrocientas quince pesetas, y los 572.591 de doce, sesenta y cinco pesetas.

La recaudación ascendió a 203.130.140 pesetas.

ACIERTOS DE LA PEÑA «PATRIA»

No ha tenido suerte la Peña «Patria» en esta ocasión, pues aún habiendo obtenido múltiples aciertos la gran cantidad de ellos baja la cotización de los premios. Un boleto de catorce, veintidós de trece y ciento setenta y uno de doce, tiene nuestra Peña, pero los premios no llegarán a treinta mil pesetas. De todas formas no cabe duda que el éxito sonríe y que en las dos jornadas transcurridas la Peña ha obtenido numerosos premios.

CONDUCTOR: Aparca correctamente, aunque ello motive tener que hacer una pequeña maniobra.

DIALOGO EN LA "BARRA"

—¿Qué me dices de la semana?

—Hombre, pues que ha sido muy movida.

—Y que lo digas... Primero, el supuesto traspaso de Martos... luego que si Aguirre casi suspende el viaje... después el triunfo claro de los chavales de Negrillo y por último...

—Por último los goles de verbena o La Verbena de los goles...

—No hace falta más que ponerle música a lo de San Sebastián...

—Pero tendrán que ser folias... ¿no?

—Bueno, mira, siempre la culpa la tiene el portero... pero ¿y los defensas que a veces dejan rematar a placer?

—Vamos por partes... vamos por partes. Háblame de lo de Martos.

—Hombre, lo de Martos me parece que ha hecho una "chala" con no irse al Córdoba y despreciar esos dineros. Entre bromas y veras más de un millón de pesetas y a jugar se ha dicho.

—A lo mejor al mozo no le interesan los "jayeres" y lo que ha querido es sacarse la espina de lo que le vienen haciendo sufrir. Tú te acuerdas de aquellos diez mil duros de marras... de ahí viene todo...

—Y también del cerco que le han venido haciendo. Venga traerle defensas. Que si de la Cruz, que si Plá, que si Falito, que si Aguirre. ¿Es que no le hacían falta al Granada delanteros p'a cerrarle las puertas a este muchacho de esa manera?

—Déjate de zarandajas. Que siempre se ha "estao" quejando de que si le dolía aquí, que si le dolía allí. Joseito lo "caló" en seguida. Y no veas el "presi" con lo listo que es.

—Sí, pero fíjate. Ahora se lo ha querido quitar del medio pa los restos y... "nanay".

—Pues yo creo que ha perdido la oportunidad. Porque lo que es jugar ese no toca este año con la camiseta rojiblanca ni pelota.

—Bueno, vamos a dejarlo como está y el tiempo dirá...

—Háblame de los chavales del filial...

—Hombre, pues que no están "fogueaos" "entavía" pero que hay maderita... y sobre todo que desde que nacieron conocen el pan de Alfacar. ¡Verás cuando Negrillo los ponga en órbita!

—Aquí lo que hay que hacer es ayudarlos... No desanimarlos... Estar siempre que jueguen encima de ellos... porque fuera... desamparados y sin pi-

PANCARTAS, HIMNO Y COHETES

Hubo en Atocha más seguidores rojiblancos de los que esperábamos encontrar. Y llegaron allí con sus pancartas de aliento para el Granada. Una de ellas ofrecía el siguiente texto: "Granada y Joseito, a la Real en el botijo". La otra que pudimos leer era ésta: "¡Donostiarra! Los de la Alhambra os saludan. ¡Aupa el Granada! Con Lasa y Joseito en Atocha os darán un sustito".

Los aficionados granadinos residentes en Guipúzcoa alentaron de forma incansable al Granada. Solamente cuando Arzac marcó el tercer tanto, que decidía el partido, allí por el minuto ochenta y cinco, plegaron sus cartelas, "arriaron banderas" y desfilaron cabizbajos en busca de la Avenida de España. Tenían motivos para la tristeza, porque el equipo había batallado de firme por obtener un resultado positivo y prácticamente lo tuvo a su alcance. En fin, otra vez será y estos aficionados, magníficos en su comportamiento, recibirán la satisfacción que merecen.

Otro detalle curioso del partido. Estrenó himno la Real Sociedad. Los jugadores salieron a los acordes de la marcha vasca "Txuri ta urdin", que en castellano quiere decir blanco y azul, o sea los colores de la Real Sociedad y de San Sebastián, la ciudad. El público no coreó demasiado el himno, quizá porque aún no se ha aprendido la letra, pero el debut no pudo ser mejor, precisamente cuando el panorama era sombrío para las aspiraciones realistas.

Por último, el detalle de los cohetes. Debajo de donde estábamos hubo dos sonoros estampidos que correspondían a otros tantos cohetes lanzados cuando la Real Sociedad marcó su primer gol, apenas iniciado el partido. Normal. Pero nuestra sorpresa fue mayúscula porque al marcar Fontenla, otro cohete surcó los aires. Pensamos que los "hinchas" rojiblancos también habían ido provistos de material pirotécnico, pero no. La aclaración nos la hizo Román Gil de Montes, de Radio Popular de San Sebastián.

—Mira, todos los cohetes los lanzan nuestros aficionados. Cuando el gol es de la Real, tiran dos, y si es el equipo visitante, uno.

Bonita cosa, pensamos nosotros. Se reconocen los méritos del rival, aunque lógicamente se manifiesta más ostensiblemente al marcar la Real con el doble chupinazo.

Arbitros para las tres próximas jornadas

CAMACHO, SOTO MONTESINOS Y CANERA LE HAN CORRESPONDIDO AL GRANADA

MADRID, 13. (ALFIL). — Se ha celebrado esta tarde en los locales de la Real Federación Española de Fútbol el sorteo de los árbitros que dirigirán las jornadas cuarta, quinta y sexta del campeonato de Liga de Primera y Segunda División, correspondientes a los días 26 de septiembre y 3 y 10 de octubre.

En el sorteo de la jornada del 26 de septiembre de Primera División, estaban excluidos Ortiz de Mendivil, Sáinz Elizondo y Martínez Banegas por tener que dirigir el encuentro internacional Italia-México el día 25 de septiembre.

Asimismo, en el del día 10 de octubre quedarán fuera los nombres de Pintado, Soto Montesinos y Urrestarazu por arbitrar el Francia-Hungría el 9 de octubre.

Unicamente se produjeron cuatro anulaciones de sorteo debido a recusaciones, dos al salir Martín Álvarez, recusado por el Atlético de Bilbao, una por Rigo, recusado por U. D. Las Palmas y la última debida a la recusación de Santos López a cargo del Rayo Vallecano.

El resultado del sorteo fue el siguiente:

PRIMERA DIVISION

26 DE SEPTIEMBRE 1971

Córdoba - Real Madrid, Pascual Tejerina; Málaga - Burgos, Oliva; Real Sociedad - Sevilla, Tomeu; Español - Coruña, Cardos; Las Palmas - GRANADA, Camacho; Gijón - Barcelona, Carreño; Atlético Madrid - Valencia, Rigo; Betis - Atlético de Bilbao, Orrantía; Celta - Sabadell, Guruceta.

3 OCTUBRE 1971

Córdoba - Málaga, Serrano Sancler; tóbal; Burgos - Real Sociedad, Pintado; Sevilla - Español, Balaguer; Coruña - Las Palmas, Fores; GRANADA - Gijón, Soto Montesinos; Barcelona - At. Madrid, Ortiz de Mendivil; Valencia - Betis, Medina Iglesias; Atlético de Bilbao - Celta, Medina Díaz; Real Madrid - Sabadell, Segrelles.

10 DE OCTUBRE 1971

Málaga - Real Madrid, Orellana; Real Sociedad - Córdoba, Santana; Español - Burgos, Navarrete; Las Palmas - Sevilla, Martínez Banegas; Gijón - Coruña, Franco; At. Madrid - GRANADA, Canera; Betis - Barcelona, Sáinz Elizondo; Celta - Valencia, Sánchez Ibáñez; Sabadell - At. Bilbao, Sánchez Ríos.

Los suplentes en los días 26 de septiembre de 1971 y 3 de octubre y 10 del mismo de 1971, respectivamente, serán los siguientes:

26 septiembre: Santana y Orellana. 3 de octubre: Martínez Banegas y Sánchez Ibáñez. 10 de octubre: Martín Álvarez y Carreño.

PERURENA GANO EL TROFEO MASFERRER

En el premio de la Montaña se impuso Manolo Galera

SEGUR DE CALAFELL (Tarragona), 13. (ALFIL). — Domingo Perurena ha triunfado al sprint en la XXXIV edición del Trofeo Masferrer, puntuable para el campeonato de España de marcas comerciales corrido esta tarde sobre 130.700 kilómetros, entre Segur de Calafell, pasando por Arbós, Vilafranca del Panadés, San Sadurn de Noya, El Ordal, Cervelló, San Baudilio de Llobregat, Gava y Villanueva y Geltrú.

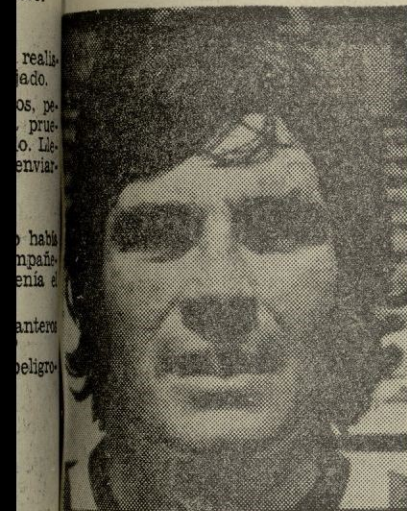
En la carrera, de carácter nacional, han tomado parte la mayoría de corredores inscritos para la "Vuelta Ciclista a Cataluña" que se iniciará mañana.

El mal tiempo, con lluvia a rachas pero en algunos momentos de gran intensidad, ha restado interés a la carrera, ya que los corredores se han mostrado reservados en evitación de algún accidente que les imposibilitara de tomar parte en la gran prueba catalana.

Desde la salida, a las 3,15 de la tarde, sin embargo, ha habido continuas escaramuzas e intentos de escapadas, que debido al férreo marcaje no han fructificado. A la salida de Arbós, cuando parecía que la carrera se animaba, cayó un fuerte aguacero que devolvió la tranquilidad al pelotón. La última escapada, cerca de Villanueva y Geltrú, la protagonizaron Castelló, Manzanera, Aranzabal, los hermanos Galera, Grande, Santamarina, Dámaso Torres y López Carril, que tomaron unos metros de ventaja, pero pronto fueron absorbidos también por el pelotón.

Por la transcripción, CARLOTO

"GAZTELU SUPLIO PERFECTAMENTE EL PUESTO", resalta Ansoa



GAZTELU

LOS GOLEADORES

"ESNAOLA NO ESPERABA EL REMATE", Fontenla

ARZAC: "MI GOL FUE FACILISIMO"

Ahora traemos a nuestra "sala de Prensa" a los goleadores. Primero entramos en el vestuario realista. Arzac empieza explicándonos su tanto:

—Fue facilísimo. Saltaron Gaztelu y Nito y el balón salió rebotado. No tuve nada más que empujarlo.

—Nito dice que Gaztelu le hizo falta.

—Yo no pude verlo porque estaba por detrás de los dos. Al Granada lo he visto en la línea nuestra. Tiene buen equipo y jugó bien. Si sigue así en sus desplazamientos sacará bastantes puntos.

Gaztelu ha sido el mejor hombre realista. Su labor era difícilísima. En solitario, ante la zaga granadina jugó mucho. Incordiaba más. Y marcó el primer gol. Así lo razona:

—Nito intentó sacar sobre Fernández, pero yo me apercibí y salté en busca del balón. Luego tuve la suerte de que me saliera un remate cruzadísimo y muy fuerte. El gol fue algo tonto para el Granada, pero el remate era imposible de detener.

—¿Difícil la defensa rojiblanca?

—Sí. Son duros y saben su oficio, pero hoy creo que me salió un buen partido y en muchas ocasiones les gané la partida.

Corcuera marcó el segundo tanto y un minuto después fue sustituido. Su gol llegó en un momento psicológico muy importante. Lo reconocen:

—Se habían puesto las cosas difíciles y el Granada controlaba bien el centro del campo. Menos mal que

Urtiaga me sirvió el balón en bandeja y lo pude meter junto al poste.

Finalmente, es Fontenla, el autor del gol del Granada, quien nos explica la jugada:

—Esnaola no esperaba el remate porque tenía varios compañeros esperando que les cediera el balón. Pero vi que había muchos jugadores realistas marcando y probé fortuna.

—Con gran acierto...

—Efectivamente. Salí un remate muy violento y colocado. Puede imaginarse la alegría porque creí que ello supondría puntuar en Atocha. Vamos a ver si este gol abre mi racha goleadora en el Granada.

Camino de la calle nos encontramos a Urtiaga. No marcó gol alguno, pero fue el "motor" de la Real Sociedad en el centro del campo.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

—¿Muchos apuros, Urtiaga?

—Bastantes. El Granada me ha gustado. Peleó bien y tiene jugadores excelentes, sobre todo en el centro del campo. Delante, Lasa y Barrios son los más peligrosos.

— PRIMERA REGIONAL —

El Motril derrotó al Fariñas en un buen encuentro (2-1)

- FUERON EXPULSADOS ZAMBRANA Y DIDI
- LOS BLANQUIAZULES CONSIGUIERON REALIZAR EXCELENTE FUTBOL

MOTRIL. — Excelente debut del nuevo Motril, con la plantilla casi renovada en su totalidad, que derrotó al domingo al Fariñas por el resultado de 2-1. Tarde apacible por lo agradable de la temperatura y público numeroso, unas tres cuartas de entrada, que recibió a su equipo en medio de grandes ovaciones y durante el encuentro mostraron numerosas veces su entusiasmo por el desarrollo del juego. El comienzo de la temporada en el «Escribano Castilla» fue, indudablemente, color y calor local.

Alineaciones:

Motril: Andrés; Garvayo, Zambrana, Pivi, Rafaelín, Aguren; Villalta, Santan, Cacú, Rojas y Zocato.

Fariñas: Alfonso; Corbino, Orrillo, Vardillos; Segura, Lorenzo; Didi, Zoco, Navarrete, José Luis y Ramage.

Los dos equipos lucharon con sólo diez jugadores a partir del minuto veinticuatro de la primera mitad, al ser expulsados Didi y Zambrana porque, efectivamente, venían desde el comienzo del encuentro sosteniendo un duelo personal con numerosas fricciones incorrectas que inició, justo es decirlo, el extremo linense.

Se sucedieron algunos cambios a lo largo del partido. En el minuto veintiseis de la primera parte, Romo sustituyó a Lorenzo y tras el descanso salió García en lugar de Segura, por el equipo visitante. El Motril sustituyó a Antón por Rojas cuando corría el minuto treinta y uno de la segunda mitad.

Arbitraje: Camó a cargo del colegiado almeriense señor Andújar, que a nuestro juicio se mostró excesivamente tolerante con las numerosas faltas del extremo Didi. Debió expulsarlo mucho antes y así hubiera evitado el duelo personal a que fue conducido Zambrana. Dejó de pitar un clarísimo penalty hecho a Cacú en el minuto treinta y uno de la segunda parte. En conjunto, su labor puede calificarse de regular.

Goles: 14. Inauguró el marcador el equipo local a los cuatro minutos de iniciarse el encuentro. Fue un fallo de la defensa linense. Un balón, dentro del área llegó a Zocato, que no puede hacerse con él, y lo recogió Cucú, a quien no marcaba nadie.

20. En el minuto treinta y cinco de la primera mitad, Rojas envía a Villalta un pase en profundidad y éste, habilitosamente, hace un globo por encima del portero y envía el balón a las mallas.

21. En el minuto treinta y tres de la segunda parte, Corbino llega en un avance velocísimo hasta el área motrileña y sólo Rafaelín consigue quitarle el balón para cedérselo al meta Andrés, con tan mala fortuna que la falta de entendimiento entre ambos jugadores hizo que Rafaelín marcara en su propia puerta.

Comentario: Gran partido el que hizo el domingo el Motril, sobre todo en la primera parte. Los blanquiazules tienen este año una plantilla renovada y joven, entre la que se incluye algún veterano que da experiencia al conjunto. Posee el equipo individualidades de valía y el domingo consiguió numerosas jugadas de fútbol auténtico, conjuntado y práctico, que hizo las delicias del público. Tal vez lo

que necesite el Motril, a juzgar por lo que vimos, sea un realizador auténtico, pero esta falta es un mal que padecen todos.

Los costeros tuvieron en la primera mitad muchas oportunidades de conseguir una victoria abultada. Ya Cacú, en el minuto ocho, tras driblar a la defensa, envió un potentísimo tiro desde fuera del área que fue a estrellarse en el travesaño. El mismo jugador, ocho minutos después, vuelve a quedarse solo ante el portero y envía el balón fuera, a pocos centímetros de la base del larguero. También Villalta tuvo dos oportunidades clarísimas. Una en el minuto veinte, al repetir un tiro de idénticas características al anterior de Cacú, y otro en el minuto treinta y uno, al quedarse también solo ante el portero y rasear el balón a muy poca distancia del poste.

Un primer tiempo de dominio casi absoluto por parte de los costeros, que demostraron un excelente sentido de la jugada y acierto en la colocación de sus jugadores sobre el terreno. El Fariñas, equipo luchador y correo, no pudo hacer en esta primera parte otra cosa que contener al Motril, sin poner en ningún momento en peligro al meta Andrés.

Tras el descanso, se notó cierta reacción del equipo linense, que conservaba mayor energía física. El primer tiro a puerta digno de contabilizarse lo consiguió el recién salido García, en el minuto dieciocho de esta segunda mitad, al conectar un fuerte tiro que pasó por encima del larguero. Tres minutos después, Sanjuán y Rojas ligan una excelente jugada con potente tiro del ariete blanquiazul, que envió el balón alto.



VILLALTA

A consecuencia del gol del Fariñas, en buen momento psicológico, el equipo linense reaccionó y llevó prácticamente hasta el final el suspense a las gradas, por lo que a partir del minuto treinta y tres las fuerzas estuvieron más equilibradas y la cobertura motrileña acusó cierto nerviosismo en algunos momentos.

Por el Motril destacaron Villalta y Rojas, dentro del buen juego de casi todos los componentes del equipo. Los visitantes tuvieron su mejor hombre en la defensa Corbino, que contribuyó de una manera decisiva al gol linense e hizo numerosas escapadas al terreno de los blanquiazules. — C. C.

El Loja, a punto de ganar en Jaén (0-0)

NO HUBO ACIERTO DE CARA AL GOL

JAÉN, 12. (Especial para PATRIA). — El equipo de aficionados del Real Jaén inició su segunda temporada en categoría regional con un empate a cero goles, en partido correspondiente a la segunda jornada en la cual se enfrentaba al Loja.

El empate es un resultado aceptable para ambos equipos, ya que tanto uno como otro tuvieron las mismas oportunidades, fallidas por supuesto, de alzarse con la victoria.

El primer tiempo fue más entretenido, pues el equipo local se empleó a fondo tratando de alzarse con la victoria, pero el esfuerzo lo acusó en demasía en el último periodo, que resultó francamente aburrido. Han sido muchos los jugadores de la pasada temporada que han dejado de pertenecer al equipo de aficionados, bien por pasarse al primer cuadro bien porque se han marchado a otros clubs, y esto es lógico que haya mermado la calidad del cuadro amateur.

En el primer tiempo, registramos como jugada más importante la culminación de un avance local muy ligado y vistoso que culminó Luisito con un

tremendo chut que mereció terminar en gol. A esta jugada respondieron los granadinos con otro disparo del medio Demetrio que dio oportunidad a Sánchez de lucirse en gran parada, neutralizando un balón que llevaba el camino de la red local.

En la continuación registramos algunos cambios. A los doce minutos el extremo Falín cede su puesto a Montilla, que por cierto se convirtió en el elemento más peligroso.

A los trece minutos sustituyó el Jaén a su extremo izquierda por Pepillo, y a los 27 minutos, Lozano, defensa central, se marcha a las casetas entrando en su lugar Prieto.

A los once minutos de esta parte, en una gran jugada de Ordóñez, a quien el excesivo calor le afectó demasiado, dando muestras de agotamiento, puso en bandeja el cuero a Pepillo, quien tras deshacerse de la defensa visitante, dio un medido centro que no encontró rematador por llegar tarde al cuero Castillo, cuando el meta Prieto



PEDRO

había abandonado su puesto y se ofrecía la portería en toda su amplitud.

Arbitró el colegiado cordobés señor Alcalde, que alineó así a los equipos:

Loja: Pedro; Enrique, Antón, Candela; Demetrio, Adrián; Eusebio, Bosco, Oliva, Sevilla y Falín.

Jaén: Sánchez; Sutil, Lozano, Angulo; Ramírez, Luisito; Castillo, Cholo, Ordóñez, Rueda y Cobo.

EL ESTEPONA, "líder" inesperado de Regional

Poco que decir del torneo de primera regional, en el que no hay equipos favoritos, pues hay muchas novedades y otros que tienen prestigio han sufrido un rotundo cambio en su plantilla. El Estepona que ganó con muchos apuros al Veñeno se encarama en la cabeza, merced a su éxito anterior. La sorpresa ha corrido a cargo del Alvear, perdedor en su campo en la jornada primera y ganador rotundo en Andújar el último domingo. El Almería, que quiere ascender a toda costa, ha superado con éxito su primera salida consiguiendo puntuar en Torredonjimeno, en campo siempre erizado de dificultades. Reparto de puntos entre Puerto Malagueño y Torremolinos, resultado que responde a dos equipos que se conocen a fondo. Extraña que el Macael ceda puntos en su terreno, sobre todo cuando el rival es El Palo. Normal lo ocurrido en Antequera, donde el Marbella, uno de los fuertes, se llevó la igualdad.

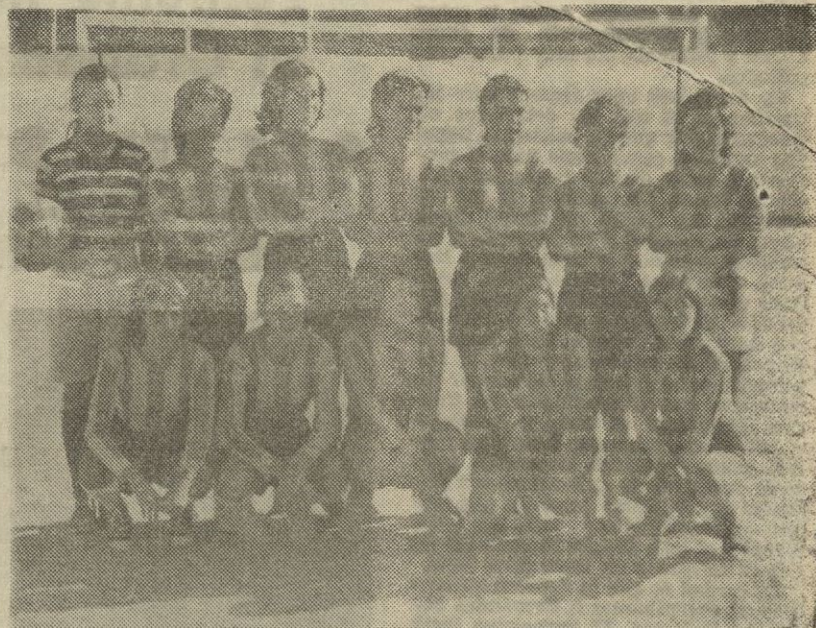
Los equipos granadinos tuvieron de todo, aunque en general el factor predominante fue el éxito, ya que los dos que jugaban en casa, Recreativo y Motril, se anotaron el triunfo, mientras el Loja sacaba la igualdad de Jaén, desentomando tan sólo el Baza, estrechamente goleado en Roquetas. El Recreativo se lució ante el Fuengirola, con un estilo que es el que siempre hubiéramos querido ver en el conjunto filial del Granada. Estrecho marcador en el Escribano Castilla, aunque el Motril hizo méritos para ganar por mayor margen. El Loja se sitúa con un positivo, lo cual debe suponer una situación altamente eufórica, si echan la mirada atrás.

Inesperado el resultado del Baza en Roquetas, por cuanto los almerienses no dieron gran sensación en su visita a Loja. Al parecer, los bastetanos siguen la misma tónica de la temporada anterior, desinflándose en cuanto salen de su campo.

PIÑERO

EL FUENGIROLA FEMENINO JUEGA MAÑANA EN BAZA

GRAN EXPECTACIÓN PARA VER A LAS CAMPEONAS NACIONALES DE FUTBOL



Equipo femenino del Baza OJE, que se enfrentará el día 15, en Baza, al C. D. Fuengirola, campeón nacional. — (Foto CAPARROS)

B A Z A. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Felicitación al presidente del C. D. Baza OJE, señor Navarro Navarro, es lo primero que se nos viene a la "pluma" al iniciar el presente trabajo referente a una sensacional noticia. El Fuengirola femenino, campeón nacional de fútbol, viene a Baza. Felicitación al señor Navarro, porque tras unas activas gestiones, ha conseguido que este equipo malagueño visite el campo de deportes Alameda, para enfrentarse en partido amistoso al equipo de fútbol representativo de Baza. Dichas gestiones han sido satisfactorias gracias a la amabilidad del alcalde de la localidad malagueña, según nos diría el señor Navarro.

EL PARTIDO, MAÑANA, A LAS CINCO MENOS CUARTO

Mañana, miércoles —último día de feria—, se celebrará en el campo de deportes Alameda, a las cinco menos cuarto de la tarde, un encuentro futbolístico de categoría nacional, en el que se enfrentarán los equipos femeninos Baza OJE y C. D. Fuengirola, campeón nacional.

El partido ha recogido la atención de toda la afición local y comarcal por la novedad y categoría del encuentro, donde se podrá comprobar las buenas maneras futbolísticas de las malagueñas, pues por algo poseen el título de campeonas nacionales. El Baza, que también posee un gran historial en su vida deportiva y que más adelante detallaremos tratará de hacer sombra a las malagueñas, que vendrán dispuestas a conseguir el triunfo.

HISTORIAL DEL C. D. BAZA OJE FEMENINO

Hace unos días nos pusimos en contacto con el jefe de Actividades de la OJE, don Juan Diego Suárez, quien nos dio en "trailer" la historia del equipo de fútbol femenino local.

El equipo fue creado al ingresar las chicas en la OJE y crear las actividades deportivas, mayormente de baloncesto y balonvolea, pero que vista la afición que estas chicas sentían por el balompié, el señor Suárez, como jefe de estas actividades, se vio en la necesidad de crear un equipo de fútbol del que hasta la fecha nos dice se encuentra muy satisfecho. Se empezó con los entrenamientos semanales y vistas las facultades de las chicas decidió emplearse más a fondo.

—¿Cuándo se jugó el primer partido? —El primer encuentro fue en Baza el pasado año, que recibimos la visita del Guadix, en el que vencimos por cinco goles a cero. Más tarde, vistos los comienzos, fuimos con mayor ilusión y devolviendo la visita al equipo acatano, también ganamos por cinco a dos. El equipo ya consiguió dos importantes triunfos.

—¿Dónde más ha jugado el equipo? —Después se fue a jugar a Huéscar contra el equipo titular de la localidad y nueva victoria bastetana por dos goles a cero.

—Ha tenido varios nombres el equipo. ¿Motivos? —Verás. En un principio, se le llamó Rayo OJE, pero visto que el equipo era uno de los más destacados de la provincia, se optó —con el consentimiento y ayuda del Baza OJE— cambiarle el nombre por el de Baza OJE.

—Pero hubo más encuentros, ¿cuáles? —También nos enfrentamos a una selección de todos los equipos a quienes nos habíamos enfrentado y volvimos a ganar por tres goles a cero, siendo la autora de estos tres goles —es bonito destacarlo— Elvira, extremo derecha del equipo. Hemos tenido más partidos amistosos locales, ganándonos todos, lo que hace que este gran equipo se encuentre imbatido.

—¿La plantilla actual? —Maribel y Lolí, en la puerta; defensas: Reme, Angelitas, Angustias, Luci, Marisabel y María Piedad Almela; medios Lola y María Dolores; delanteras: Elvira, María Piedad Yesse, Conchi y Maruja Arias.

LOS ENTRENAMIENTOS

Los entrenamientos con vistas a la visita del Fuengirola (campeón nacional), se iniciaron el mes pasado y todas han respondido a la perfección, dando muestras de su gran clase y cualidades. Así pues, tanto Juan Diego Suárez y Constantino Navarro —hijo— entrenadores del equipo femenino, están trabajando de lo lindo para que el equipo sea duro oponente para las malagueñas.

Las chicas están muy ilusionadas y tanto su preparación teórica como práctica está perfectamente conseguida, por lo que esperan hacer un gran papel frente al Fuengirola. Veámoslas mañana, miércoles, en el campo de deportes Alameda.

ANTEQUERANO Y MARBELLA REPARTIERON PUNTOS (0-0)

LOS MARBELLIES FUERON SUPERIORES, PERO LES FALTO AMBICION DE TRIUNFO

ANTEQUERA, 13. (De nuestro corresponsal). — Primer partido en el campeonato municipal de deportes, en el regional. Mucho público, que respondió con entusiasmo a lo que la cosa requiera.

Campo en muy buen estado. A las órdenes del señor Zamorano, de Sevilla, asistido por los señores Roma y Gabino, se alinearon:

Antequera: Saavedra; Loro, Chaves, Medina; Flores, Gutiérrez, Elez, Gil, García, Lozano y Martínez.

Club Deportivo Antequerano: Rodri; Viza, Porcillo, Nebro; Troyano, Barbejani, Fernández, Florido, Boris, Cuesta y, en el segundo tiempo salió Cucú, en el sitio de Juani.

No ha habido goles en el partido, y esto se debió a dos cosas; primera, que la defensa marbellí fue muy superior en número y clase a la delantera antequerana, y segundo porque la delantera costera no quiso atacar, no tuvo

valor para lanzarse a un ataque abierto, sobre todo en la primera mitad, cuando la defensa antequerana comelia fallo tras fallo.

El Antequerano no ha hecho el partido que su afición esperaba pero los aplausos repetidos a lo largo de los noventa minutos, señalaban bien a las claras que el público se daba cuenta de que el equipo rival era muy superior, sabía jugar con mucha más calidad, pues no en balde tiene jugadores de hasta Segunda División, como el central que procede del Rayo Vallecano, el medio derecho que viene del Burgos. Se tenía que notar la cosa, y el partido podemos darlo por bien empatado.

Nos gustaron enormemente todo el bloque marbellí y en especial su central Flores y su medio Medina. Por el Antequerano, formidable Rodri, sin florituras pero parándolo todo, y bien Fox; mejor segundo tiempo antequerano, y ocho córners tirados por el Marbella por los dos del Antequerano.

EL GRANADA ENCAJO TRES GOLES DE "VERBENA"

El lector que tenga la paciencia de seguir nuestras crónicas sabe a conciencia que no somos partidarios de recurrir por sistema al tópico de la mala suerte para tratar de justificar la derrota del Granada. Nos gusta llamar al pan, pan y el vino, vino, aunque como cualquier mortal podamos caer en errores de enjuiciamiento, máxime con la celeridad que se suele trabajar para el periódico. Sirva esta entrada para meternos de lleno en lo que dio de sí el partido disputado en Atocha entre la Real Sociedad y el Granada, con manifiesta desgracia para los colores rojiblanco. Hay muchas circunstancias adversas que se dieron cita para que el Granada saliese malparado y venga de vacío en un desplazamiento que pudo ser muy fructífero. Desde el gol encajado más que en frío —sólo iban veintitantos segundos de juego— hasta el tercero, pasando por el segundo. Tres goles infantiles que cualquier colegial se sonrojara de tenerlos que aceptar en contra. No es frecuente que ello se dé en fútbol aunque también hay que contar con una mala tarde del guardameta porque es un elemento más del equipo con la tremenda responsabilidad de que la mayoría de las veces sus fallos son mortales, como lo fueron los de Nito ante la Real Sociedad.

Bien. Falló Nito y debe cargar con la responsabilidad de los tres goles. Pero no pararon aquí las desgracias del Granada. Lo malo es que falló su arma más firme y decisiva a la hora de jugar fuera de casa. Un arma importantísima en el fútbol moderno de contragolpe y que Lasa y Barrios saben desarrollar con oficio y peligrosidad.

BUEN CENTRO DEL CAMPO

Por eso, a la hora de juzgar la actuación del Granada en Atocha de forma global, en conjunto, tenemos que calificarla de notable. Porque, sobre todo, el Granada hizo un fútbol de alta escuela, bien encajado desde atrás y magníficamente continuado en el centro del campo, donde la labor generosa y pluriempleista de Jaén, Chirri y Fontenla dio muy buenos resultados.

Es decir, nos encontramos ante un partido en el que los delanteros no pueden argüir que los balones le llegaran vendidos, con ventaja para el contrario y, claro, de esta forma poco pudieran hacer. La realidad es que los hombres en punta recibieron juego hasta la saciedad y no supieron o no pudieron sacarle producto. Lasa y Barrios estuvieron desconocidos, sobre todo el centro delantero, siempre superado por Martínez, quien le dejó tocar muy pocos balones. Lasa tampoco hizo nada de particular y además fue marcado con muchísima dureza por ese sinapismo que se apellida Lema. Pueden imaginarse el triste y desolador papel de un equipo que hace buen fútbol, causa magnífica impresión, pero se ve estrangulado en hombres con misiones tan decisivas como los que tienen que materializar todo ese buen fútbol y el más directo responsable de que el marcador no tome cariz local.

La verdad es que la defensa anduvo bien, si exceptuamos a Fernández como tal defensor. El paraguayo lució mucho en el juego ofensivo y tuvo arrestos para volver, pero fue muy deficiente el marcaje que realizó sobre Gaztelu, el hombre más en punta de la Real Sociedad, diríamos que el único que se mantuvo en permanente avanzadilla. Llegó la cosa a tal extremo que pensamos era Barrenechea el encargado de cubrir al internacional realista, mientras Fernández le "doblaban", pero pese a ello no se puede decir que la cobertura rojiblanca hiciera aguas.

Tuvo mucho mérito la actuación del Granada porque lejos de desanimarse ante el infortunado primer gol, bien pronto cogió las riendas del encuentro y dominó territorialmente a la Real Sociedad. Claro es que, todo hay que decirlo, a su fútbol le faltaba "picante", no encontraban el hueco sus delanteros para intentar el disparo y sólo Chirri en un par de ocasiones y Fernández en otra remataron con cierta intención hacia Eснаola, quien tu-



OTRA VEZ CHIRRI. — Estuvo muy activo el interior mañico y compuso un buen centro del campo en unión de Jaén y Fontenla. Aquí está disputando un balón por alto a Arzac, mientras Urtiaga y Jaén están a la espera. (Foto AYGÜES)

- Y sus hombres en punta no supieron sacar producto al buen juego de los centrocampistas
- Fontenla marcó su primer gol liguero con el Granada de un formidable remate
- LA REAL SOCIEDAD JUGO AL SON QUE LE MARCO EL GRANADA, PERO OBTUVO FRUTO DE LOS ERRORES CONTRARIOS



FALITO

vo un primer tiempo de lo más placido que imaginarse puedan.

DOS ESTILOS DISTINTOS

En este partido que nos ocupa han

lucido con gran intensidad dos estilos de juego completamente antagónicos. El norteño, de envíos largos y remates sin mucha precisión, pero demoleador en sus oleadas y el del Sur, siempre basado en el pase corto, con el balón perfectamente controlado, pegado al borceguie. Esto ha hecho que el Granada controlara la situación mucho mayor tiempo que su rival, pero reflejado está que le fallaron sus hombres resolutivos y bien expresivo es que fuera uno de los centrocampistas el que acertara a batir a Eснаola cuando la realidad es que se prodigaron las jugadas para que el solitario gol de Fontenla se hubiese visto acompañado por alguno más.

Entramos ya de lleno en la segunda mitad, cuando el Granada, dentro de su estilo de juego, imprimió mayor verticalidad a su fútbol. Se "veían" más posibilidades de gol y lo difícil de lograr se realizó, esto es, igualar un marcador que marchaba desfavorable prácticamente desde el pitido inicial de Pascual Tejerina.

Entonces —y esto lo hemos observado más de una vez— el Granada, que jugaba con parsimonia, recreándose en la jugada, perdió el control de sus nervios. Quizá fuese el hecho de verse con un marcador favorable, "mastigar" la consecución de un resultado positivo. Vaya usted a saber. El caso es que cuando más aplomo se podía tener y el nerviosismo adueñarse de los blanquiazules, sucedió todo lo contrario. Vinieron algunos despejes al buen tun-tún, ciertas faltas innecesarias y como, además, hubo la desgracia de que bien pronto la Real tuviese nuevamente el marcador de cara, la lucha decidida y firme por conseguir las tablas resultó baldía aunque, esta es la verdad, el equipo continuó produciéndose con gran entusiasmo hasta que el tercer gol de Arzac dejaba sentenciado el encuentro a cinco minutos del final, en otra jugada desgraciada para los colores rojiblanco.

Desde el punto de vista del juego practicado por los dos equipos, el marcador es absolutamente engañoso. Si hubo un equipo que hiciera buen fútbol —aún con los defectos reseñados— éste fue el Granada, porque la Real Sociedad actuó gran parte del encuentro al uso que acostumbra cuando sale de visita. Y no exageramos. A las pruebas nos remitimos. Primera, Gaztelu fue su único jugador permanentemente en punta. Segunda, aún jugando en casa, apelotonó hombres delante de Eснаola y muy en contadas ocasiones se decidió al ataque con los efectivos ortodoxos.

VIRTUDES DE LA REAL

No crea el lector que por ello la Real no tuvo también sus virtudes, y muy meritorias, por cierto. Ahí están, si no, los tres goles que marcó, pese a los fallos del contrario, para certificar que los realistas son muy peligrosos en cuanto se les deja resquicio. Para qué escribir sobre la firmeza de su cobertura, aunque en esta ocasión se le amontonara el trabajo por la prodigalidad de balones que el cen-

tro del campo rojiblanco enviaba sobre su avanzadilla. Y la labor de Arzac y Urtiaga, acompañados por Urreisti en menor tono, para fabricar esos pases mortales que siempre encontraban a Gaztelu, solo ante el peligro, pero con una valentía y pundonor, no exentos de técnica que le convirtieron en el auténtico héroe del partido.

Si, tuvo sus virtudes la Real Sociedad. Y como supo explotar los errores del contrario se encontró con un resultado que muy pocos esperaban antes del partido y mucho menos después, cuando el Granada mostró su juego sólido y bien coordinado. Presentaba bajas muy sensibles en su alineación, pero aún reconociéndolo, no va a encontrar estas facilidades inconcebibles, sobre todo a la hora de marcar goles.

El Granada perdió una oportunidad pintiparada de puntuar, pero dentro de ello no se puede estar descontento



FERNANDEZ

con el rendimiento del equipo, que tuvo mucho empaque y personalidad, hasta el extremo de que parecía actuar en campo propio por la facilidad que tenía para llevar el balón al área contraria mientras la Real, encogida y amedrentada, fue silbada en más de una ocasión por sus incondicionales, no satisfechos con esa pobreza de recursos para sacudir el dominio del rival.

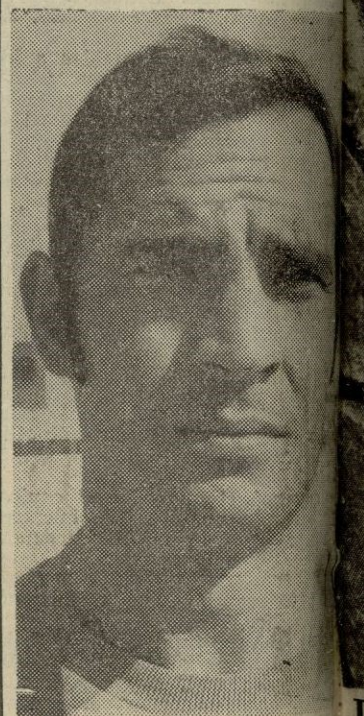
Sin embargo, y esto es lo triste, para la historia de este partido quedará que venció la Real Sociedad y por un resultado ciertamente holgado, 3-1, pero el fútbol es así y de esta forma tenemos que aceptarlo. Tardes habrá en que sin hacer tantos méritos como los exhibidos por el

Granada en Atocha lleguen victoriosos que compensen de este mal trago que acabamos de pasar. Porque es muy triste perder por superioridad del contrario a la forma en que el Granada ha cedido los dos puntos, después de realizar el mejor juego de la tarde.

Nos ocuparemos finalmente del arbitraje de Pascual Tejerina. Vaya delante que el colegiado vallisoletano no ha influido para nada en el resultado y estuvo muy valiente cuando validó al gol del Granada. Su más garrafal estuvo en enseñarle la jeta blanca a Gaztelu cuando merecía expulsión. La jugada fue delante de y al cometer una falta Jaén, el lantero realista agredió al capitán rojiblanco. Por lo demás tuvo pecadillos veniales, pero ya se sabe que es humano equivocarse y como sus errores no tuvieron mayor trascendencia no dudamos en darle el aprobado.

JOSE LUIS CODINA
(Enviado especial)

Barrenechea la figura del partido



Tuvo el Granada en Atocha hombres que hicieron una gran figura. El centro del campo, sin ir más lejos, estuvo perfectamente atendido por Chirri y Fontenla y éste, además, anotó un gran gol, pero a la hora de sumar méritos, sin dejarse deslumbrar por esta o aquella jugada, buscó la auténtica regularidad, no dudando momento en señalar a Barrenechea como la figura del partido por el bando rojiblanco se refiere. Barrenechea, con la sombra de Aguirre sobre su titularidad, se enfrentó a cuajar en Atocha uno de los partidos que le recordamos.

inter
radio tv

DISTRIBUIDOR:

Nos extrañó que fuese Barrenechea quien estuviese más tiempo marcado por Gaztelu porque siendo sus compañeros típicamente las de hombre de confianza en que fuese Fernández el que "pechara" con la misión de marcar al bravo ariete realista. De ahí que sorprenda cuando Barrenechea se encuentre en zona con eficacia y, como es lógico, no se le olvide, sino que a lo largo de este primer tiempo y hasta que Plaza pasó a Fernández, estuvo vigilando estrechamente a Gaztelu, cortándole los rosos balones que ya se aprestaban a matar el realista. Barrenechea, hombre que brille demasiado, pero tampoco se presta a ello, pero ha reflejado en honor a la verdad que el balón con soltura y bastante precisión, estuvo muy decidido en la zona y al final de los noventa minutos, muló, a nuestro modesto juicio, suficientes méritos para venir con justicia a esta galería de honores.

ELECTRODOMESTICO
MARIAN
Avda. Dilar (Zalduendo)

Sabemos que no goza Barrenechea de favor de la masa pero nuestros deseos son dar al César lo que es de César y en esta ocasión Barrenechea se ha ganado un sobresaliente como jugador grande.

Ficha del Partido

GOLES.—Real Sociedad, 3 (Gaztelu, Corcuera, Arzac); Granada, 1 (Fontenla).
ALINEACIONES.—Real Sociedad: Eснаola; Gorriti, Martínez, Lema; Sein, Arzac; Corcuera, Urreisti, Gaztelu, Urtiaga y Oyarzábal.

Sustituciones. (A los 64 minutos, Araquistain salió en lugar de Corcuera).

Granada: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Falito; Jaén, Fernández; Lasa, Chirri, Barrios, Fontenla y Vicente.

Sustituciones. (A los 64 minutos, Fernández cedió su puesto a Pla).

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el colegiado señor Pascual Tejerina.
GOLES.—1-0. (25 segundos).—Tras el saque inicial por parte de la Real Sociedad, el balón llegó a poder del meta Nito, que intentó cedérselo con el pie a Fernández. Pero se interpone Gaztelu, quien de tiro rápido y esquinado inauguró el marcador tras pegar el balón en el poste derecho.

1-1. (53 minutos).—Urreisti consiguió salir con el balón tras unos segundos de peligro para el marco donostiarra, pero una vez en terreno granadino, perdió el balón ante el acoso de Fernández, quien tras avanzar unos metros centró sobre Fontenla para que éste rematase a gol desde el borde del área, metiendo el balón por una escuadra.

2-1. (59 minutos).—En un acoso donostiarra se origina un lío dentro del área pequeña del Granada, que la resuelve Corcuera de un punterazo al fondo de la red.

3-1. (85 minutos).—Córner contra el Granada, que lanza Araquistain, falla Nito en su salida de puños —obstaculizado por Gaztelu— y Arzac marca el último tanto de la tarde.

INCIDENCIAS.—A raíz del gol conseguido por el Granada, los jugadores realistas protestaron la concesión del mismo, alegando que el linier había señalado el fuera de juego de Lasa. En las protestas, el colegiado señor Tejerina sacó la tarjeta blanca amonestando al jugador donostiarra, Oyarzábal. Casi finalizado el primer tiempo, Gaztelu, en una peligrosa internada, cayó sobre el terreno de juego, para ser retirado del mismo sin conocimiento. Al reanudarse el partido, reapareció ocupando su puesto. Después agredió a Jaén y el arbitro le amonestó.

Terce entoldada, aunque no llovió. Terreno en magníficas condiciones y tres cuartos de entrada en los graderíos, notándose la presencia de muchos granadinos residentes en Guipúzcoa.